工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印者：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部5－283378－80（三線）

經理部：5－281521－3（三線）

營業部：5－279307、5－280708

中區辦事處：5－225495、5－221238

電報掛號二三七五 郵箱六二三號

今日出紙三大張每份五毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一八六二九號

德黑蘭使館事件僵持逾三週

傳美計劃出兵 伊朗三軍備戰

【華盛頓廿五日路透社電】美國總統卡特今天仍然留在大衛營，密切注視伊朗緊張局勢，德黑蘭美大使館被伊朗學生佔據并脅持人質已進入第四週（事發於本月四日），但卡特目前依然毫無對策。

卡特直至晚上，仍未計劃返回華盛頓，以前他曾在馬利蘭州大衛營營內，作出若干重要決策。

他於上週初前往大衛營，研究如何釋放仍被扣留的四十九名美籍人質。

卡特昨日與國防部長布朗，國家安全事務顧問布里辛斯基，及五名參謀部長，會議三個半鐘頭，但事後並無公佈結果。

一名白宮女發言人會後謂，卡特在會上討論爲國防財政預算，并將於明年一月呈交國會，但她說她不能否定他們曾經討論美人質被扣問題。

【科威特廿五日法新社電】「新聞報」今天謂，美軍準備登陸伊朗。

該報引述未經透露姓名的阿剌伯海灣官員謂，行動目的在拯救德黑蘭美大使館內的人質，及推翻孔美尼政權。

該報又謂，蘇俄并不會反對美國的軍事行動。

【里斯本廿四日法新社電】此間報章今晚報導，在亞速爾島葡萄牙空軍基地的美國部隊，據說已準命戒備，以支持美國可能對伊朗進行的軍事干預。

左翼「民衆日報」說，駐紮在拉芝斯的約三千名部隊據說不准離營。

左翼的「里斯本電台」說，亞速爾群島上葡國兩中隊可隨時便入伊朗的海軍陸戰隊已抵達拉芝斯，但基地的葡國官員否認這些謠言。

亞速爾島的緊張狀態，更肯定美國駐葡大使較早時曾致函葡國總統恩納斯，宣佈美國有意利用拉芝斯爲支援美國可能對軍事干預伊朗時的支援基地。

【德黑蘭廿五日路透社電】伊朗三軍全面戒備，提防美軍突襲伊朗，拯救仍在德黑蘭美大使館遭伊朗回教學生脅持的四十九名美籍人質。

伊朗武裝部隊司令科拉希謂，當局已增強軍事基地的實力，調動人手，以擊退任何外襲，他又聲稱，伊朗各部族亦已準備作戰。

伊朗海軍司令馬丹尼上將謂，他正前往伊朗南部班達阿巴斯戰略港艦隊總部，伊朗海軍爲波斯灣區最強大的。

脅持美人質事件始於本月四日，美國總統卡特已於上週下令巨型航空母艦「小鷹村」號駛入伊朗南部鄰近水域，加入早已在該等水域候命的美軍戰艦，以備隨時突襲伊朗，因爲該國至今仍然拒絕釋放人質。

馬丹尼上將又謂，他將在班達阿巴斯港，指揮其艦隊行動，平時他駐守伊朗西面阿華茲市，在蘊藏豐富石油的古滋斯坦省內，而他亦任省長。

承諾促請國會調查伊朗王政績

美議員獲准探人質 會晤回教激進學生

【德黑蘭廿五日法新社電】美國國會議員韓生今日表示，會要求國會查看伊朗遜王巴里維的政績。

韓生與被扣留在美國大使館的部份人質及幾名學生會面後，作以上公佈，這亦是他獲准探望人質的條件之一。

他表示此舉可令美國人確實知道美國予伊朗援助是否用作壓迫伊朗人民，而對伊朗王執政的指控內容是否屬實。

現時，各方面都在談論倘若這個僵局不能打破的話，是否會引起軍事對抗。

在一篇聲明中，國際特使衆議員兼和平獎得獎人麥比迪表示，雖然很難解決現時僵局，但調查政權總比「用軍事措施——這個可能觸發第三次世界大戰的行動——來得安全」。

另一方面，伊朗外長班尼沙德昨日用相似語氣表示：「美國的挑釁」會引起不智之舉。雖然「不會撥過會發生戰亂」，但班尼沙德聲稱，巴「調動」所有伊朗人民，隨時準備戰爭。

麥比迪形容伊朗人「具有民族主義和道精神。」

「我肯定如果美國貿然的向伊朗動兵，伊朗人民一定會全部站起來堅決反抗。」

【德黑蘭廿五日合衆國際社電】美國國會議員韓生週日探訪在大使館內被回教學生挾持的人質，並發現其中一名男人質患上水痘。

在貼滿反美標語及孔美尼彩色畫像大使館紅磚牆外，數千名男女應學生呼籲，集結示威，指摘「美國的恐嚇和經濟抵制」。

韓生是第一個獲准探訪人質的美國人，也是第一個能與學生領袖談話的外國官員。

學生要求以伊朗王交換人質。

經過四小時五分探訪，韓生沒有表示會談詳情，只强調有一段「坦誠」談話，並希望會見學生領袖。

他向記者透露，學生將他的雙眼蒙上，才帶他到扣留人質的房間，抵達房間後，蒙眼布條才被除下。

韓生透露看見「一些人質」手部被綁得很緊，可以拿書閱讀。

大多數人質頭髮都很凌亂，看來身上衣服廿二日內未換過。

「部分男孩子有些小問題，一個似乎出水痘，我不知道是否學生會令他們難受，尤其最初事件發生時，是否可能被毆擊。」

巴基斯坦未穩定 回教學生聲言 隨時再起暴亂

【巴基斯坦伊斯蘭馬巴廿五日合衆國際社電】回教學生週日聲稱，雖然佔據美國大使館的十五名暴徒首領已被捕，但巴基斯坦仍會隨時發生動亂。

同時，當局亦宣佈，原來預算在關閉四日後復課的中小學和大學，要待十二月二日始能復課。

一位政府發言人表示：學校停課，是爲慶祝伊斯蘭曆一千四百年而放假十天，但實際目的是在於平息反美怒潮。

一名現年廿五歲的大學學生會秘書長卡德罕，在上週爆發暴亂時說：「我們也不希望再有動亂發生。」卡德罕接受訪問時說：「美使館事件是緣於一種自發性反應。但宗教方面的不滿情緒，卻是會隨時一觸即發的。」

另一個實力龐大的學生組織的領袖奈亞恩對合衆國際社記者表示：「我們對美使館之事並無悔意，祇是對導致人命損失，點感到遺憾。」

美駐巴使館易地辦公：巴基斯坦伊斯蘭馬巴美國大使館，上週三遭示威分子焚毀後，美外交人員暫時遷往美國開發署大廈辦公，圖示巴基斯坦一名警察及一名士兵在該臨時辦事處外駐守。

倘北約部署新核彈 華沙組織決不示弱

【新德里廿五日法新社電】蘇俄報章「眞理報」今日聲稱，倘若北大西洋公約組織企圖在歐洲部署新核子導彈，來增強核武優勢，蘇俄和華沙公約組織就會採取「適當對抗行動」。

報章引述「塔斯社」的消息報導：北約企圖增加軍備，以便在談判時能以强者姿態出現。

該報又重申蘇俄的呼籲，表示較好在武裝部署前談判，原因是「防止一件事情發展到危險階段比善後工作容易」。

在談及十二月的北約導彈會議時，眞理報聲稱，談判應在「其他足以破壞協議成立的叠弃行動」前進行。

中共軍方開腔

支持鎮壓人權運動

【北平廿五日合衆國際社電】官方報章星期日報導，中共政權的權力骨幹——軍隊，已贊同採取强硬態度對付要求更多民主的活躍分子。

「人民解放軍」也警告那些蔑視人民的責任，以及濫用權力的政府官員。

軍方「解放軍日報」在上週末刊登兩篇文章，提出軍方領袖對民主運動的立場，該等文章星期日由其他中共報章轉載。

該份軍方報章稱：「現在有一小撮人民打着散播民主的旗幟，煽動麻煩。有些攻擊政府機構及毀謗官員，另一些則煽動羣衆，組織所謂示威及張貼毀謗性的大字報，散播謠言及不正確觀念。」

它說：「此種活動是破壞及錯誤使用社會主義民主。」「社會主義民主」是指人民在政府中擔任一部份角色，但永遠要由共產黨所領導。

自一九七六年後期，官方已對人民放鬆控制，但有一條不變的成規，黨的崇高地位是不容懷疑的。

該報謂，「生事者」應以嚴刑峻法處之，已被定罪的魏京生就是一個好例子，魏氏被判入獄十五年，罪名是在其撰寫之文章中，鼓吹要從非黨手中奪權的思想，及供給軍事情報與外國人。魏氏並無提出上訴。

該軍方喉舌在另一篇文章中謂，「無政府主義」并非政府「精英主義」的答案，「無政府主義」一向是北平共黨政權用以形容那些煽動要求增加民主權利者的名詞。

它感慨地謂，當共黨頭目漠視人民艱苦及濫用職權時，就會出現「無政府主義者」。

該文又謂：「我們一定要反對政府精英主義及無政府主義。」它强調說，中共政權的路線一是現代化，不能有任何障礙。

回教長老一致授權嚴懲暴徒

沙特軍隊強攻 奪回麥加聖殿

【利雅德廿五日綜合報導】沙特阿剌伯今日宣佈，沙特保安部隊已從回教極端分子槍手中，奪回麥加大清眞寺，該寺是伊斯蘭最崇高的聖殿，它曾在五日前被槍手佔領及脅持信徒爲人質。

政府的公佈並未說明事件的詳情，但外交消息人士說，政府軍昨日突襲該寺前後，傷亡人數最少爲五十人。

他們說，裝甲運兵車及持有輕武器的軍隊，約在下午五時（標準時間十四小時）展開攻擊，衝入該寺的院落，向通道和拱門猛烈射擊。

消息人士說，可以見到寺內大火的濃煙。

沙特官方電台首次措詞形容槍手已「投降」，它表示：「這件罪行已經終結，感謝保安部隊的努力……這些不正常的暴徒已被迫投降。」

一位新聞部官員較後証實電台之報導，並說將宗事件的詳情會公開，可能舉行記者招待會，他沒有說記者招待會在何時舉行。

麥加報章稱，政府正盤問槍手，以獲得更多有關他們動機及背景資料。外交界消息稱，該等男子顯然是保守派回教人仕，他們反對由原油財富帶來這個沙漠國家的迅速現代化。

相信傷亡情況十分嚴重，但現時除仍未立刻獲悉傷亡數字外，對是否有暴徒被活捉一事，亦無片言隻字。

沙特政府仍未公佈參與激戰的政府軍及暴徒的數目。

消息人士說，由美國訓練的沙特國民警衛軍，在最後一次突擊行動中，結束這次四日來的佔領事件。他們否認有任何美國人牽涉其中，且特別指出非回教徒是禁止進入麥加城的。

外交消息人士說，麥加之戰觀察家，報稱目擊沙特裝甲運兵車，包圍大清眞寺的內院，强烈的火網集中在該寺內的工事。

據稱戰事在週六黃昏告終時，寺內部份建築物着火焚燒。

由於以前用飢餓方法使暴徒投降的努力並不生效，沙特國王卡利德下令政府軍攻擊。

消息人士說，在突擊行動中，若干暴徒似乎成功地從大清眞寺內逃出，政府軍現正在附近地區搜索他們。

槍手似是狂熱分子 不滿現代西方文明

暴民首領的命運，仍未明朗。

這名自稱爲「馬迪」（意即先知）的首領，曾呼籲政府禁止國內所有電台、電視及足球活動，並禁止婦女在商業機構任職。

「馬迪」是一名九世紀時的回教徒，大部份回教徒均相信他會以「彌賽亞」（救世主）的身份重臨，恢復眞正的伊斯蘭教。

小撮暴徒漏網 雙方傷亡頗嚴重

沙特國家電台週六晚宣佈，各回教領袖已授權國王卡利德，可使用一切必須的武力，將激進的回教徒逐出大清眞寺。它引述各教士對國王說的話：「攻打他們和殺死他們……因爲這是褻瀆神靈的懲罰。」

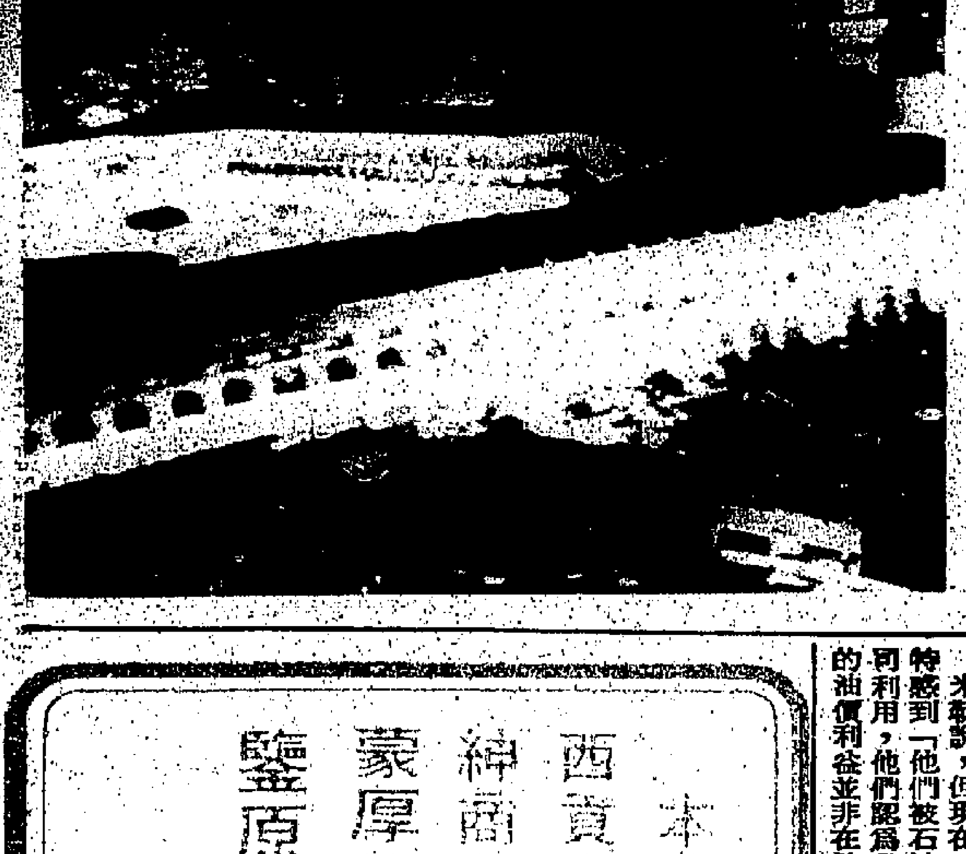
在週二日大清眞寺被佔領以來的其中一項少數官方報導中，該電台說在事件中，有「很多」人傷亡，這包括了政府官員在內，它說，國王召集了三十二名教士，他們發表一項教規，表示對大清眞寺「褻瀆者」用武，並沒有違反伊斯蘭律法，因爲這些暴民在聖殿之所「打鬥」。

槍手戰鬥力頑強 政府軍逐室推進

消息人士在較早時曾說，政府軍在寺內逐室搜索，意圖驅逐那些用兩點般的槍彈射擊聖殿的暴徒。

不允透露身份的消息人士說，週六日，一羣數目未明的槍手仍然堅守該寺的地庫；同時，又有一些暴徒由尖塔窗戶狙擊政府軍。

較早時的官方報導說，該處的局勢已被控制，有兩名平民被殺，八人受傷。但該數字使多個不同的消息人士，爭論不已。一沙特報導說，有二百名暴徒被殺，但其他消息人士則表示該數目有點誇張。



大清眞寺　這是一九七五年麥加大清眞寺大放光明的景像，該處近日已成爲沙特阿剌伯政府軍與襲擊者對峙之所，雙方可能都有大批傷亡數字。

三軍事機構先後被炸

伊學生組織揚言 在芝城置炸彈陣

【芝加哥廿五日美聯社電】正當有關當局忙於調查週六三個軍事機構爲何被炸時，一名神秘人物又致電兩個新聞機構，聲稱芝加哥會出現更多炸彈爆炸案。

「芝加哥論壇報」助理編輯柏治透露：神秘人物致電時自稱隸屬伊朗學生組織，並聲言在卅六小時內，芝加哥市區會發生炸彈爆炸事件。電視台亦收到同樣恐嚇電話。

柏治聲稱：電話跟本月十五日一架從芝加哥前往華盛頓美國航空公司飛機發生爆炸後芝加哥論壇報收到的差不多，致電者都有提及伊朗學生組織。

事實上確有一個名叫伊朗學生協會的組織，但該會已否認與爆炸事件有關。

另一方面，聯邦調查局仍繼續搜尋匪人，警方炸彈和軍火專家也在調查三宗爆炸事件所使用的引爆方法。週五和週六發生的連串爆炸事件中，幸無人受傷，損失也不大。

匿名致電者又透露，波多黎各一個名爲「法龍」的恐怖組織裝置其中兩個炸彈。

現時仍未有人承認與第三宗炸彈有關，但聯邦調查局發言人艾格林說：「同一個早上發生三宗，看來似乎屬同一組織所爲，也是我們所假定的。」

安理會應巴基斯坦要求召開

伊外長首途赴紐 美仍堅持須先釋人質

【德黑蘭廿五日路透社電】官方波斯報今晚報導，伊朗外長班尼沙德正啓程前往紐約出席聯合國安理會一個應巴基斯坦要求召開的會議。

巴基斯坦總統施亞昨日表示，全面支持較早時伊朗提出，就協助解除美伊衝突而召開的會議。

【伊斯蘭馬巴二十四日法新社電】巴基斯坦今日警告美國在與伊朗衝突中不要使用武力，並支持德黑蘭促請聯合國安理會就升級的危機召開會議。

美國一直反對此等會議，表示祇要伊朗學生仍挾持德黑蘭美國大使館的美國人質，便沒有談判的餘地。

巴基斯坦外務顧問沙海致函聯合國秘書長華德翰說，在「威脅對伊朗用武」後，巴基斯坦極之關注「惡化中的事態」。

此間一項官方聲明說，巴基斯坦不能對美國軍事行動的展望無動於中。

聲明又說，華盛頓「威脅該區的和平及穩定」，並且隱藏着「一次更危險的衝突的可能性，對全世界有不可估計的後果。」

聯合國安理會召開會議「將有助於分散現存的緊張局面」，並打開「一個極之需要的談判途徑。」

【塞浦路斯尼科西亞廿四日美聯社電】美國卡特政府未有迅速和作出決定性行動，對付回教世界中使人頭昏的復興宗教和平。

這是回教世界中一些阿剌伯外交官員，學者和觀察家的意見，他們相信華盛頓方面必須立即修正其對外政策，正視並不適用於外交治理冊子中的新和激進的局面。

美國並不是唯一受到這些威脅的國家。具魯特一名外交官員稱，那些直至最近仍被美國認爲是友國的回教國家，他們本身正受着國內廣泛的宗教狂熱者之壓力而改變他們親美的立場，甚至沙特阿剌伯被認爲是極保守的回教國家，仍被一些宗教激進主義者，佔領麥加聖城大回教寺，這些激進份子顯然認爲沙特阿剌伯這個石油富國，還不夠虔誠。

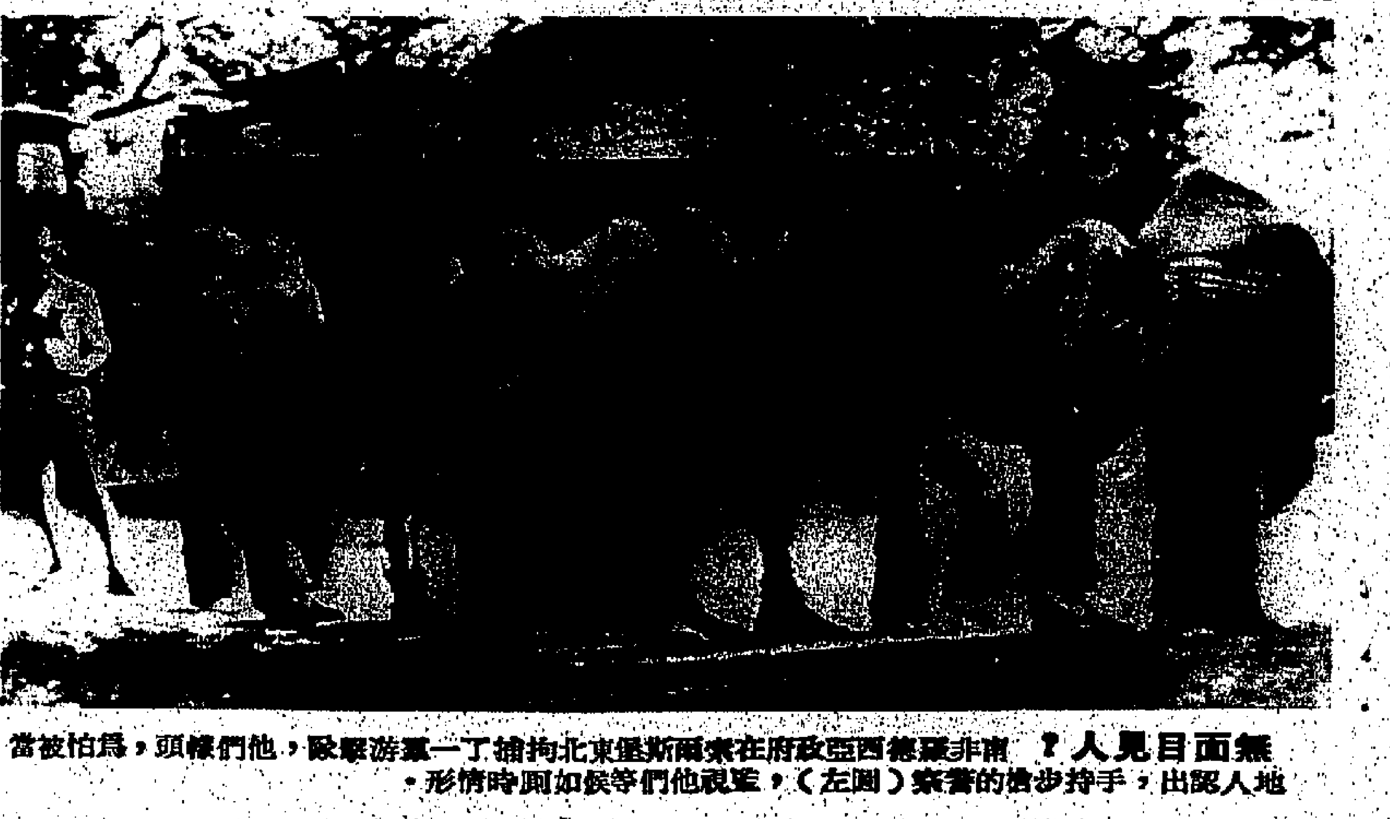
委伊兩國油長討論

何種貨幣取代美元

【德黑蘭廿五日路透社電】伊朗官方電台報導：今日伊朗石油部長摩恩化與委內瑞拉石油部長伯提的會談，提及以何種貨幣代替美元作結算油帳之用。伯提前往伊朗訪問一日，在抵埗之後與摩恩化展開會談，伯提會對大部分石油輸出國進行訪問。伯提此行，是在出席下月在委內瑞拉加拉卡斯舉行的石油輸出國會議之前作出的。

對於以何種貨幣代替美元結算油帳，近幾月來曾有過遲種不同的提議，其中提及許多國家的貨幣，目的均在於抵消美元貶值對產油國的損失。

電台引述伯提所稱：委內瑞拉不會增加石油輸出以彌補因伊朗減少輸出石油造成的短缺。他說委內瑞拉將維持去年產油的水平，不會增加生產。



無面目見人？南非羅德西亞政府在索爾斯堡東北拘捕了一羣游擊隊，他們棒頭，爲怕被當地人認出，手持步槍的警察（左圖），從旁監視他們等候如廁時情形。

不甘油公司暴利

沙特迫美 徵溢利稅

【沙特阿剌伯利雅德二十四日合衆國際社電】美國財長米勒週六說，沙特阿剌伯正威脅提高其油價，倘國會不批准向美國石油公司徵收額外溢利稅。

米勒在與美國首席石油供應者舉行第一日會談的說，沙特對石油公司「非常失望」。

他說，沙特官員表示，他們一直維持低於其他阿剌伯產油國的油價，預期美國民衆可享受低油價的利益。

米勒說，但現在，沙特感到「他們被石油公司利用，他們認爲目前的油價利益並非在消費者身上，而是進石油公司從中斜削，對此他們極爲失望。」

「因此，他們的訊息是，美國實施額外溢利稅，否則他們便提高油價。」

沙特阿剌伯提供美國百分之二十入口石油。

米勒會晤沙特財長阿巴卡爾，討論世界經濟及石油市場。

本公司之大華商場（九龍油蔴地西貢街10號至18號）日昨開幕，猥承紳商名流、社會賢達蒞臨指導，並蒙厚賜，招待容有未週，敬請鑒原

大華置地有限公司敬啓

長發工業大廈

大角咀洋松街64－76號（大單邊善提街）

首期一成，建築期內免息

面積由一千三百餘呎至全層一萬五千餘呎

圖則新穎，單位四正，中間無柱，負重150－200磅

地下大堂寬敞，可停泊貨車，起卸方便

大角咀工業中心

多無餘所 速從購欲

市區工廠 大量工源供應

兆安地產

香港皇后大道中70號 連卡佛大廈1101－1103室

電話：5－259045－8（四線） 地盤：3－925964（假日照常）

威佳牌 健康如意鍋

二段、三段開關均可，二種電熱，可慢燉

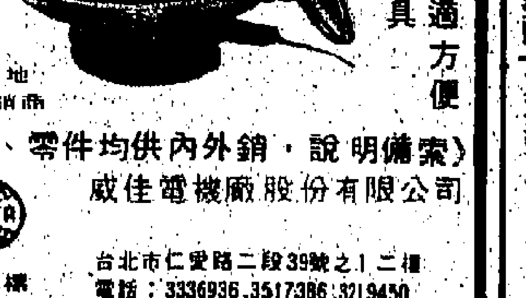
煎、煮、炒、炸、省電堅固

規格 10吋 12吋

電源 110V.220V

材質 沿鑄不銹鋼

您府上最舒適方便的烹飪器具



國來各地代理經銷商

（成品、零件均供內外銷，說明備索）

威佳電機廠股份有限公司

WEGA

註册商標

台北市仁愛路二段39號之1 二樓

電話：3336936.3517386.3219450

沈劍虹綜論中美關係
國際政治自私無義
我不應對美存幻想
宜向國際尋求多方面貿易關係

【台北廿五日法新社電】前中華民國大使沈劍虹，昨日公開譴責美國不祇一次犧牲盟國而自肥。

沈劍虹在返回台北幾達一年後，他打破長期的緘默，呼籲國人對中、美的未來關係，不要存有幻想。

自沈氏出使華府七年返國後至今，他均婉拒本地及外地記者的訪問。

沈氏在中國「黃河」雜誌資助的論壇中，就中、美過去及將來的關係，作出上述的評論。

他最近已從外交部退休，就任政大國際關係研究中心的國際組召集人。

沈氏說：「我無意指摘美國比過去的列強更壞。我祇感到國際間的政治，是極端現實和殘酷，除了自私之外，便一無所有。」

無論如何，他強調在分析美國與中華民國的關係時，應把政府與人民分開個別考慮。

談及將於下月底廢除已訂立廿五年之久的中美協防條約時，沈氏稱：「不能說廢約對我們毫無影響，也不能說廢約有如天塌下來一般嚴重。」

他又懷疑參議員高華德是能在廢約訴訟上將擊敗卡特，及參院以三對二的票數否決廢約的可能性。

沈劍虹稱：對於兩國政府在無外交關係的情況下給予雙方豁免權益的問題，他並不感到焦慮。

他說：防衛與軍火售賣是真正使他感到焦慮的問題。

他重新提及美國政府去年十二月稱：繼續售賣防衛性武器予中華民國，及在外交關係斷絕後一年內暫停售賣的決定。

沈氏稱：該項有關為期一年的軍火暫停售賣的消息，原本是保密的，但不知甚麼原因竟被公開。該名前任大使稱：就算在兩國政府維持外交關係時，在售賣軍火予中華民國上，美國已有所遲疑。

他警告稱：我預料今後向美國購買軍火時將遭遇更多困難。沈氏稱：他對今後與美國的關係不悲觀也不樂觀。他強調：中華民國在國際上將努力尋求多方面的貿易關係。

他補充說：更重要的是，「我們不應對美國存有任何錯覺，我們應該減低對美國的經濟與軍事依賴。」

柴契爾夫人再替英國叫窮
英將採強硬態度削減對共市經費

【倫敦廿五日路透社電】英國今日決定，於本週的歐洲共同市場會議中，在大幅度減低英國對共同市場的經費負担要求上採取強硬態度。

「觀察家報」引述一名高職官員的話稱：英國對該棘手的問題已作好準備。

該報補充說：首相柴契爾夫人表示，如不立即大幅度減少英國每年負担的十億英鎊經費，將會使共同市場瓦解。

一名唐寧街的發言人拒絕對該項報導作出評論，並稱政府對共同市場經費負担的態度已眾所週知。

自五月接任首相以來，柴契爾夫人曾一再要求減低英國對共同市場的經費負担。她曾說，在共同市場九個成員國中最窮困的英國，直至目前為止負担最大部分的共同市場經費。

醉漢引爆手榴彈 岷市一婦人喪生

【馬尼剌廿五日法新社電】警方今日稱：一名醉漢昨日在馬尼剌市郊引爆一枚手榴彈，使一名中年婦人喪生，另外六人受傷。

事件發生時，四十七歲的死者與該名醉漢發生激烈的爭執，事件中該名醉漢，另一名三十八歲的女子，一名九歲大的女童與另外三名男子一同受傷。

警方未有透露爭執的詳細情況，只是稱，該名疑兇離去後，數分鐘即手持手榴彈返回現場，朋友與親屬企圖制止他，但他拔出手榴彈安全針使手榴彈爆炸。

棉政府指摘泰運送武器供應普樸軍

【曼谷廿五日路透社電】由蘇俄支持之金邊政府，今日指摘泰國用船將武器運給普樸赤柬部隊。

政府新聞通訊社在引述一篇昨日公佈之外交部聲明時稱，泰國船隻已在邊界海城，接近高港島地區卸下供應品。

泰國已於較早前否認來自高棉的同類指摘，

棉逃泰難民 昨僅得三千 大規模槍戰

【曼谷廿五日路透社電】救援部官員們稱：今日在一個大規模邊境難民營發生的槍擊事件，與右派自由高棉游擊隊領袖的阻碍，阻遲了高棉難民逃進泰國。

他說：該次騷亂時數小時的阻延，使到住於邊境貧民窟中的四百萬人中，今日只有三千人逃入泰國。

他們稱：聽聞東面邊境鄉村狼森瓶傳出槍擊，該處住有十八萬人。

四十個夠晒數
尼泊爾62歲男子 決接受絕育手術

【加德滿都廿五日美聯社電】泥泊爾國家通訊社星期日稱：在生了四十名孩子後，一六十二歲的沙拉哈決定接受絕育手術。

沙拉哈共有七名妻子與七十四個孩子。

沙哈拉稱：我孩子的數目已足夠。他住在加德滿都以東二百哩處的達打村。

基辛格指出
第三世界國家興起 美國面臨更多危機
強調收容伊遜ー做法正確

【賓夕凡尼亞州費城廿五日法新社電】前美國國務卿基辛格週六在此間謂，當第三世界國家漸漸強大時，美國可能要面對更多危機，就像目前伊朗危機一樣。

他說：「我們是世界上最富有國家，而在許多方面，又是最強大的。」

基氏又謂，美國收留伊朗遜王巴里維治病是正確的，若我們採取其他做法，可能已「引起極不良惡果」。

但他否認他有參與卡特政府的決定，給與伊朗王居留護照，而導致伊朗學生佔據德黑蘭美大使館，并脅持人質。

駕機抵星13越南人 希望安排赴美定居
當地美大使館仍在考慮中

【新加坡廿五日法新社電】此間的美國大使館，正考慮是否容允收容十三名在昨日乘坐一架越南軍機，抵達新加坡的越南人。

相信美國大使館對該項要求，需考慮數天。

該批越南人表示希望赴美，美使館人員逐於昨晚接見了該架大力士C一三零運輸機的機長。

該名機長在較早時曾對新加坡當局表示，該機由於引擎發生故障，而被迫着陸新加坡國際機場。

機上乘客中有一名女子和兩名兒童。

呼籲鎮壓離心分子 男子被羣衆指罵

【北平廿五日法新社電】一群憤怒群衆，向在北平民主牆張貼大字報，呼籲嚴厲鎮壓離心份子的男子發出噓聲。

他的大字報指摘「北平之春」民主運動，阻碍中共之四個現代化經濟發展計劃。

他說「無政府主義必須阻退」。他主張檢控「北平之春」運動及溫和主義分子雜誌「今日」。

他說，法律應對付他們，一如對付離心雜誌編輯魏京生，魏氏上月被判入獄十五年。

該男子在大字報署名「嚴苦鬥爭」，引起群衆的噓聲，稱他為「神經失常」。

當他離開現場時，另一名觀衆叫該男子為「鼠輩」。

「四五論壇」撰文 抨擊美國一記者
指其錯誤形容該團體

【北平廿五日法新社電】北平一名美國記者因形容「四五論壇」是政治「離心分子」而受抨擊。

「五四論壇」是仍在活動的主要活躍團體，該組織指「巴爾的摩太陽晚報」記者柏斯，錯把他們形容為「離心分子」，「四五論壇」否認他們「對抗社會主義及追求資產階級民主。」

「五四論壇」在民主牆貼上的一項手抄聲明指「那些稱謂是完全錯誤的，我們不是離心分子，我們是為著一個基於個人自由讓全民享受自由的共黨社會而奮鬥。」

棉泰邊界難民營慘狀
卡特夫人稱這是她有生以來所見到人類最悲慘的情景。

【中央社特稿】國際救濟機構的代表，以及關心高棉難民的各國政府和民間人士，最近紛紛到泰國高棉邊界的難民營訪問，並提供食物和藥品等，救濟那些成千上萬，面臨死亡邊緣的難民。

在這些訪問難民營的各國人士中，美國總統卡特的夫人最受矚目，她在十一月八日抵曼谷，九日前往距泰棉邊界不遠的沙繳難民營和泰國西北部為孜的一個難民營訪問，十日訪問設在曼谷市區內的難民轉運中心，那是一個等候前往第三國定居的難民臨時收容所。

卡特夫人訪問難民營時，主要是探視病的難民。她曾親手為躺在草蓆上瘦弱的女孩餵食，把病童抱在懷裡，不嫌髒，也不怕病童身上帶有病菌，充分表現了愛心，身為美國第一夫人，能夠這樣，實在難得。

她在難民營時曾說，這是她有生以來所見到人類最悲慘的情景。

記者曾隨同卡特夫人訪問了沙繳難民營，該營於十月二十四日才設立，距泰棉邊境的六十公里，是收容最近從高棉逃抵泰國的難民，總共收容了三萬一千多人。

據在沙繳難民營服務的泰國紅十字會人員表示，這個難民營設立的時候，每天大約有四十個人死亡，由於來自各方的救濟和藥物服務，最近幾天已降至每天十人左右，卡特夫人在沙繳難民營僅停留了一個半小時，就有一個婦女和一個幼童先後去世。

高棉人邊平都瘦一色穿着黑色衣衫和長褲，雖然天氣很熱，很多人脖子上還要圍一條灰色圍巾。

三萬一千多難民，由於長期的奔波和饑餓都是恍惚虛弱的樣子。目前在沙繳服務的各國醫生有二十二人，護士四十六人，難民大多有營養不良症，很多人患肺疾、痢疾和腸胃等病，由於病患太多，醫護人員尚感不足。

這些志願醫護工作人員，服務精神都很令人感佩。像一位來自澳洲的布絲貝女士，她參加聯合國難民總署的醫療隊工作，專門負責替病患打針。由於每天打針的次數太多，手指頭都已打痛，她用膠布把所有的手指頭包紮起來，繼續不停的工作。

布絲貝女士說，她確實覺得很疲倦，但是能夠幫助這些難民卻又覺得很高興。「這些難民太可憐了！」跟記者談了幾句話，她又掉轉頭開始去拿起針管，戳進小玻璃瓶上的橡皮塞，把藥水吸到針管準備為病患者打針，看她的雙手，還會以為她受了重傷。

身材魁偉，來自美國和平工作團的庫默斯，他不是醫生，也不是護士，但是他貢獻他的勞力。他每天的工作是把無法行動的病者，從他們的帳遂抱到醫療站，醫生治療後再把他們抱回帳遂。

卡特夫人訪問沙繳難民營時，一位大約兩歲的幼童在以色列醫療隊設立的醫療站中去世，庫默斯用黑布把這名幼童包起來，以他緩慢的步伐，抱到一個用深灰色帆布圍起來的停屍間。

除了睡覺、吃飯的時間之外，庫默斯便以同樣的步伐，不停的抱送病患者和屍體，他在沙繳難民營已工作了兩個星期。

泰國境內的難民慘狀，一般人還可以看得到，但是過了邊界，在高棉境內，有着景況更淒慘的更多的難民，外人是無法接觸，也無法目睹的，想要救濟他們，也救濟不上。

美國和幾個國際機構，正在設法希望越南高棉允許設立陸上救濟路綫，越過泰棉邊界，以卡車隊大批運送救濟品救濟高棉難民。上個月，三位美國參議員，前幾天又有七位美國女議員，都為這個目的去金邊，但都沒有獲得任何進展。

卡特夫人表示，美國政府和人民將竭盡所能幫助難民。雖然這位美國第一夫人在訪問過程中，未曾具體的提及美國將如何更進一步的救助難民，但經由她的訪問，難民問題必定更受國際間的注意，美國朝野、各國人士也必增加他們對難民的救濟行動。

值得一提的是，在舉世重視中南半島難民，並積極提供協助的時候，有些海外華僑指出，中南半島難民可以逃離共黨的統治，獲得救濟和收容，中國大陸上的難民卻難以逃離大陸，即使千辛萬苦冒死逃抵香港，也被遣送回去，他們的遭遇還不如中南半島的難民。

難民營內一景 來自美國明尼蘇達州洛徹斯特的柏迪獲加女醫生(左)，週六在接近泰棉邊境的孝義塘新難民營內，照顧高棉兒童難民。

寮國數部長 傳遭越拘捕

【曼谷廿五日法新社電】據靈通消息人仕稱：過去數週寮國有多人被親越南政府拘捕。

但消息來源稱一些最近到泰國的寮國難民所報導的並不實，沒有部長被捕。

該消息來源稱：電訊部長是最近一個被撤職的，他在七月被調派到寮國北部，担任低職的電訊工作。

該消息來源稱，最近一批被拘捕的，是數名教育部門首長。

教育部長是由副總理馮維荻兼領，他亦是執政人民革命黨，中央委員會政治局的成員。

據未能証實的難民消息稱：該批被逮捕者包括大學、教育外交與技術部門的首腦。

該消息來源稱：兩名外交部主管，包括禮賓司在內可能亦已被捕。

靈通消息來源稱：該些官員被指摘管理差勁或貪污，被拘捕的平民，則被指抨擊越南對寮國的政策。

寮國的被捕者，通常需要參加一次，歷時數週的「討論會」，他們在「討論會」中承認「過頭」後，便開始改變他們的態度。重要「案件」的「討論會」則在越南舉行。

河內再責中共 利用和談 掩飾備戰

【曼谷廿五日合衆國際社電】河內共黨官方報章星期日指控，中共利用中越共在北平舉行的和平談判，「掩飾對付越南的戰爭準備」。

該段「人民報」的社論又稱：在週四日開始的第十四回合談判，並無任何進展，但他承認起碼北平與河內現在均同意，遭受戰火摧殘的高棉與中越共邊境衝突有關連。

但他們抑各有不同的說法。

信不信由你
美核電廠保安系統竟已成公開的秘密

【紐約廿五日法新社電】一名前任核子官員週六在此間稱：美國發電廠的官方保安手冊已被公開，就算恐怖分子也能取得。

據一名前任核子管制委員會督察安納士稱：在美國多處圖書館內都能找到該本手冊。

他說：手冊的內容，包括如何通過三十二扇不同的閘口與警報系統，進入一所發電廠內，其他的內容，包括如何拆去警報系統與及提供裝甲門及如何把它們拆毀的詳細資料。

安納斯稱：二名恐怖分子如果取得這些資料，可以在十分鐘內到達一家發電廠的心臟，搗毀主要的儀器，造成一大幅射洩漏。

核子管制委員會主席韓杜連稱：他知悉保安手冊被公開一事後感到困擾，但稱手冊內的資料經過簡化。他說：不同發電廠的保安，不同的儀器裝置情況現仍保密。

印尼「謝絕訪問」 華國鋒首吃悶棍

【耶加達廿五日法新社電】印尼拒絕華國鋒到此間的訪問，使中共首次遭受外交上的打擊。

有影響力的「希望之光報」昨日透露該項消息，印尼政府稱：尚未準備接納中共「主席」華國鋒的訪問。

據報該名中共領袖打算到東南亞協會國的五個成員國──馬來西亞、泰國、菲律賓、新加坡與印尼進行訪問，企圖在與越南發生的衝突上得到東協國的支持。

該次計劃中的訪問預料將在二月初開始，華國鋒跟著便會到日本訪問。

印尼與新加坡是東協國中仍未與中共達致正常關係的兩個國家。

新加坡已與中共建立正式的貿易關係，且已同意稍後成立外交代表辦事處。

印尼因指摘中共支持一九六五年在此間發生的流產政變已與中共終止外交關係十二年，而在中共與美國建立正常化關係後，多國元首紛紛到北平與中共建立正常化關係之際，印尼仍未有任何重建關係的表示。

印尼領袖們稱：在此間發生的華僑問題，使雙方不能達致正常化的外交關係，外長莫治達稱：在此間的華僑登記的程序尚未完成。

在此間的三百五十萬名華僑中，有約半數已成為印尼公民，而其他的則持有中共或中華民國護照。

該名外長稱：對於中共「副主席」鄧小平所稱，中共將繼續支持東南亞地下共黨活動的聲明，印尼將繼續留意。

社論
電費不能「要加就加」
——消費者利益應獲得保障

今年十一月是本港的加價月，而明年的一月一日又是本港加價年的開始，月月加價，年年加價，這是世界性的惡性循環，瞻望前途，似乎無可避免。

當然，本港是一個缺乏天然資源的工業社會，由一粒米以至一塊麵包，加果沒有外來供應，馬上就發生嚴重問題。外來物資漲價，引致本港物品漲價，那是無可避免的事，亦即外國的通貨膨脹，引致本港經濟的動盪，也是無可避免的事。

但這類目前本港的一切物品加價，以及公共事業的加價，是否由於外來的影響而加價，或由於事實確有需要而加價，則不無令人懷疑之處。

作為一個消費者的市民，對於一切物價的無止境的增加，盲目的增加，主動的任意增加，都無一份合理或比較詳盡的資料提供，亦即對消費者利益完全得不到保障，這顯然是絕不公平的事。

先以長期以來，一直把市民作為巧取豪奪對象的小巴為例，對於它們的收費，行車路綫，全不過問，早晚時價不同，晴雨收費大異，形同趁火打刼，乘人之危。市民在被迫之下固然無法不任其宰割，而當局也竟袖手旁觀，任其擴事橫行，相信全世界也不會有這種完全不受管制的公共交通事業，更相信全世界也不會有這種完全放任的公共交通管理。香港消費者之全無利益保障，似乎也是與生俱來。有人說「幸而為香港人」，事實在許多事上，可以說「不幸而為香港人」。

且談談受到市民最大詬病，而又重大影響整個經濟的電力加價。

中電和港燈聲明年元旦開始加價，似乎已成定局，但為甚麼要加價呢？是否非加不可呢？根據兩燈加價的「同時宣佈」，其理由祗有「以應付不斷增加的各項經濟費用」一句。之後，就說了一大堆希望市民「乖乖地聽晒他話」的甜言蜜語，一曰：「百分之七十的家庭用戶，每月電費增加不會超過五元，其中部份用戶少於二元。」再曰：「加幅約為百分之三點五至百分之六之間。」又曰：「每度電費加價在兩個仙至三個仙之間。」而最有力量的一句，亦即有恃無恐的一句，是「加價已獲政府批准」。所謂政府批准，還得要問是否一種合情合理的批准，否則，所有消費者就有權過問。

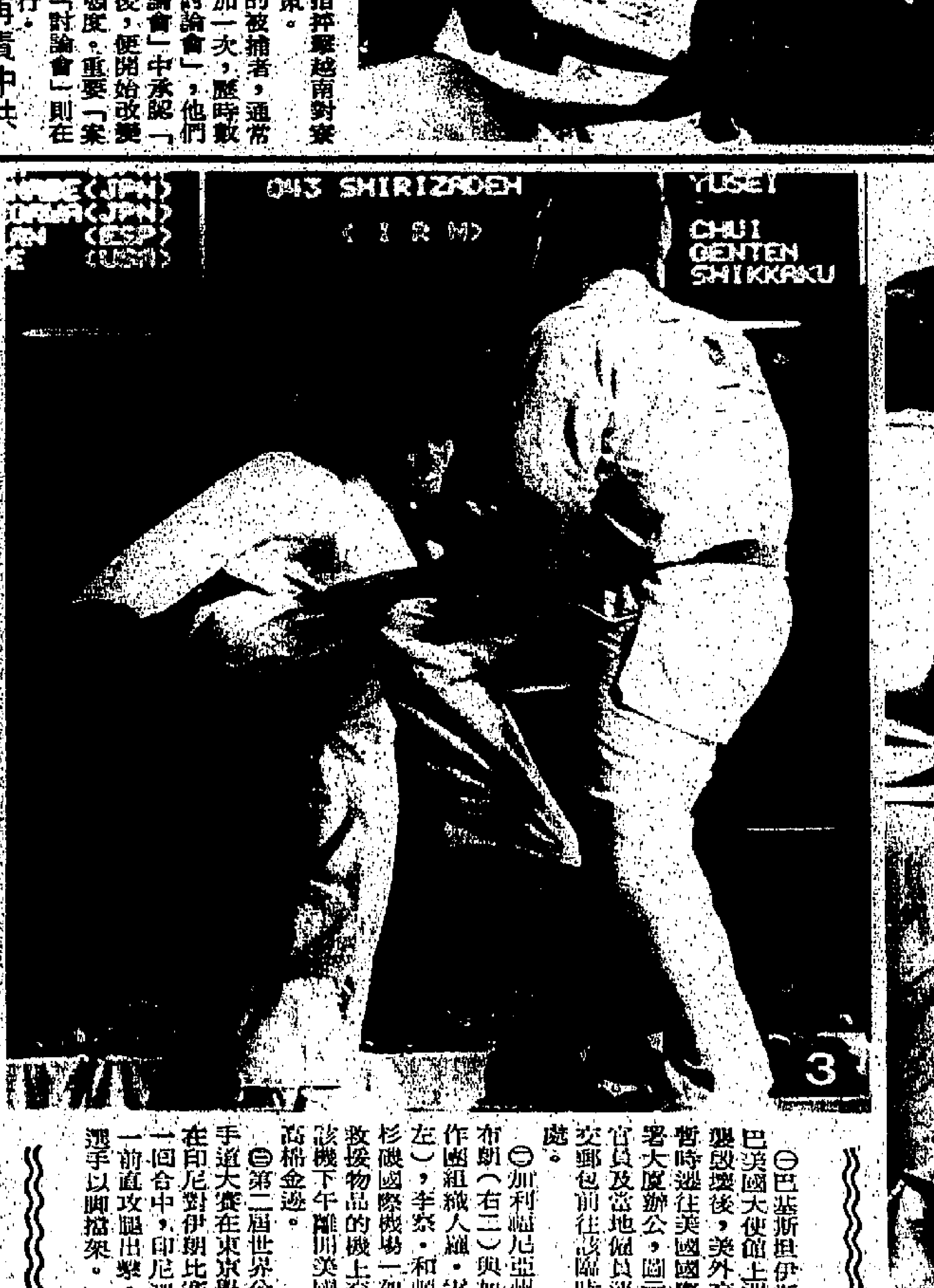
比如最近九巴加價問題，亦屬政府批准，但九巴主席胡百全先生就揭發了政府的不公平事實。九巴祇申請隧道巴士收費，由一元加至一元五角，惟政府則要九巴增至二元。這正好說明政府希望乘客改搭地下火車的偏袒做法，九巴為了保持它與地鐵的競爭力，在營業通盤計算之下，自有他的如意算盤，而政府為了自己是地下鐵路股東之一，不顧加重市民的負擔，而竟然要壓巴作不合理的加價。以此例彼，電力加價雖管獲得政府批准，但兩燈在加費之前，公司是否得不到「合理利潤」？消費者是有權要知道的。加費後的估計收益又會多到甚麼程度？消費者也有權要知道的。然而直至目前，仍無確實的答案。人們瞭解，據九燈董事局在去年十一月宣佈，截至一九七八年九月三十日止，該年度的盈利為一億九千四百六十萬元。港燈在七八年度除稅後的盈利為二億五千五百三十四萬八千元，可見兩燈去年的營業成績顯然十分良好。何況，兩燈一直都把電費和燃油調整費分列，目前燃油調整費已比電費為高。現在，所謂調整電費，是指加電費基本收費率，更聲明將來對於燃料費增加，仍然照比率增收。

事實上過去每次燃油加價，兩電無不立即把所增的價錢，照比例加在基本電費內，由每一個用戶，完全擔承。

以上種種問題，內裏的實情究如何，電燈公司沒有向消費者交代，政府當局也沒有向消費者交代，「要加就加」，實在對消費者未免過份渙視了。

側聞能源委員會的一百五十個團體，將於下月初召開會議，會商港九兩電加價問題，屆時將討論加價是否合理。這是必要的，作為消費者實在有理由要得到詳盡的解釋，而消費者的利益，更要獲得適當的保障。

時事傳真



㊀巴基斯坦伊斯蘭馬巴美國大使館上週三受襲毀壞後，美外交人員暫時遷往美國國際開發署大廈辦公，圖示美國官員及當地僱員運送外交郵包前往該臨時辦事處。

㊁加利福尼亞州州長布朗(右二)與加州工作團組織人員，里那(左)，李奈．和剛在洛杉磯國際機場一架載滿救援物品的機上交談。該機下午離開美國直往高棉金邊。

㊂第二屆世界公開空手道大賽在東京舉行，在印尼對伊朗比賽的第一回合中，印尼選手以一前直攻腿出擊，伊朗選手以腳擋架。

㊃一位美國母親(圖中)將其嬰兒抱在胸前，她和其他美國人週五前往法蘭克福機場，這批美國人士是從巴基斯坦伊斯蘭馬巴疏散的三百名美國人的其中一部份。

㊄哥倫比亞「本世紀軍事法庭」的二百一十九名被告的其一部分週三出庭接受審訊時舉起拳頭。他(她)們被控參予歹徒活動。審訊需時預料要一年之久。

以色列放棄最後一塊油田交還予埃及

履行以埃和約條文

以每年增加20億元負担

【特拉維廿四日美聯社電】以色列星期日遵照以埃和約，把西奈沙漠的另一部分交還給埃及，放棄了以色列的唯一國內油源。

該片位於西奈半島西南，面積八百六十五平方哩的沙漠地區上，住有二千五百名比杜安族人，該區包括了旅遊區與愛馬油田。

以色列花了一億二千五百萬美元發展該油田的十二個油井，油井每日生產四萬桶石油，約等於以色列百分之二十五的石油需求。

埃及已同意每年把兩百萬噸石油售予以色列，而據以色列的報章稱，埃及欲把該油田的石油產量降至每日二萬桶。最後一艘以色列油輪裝上五萬噸原油週六日離開該油田。

直至以埃在明年二月建立正常化關係前，只准外國船隻從愛馬運送石油至以色列在阿卡巴之艾緊特的石油港口。

【特拉維廿五日合衆國際社電】以色列星期日放棄最後一片它在一九六七年從埃及奪取的油田，使以色列現在全無國內油源。

財長荷維茲稱：該項損失會使以色列的石油進口，增加至每年二十億元約等於以色列工業每年所賺得的金錢。

在西奈南部進行的一次簡單儀式中，以色列把西奈西南一處面積九百四十方哩的地區交還予埃及，地區中包括蘇伊士灣的海岸油田。

客機人質獲釋：美國航空公司七二七客機，在德州艾巴沙國際機場被脅持超過四小時後，劫機者釋放人質，聯邦調查局已扣留十八歲劫機者希爾，並於週六，他會控以意圖劫機罪名。

由德州飛洛杉磯途中 刀客劫機圖飛伊朗 四小時後被警制服

【德薩斯州艾爾巴索廿四日合衆國際社電】有一名携刀的男子星期六日騎劫一架美國航空公司的噴射客機，要求將他載去伊朗，該機被劫持了四小時以上，他才被制服。

這人是如何被捕的詳情未悉，但顯然是在他決定准許男性乘客離開之後。

這名男子是一個年青的白人，他控制了由聖安東尼奧飛往艾爾巴索和洛杉磯的第三九五號班機，當時降落於這個國際機場。早些時候獲釋的一位女搭客說，他從機尾的座位跳出來，抓著一名女侍應生。

機長提出了一個由艾爾巴索飛往紐約然後由該地換過一架較大的飛機，以便作國際飛行，前往伊朗的計劃。波音七二七機不能作國際飛行。

審訊費時覓證困難 納粹戰犯未盡伏法

波蘭廿五萬猶人被屠殺案 馬拉松聆訊已進入第五年

【西德道塞爾多夫廿五日法新社電】最後的一宗納粹戰犯審訊週一將進入第五個年頭，該案可能會繼續進行至明年夏季，成爲西德歷史上最長的一宗審訊。波蘭馬登力集中營的五十名生還者，將在審訊中供述廿五萬猶太人如何被九名納粹謀殺。

自一九七五年十一月廿六日以來，約有二百五十人被傳召來作証，他們來自波蘭、以色列、加拿大、美國、捷克、奧國、俄共及西德。

處理該宗案件的廿名律師至今已賺得一百萬馬克（幾等於五百萬美元），在審訊期間共有三人去世，其中包括一名被告，一辯護律師及一名法官。

今年四月有四名被告因證據不足而獲釋，另外四人已被判入獄，此外有五人正受審。

單單聆訊使用了三百六十九日，這証明了判斷至少卅五年前的事實不是一件易事。

該集中營的生還者被要求憶述他們一生中最殘暴的遭遇時痛苦，經常感到比那些納粹兵更覺開侮辱。

主控官稱，控方撤消控告共中四名被告，不是因爲他們無罪，「乃是因爲沒有可能證明他們的罪狀」。

自一九七七年至今該宗審訊共開庭二百次。

遏止暴亂事件發生 印度軍隊格殺勿論

部分地區仍未恢復常態

【新德里廿五日法新社電】昨晚消息說，由於在巴達孫省回教徒聚居的海得拉巴市及其週圍地區，暴力事件不斷發生，軍隊至今猶他不懈，宵禁令至今晨始行解除。

雖然當局已頒下戒嚴與格殺勿論的命令，但在週五爆發的搶劫縱火傷人等暴亂依然繼續。

動亂起因是一批人拒絕參加抗議要加大清眞寺被佔據的大示威。

該省警長那納揚對新聞界表示，自週五開始共有七百五十人被捕。據估計，在暴亂地區的財物損失共五百萬盧比（約五十萬美元）。加爾各答部分地區的商店仍未恢復營業。一批回教徒甘爲麥加事件縱火，展開零星的暴力行動，但昨日情況已恢復正常。

省長巴蘇對新聞界稱，自沙特阿剌伯政府發表一項解釋性的聲明後，有關大清眞寺被佔據的問題已平息。

印尼本世紀末面臨水荒危機

環境部長已提出警告

【耶加達廿五日法新社電】環境部長耶米沙林昨日與波格農業學院簽署一份合作協定時警告，印尼在本世紀末將面臨食水短缺的危機。

他說，現在距離水荒仍有二十年，但這個預測會否成爲過去，農業學院將負大部份責任。

該學院透過設計及發展適當生態學系統來保護河谷、樹林和農業地帶，便可避過該種災難。

剛簽署的協定包括一段五年時間，由該學院提供領導作之環境教育及研究活動的責任，同時在人民間灌輸生態學意識。

德黑蘭一監獄 囚犯集體逃獄

【德黑蘭廿五日法新社電】德黑蘭報章今日報導，哥爾斯丹市馬舞監獄有四百二十五名囚犯逃獄。

報導沒有指出這批趁探訪時間集體逃獄的囚犯是普通罪犯抑或是政治犯。

伊朗國家警察首長華職後將當地警察首長隨，而馬舞的政府檢察官就警告謂，逃犯若不在四十八小時內自首，將會受到「嚴厲懲罰」。

劫後殘骸 南美洲哥倫比亞週五發生廿年來最強烈地震，官方謂有四十四人死亡，六百人受傷，估計損失約爲六千萬美元，圖示明尼塞爾市中心咖啡區地震後，變成一片瓦礫。

四師越軍掃蕩戰 遭棉游擊隊伏擊

據稱死傷者數以百計

【東京廿五日美聯社電】中共官方通訊社「新華社」週日報導，高棉「革命軍」於十一月二十日伏擊一隊在高棉南部受訓的越軍，越軍死傷者數以百計。

此間收到該段由北平發出的「新華社」通訊，但電文中並沒有詳述因由。

該社又說，四師越軍經已於九月中旬，在高棉中北部，展開一次掃蕩行動，但在「革命軍」和當地游擊隊的攻勢下，越軍在十一月十九日前，已被迫撤出八個主要據點。該社所謂的游擊隊，顯然是指被越軍驅逐的前普樸政府軍。

「新華社」指責越軍在該次掃蕩行動中大肆「殘殺」，燬毀房舍，學校和醫院。

布倫特承認五一年以後仍替俄工作

【倫敦廿五日路透社電】曾充當蘇俄間諜的英女皇藝術顧問布倫特上週對記者說：他最後一次與蘇俄接觸，是在一九五一年。但此說與首相柴契爾夫人的報告不符。據柴契爾夫人說，在一九五一年後，布倫特曾一度協助一名現居蘇俄的俄共間諜菲比，與其同黨聯絡。

另一份在週日出版的「觀察家報」今日說，菲比被逐出英國外交部後，布倫特囑菲比不要失望，還說他並未被遺棄。

菲比目前是蘇俄國家安全委員會的將軍。

布倫特的一位律師昨晚發表一項聲明說：「柴契爾夫人所說的才對，是我錯了。」

曾任俄諜之布倫特 乃英王室遠房親戚

【倫敦二十五日法新社電】「星期日泰晤士報」今天說，自行供認爲蘇俄間諜的布倫特，係與英國王室有疏遠之親戚關係者，他並且於一九四五年替已故之英王喬治六世，完成一項秘密任務。

該報稱，本月較早時被政府指爲蘇俄間諜的布倫特，曾被派往西德法蘭克福附近一城堡，取回維多利亞皇后所寫的信件。

據稱：英王喬治恐怕這些信函和他的母親瑪麗皇后所寫的其他文件，若落在美國人手中，會被發表。

該報說：英皇喬治選布倫特擔任這個任務，一方面是由於他替英國安全服務，一方面他是王室的遠房親戚。該報解釋稱：英王喬治的妻子——伊利沙白皇后（即目前英女王的母親），與布倫特有遠祖的關係。

該報引述前英國治安官員達克里爵士和他本人說，布倫特的任務成功。本月初，英國政府透露，一度爲英女王的藝術顧問之布倫特，曾在二次大戰前和大戰期間，替蘇俄情報人員做特務。

英國會的聲明說，布倫特在獲赦免受處分之後，承認在一九六零年早期替蘇俄做間諜。

治療傷風症儀器 以色列一科學家成功設計

【中央社譯稿】以色列的一名科學家已設計出一種用來減輕傷風症狀的儀器，據報導這套儀器已成功的試驗於數百名患者身上。

這套裝置有類似烤麵包機，並附有兩個噴嘴，它是由以色列最具聲望的高級科學研究機構，魏次曼科學院的一名研究員耶魯夏米發明的。

這套儀器使用蒸餾水而噴出一股濕熱的水氣到患者的鼻孔。在以色列的凱普蘭醫院進行過幾次這類試驗的歐菲爾醫生表示，在多數情況下，進行半小時的這類治療即足以驅除所有傷風的症狀。

歐菲爾告訴以色列電台說，多數患者在接受一次這種加熱到攝氏四十三度的蒸氣治療後都會痊癒。他說：這種治療法除了可停止鼻子的分泌外，還可減和如頭痛和一般的不適現象等副作用。

據報導，這套儀器亦可有效的減輕過敏症狀，歐菲爾說，過敏症患者在僅僅接受一次治療後，呼吸即顯著緩和，鼻子的分泌物亦大大減少。他說這種現象可持續四到七天。

歐菲爾指出，這類治療並未曾摧毀傷風病毒，但醫學界亦不確知爲何也會如此有效。耶魯夏米所發明的這套儀器是以法國科學家，諾貝爾獎得主安德瑞·勞夫的研究爲基礎而發展出來的。

以色列電台的一篇報導指出：迄今已有數百名患者試驗過這類治療，但是，歐菲爾夫人在一次電話訪問中表示，去年冬天，她的丈夫僅以此法診療過二、三十名患者，她說，其他患者是於過去三年中在魏次曼科學院接受檢查的。

不過這些檢查都是在管制較嚴的情況下進行的。歐菲爾由於目前在外工作，而無法找到他對此說發表進一步的評論，耶魯夏米本人亦未能訪問到，但是，他的儀器曾在耶路撒冷的一次以色列醫療設備展覽會中展示過。

這類治療傷風的儀器到目前爲止，已在勒和甫特附近一個集體農場內的小工廠中製造了出具。這套裝置的專利名稱是RHINOTHERM，並指稱它是「治療傷風的儀器ALI一〇一」。

據稱在接受這種治療患者中，有百分之八十五的人傷風症狀已經減輕，大多數患者在經過首次治療後情即大大改善，而在緊接治療後的三個星期中，傷風的症狀均不會重現。

據報導，美國公司已表示對這套治療傷風的儀器有興趣，但它們希望能先在美國進行徹底的臨床試驗，耶魯夏米和該集體農場的製造商亦希望在從事大規模的生產之前，於今年冬天再進行更多的試驗。

料兩三年內成爲家庭用品

這家工廠的負責人柏的表示，這套儀器起初將僅供給醫院和診所，但他預測，將在兩、三年內成爲一般的家庭用品，其售價爲一百美元。

一週金融述評

金市處於消化調整期 投資者斂手等待變化

□駱銘生

（本報特稿）上週本港金市走勢仍覺平淡，交投疏落，買賣家均存觀望態度，靜觀其變，上週較爲活躍之一日爲週三市，受伊朗及沙地亞拉伯局勢惡化影響而急升，但新陽市走勢僅作暴花一現，及後又見有回吐力，在買賣家呈拉鋸戰之際，價位牛皮偏淡，人心轉歡。

港金經常出現炒「平水」甚至乎「低水」局面，亦反映出買家對現時之黃金需求量達飽和點，目前在消化及調整期間，所以出現牛皮悶局，將週之市執可算之善可陳。

上週九九金最高價爲週三市，每両成三三七九．〇，最低價爲週二市成三三一六．〇，一週間之差幅達六十三元，週末以三三四八．〇收市，較之上週末之尾盤價三三二三．五，仍升二四．五元。

倫敦及美國期金亦見疏成，主要爲目前外圍之利率續升，英國銀行上週更將貼現率提高至十七厘半，可算爲破空前紀錄，所以買家對其他股票及黃金之買意減低，形成金市交投疏落之現象，在十個牛皮九個淡之局面，上週整個國際金市均顯出欲升無力之勢。

早些時候美國財政部傳出在本月十七日宣佈下次之賣金日期及數量，但今番一延再延，未將下次賣金之方式，公佈，查上次美國財政部改變賣金之方式，在十月二十日公佈出十一月一日賣金一百二十五萬安士，是次之反應平常，至今日爲止已接近十一月底，有等經濟觀察家認爲目前美國尚舉棋不定，事關目前公出市場黃金現貨之承接力弱，雖然在每安士三九〇美元左右站得穩，但若再賣金會更影響人心偏散。

國際貨幣基金會下月之拍賣黃金日期爲十二月五日，一般估計美國財政部賣金必會在基金會之後，亦會在今年聖誕假期之前，據分析家指出日期大致在下月中旬左右。究竟國際貨幣基金會今次賣金之反應如何，尚要面臨考驗，不過根據最近幾次賣金之反應不淡，今次仍不許過份樂觀。

上週最明顯之例子爲消息傳出美國總統下令兩艘美國航空母艦作武裝準備，升火待發，但仍未能刺激起金市之大幅上揚，若此類新聞發生在一兩年前，金價未作大幅度調整之前，投機份子必興波作浪，相反地上週整個國際市場均見靜淡，交投疏落，一改常態，頗出人意料之外。

展望本週後市走勢，相信伊朗扣押美國人質問題，仍會影響到金市，如果局勢仍僵持，金市之變動仍不會大，若局勢惡化，或會刺激起金市，不過一般港測伊朗放美國人質乃時間問題，所以後市展望仍會反覆偏軟。

美鈔受港元滙率挺揚影響而急跌，由於英倫之利率偏高，人心準測週末本港銀行公會開會，再引起銀行加息之際影，大鈔上週由五．〇二五跌至四．九九五，普鈔上週由五．〇一九跌至四．九九〇，美電上週由五．〇二八跌至四．九九六。

日元仍弱，大滙上週在二〇〇．五——二〇二．五之間上落，細紙上週在二〇〇．〇——二〇一．〇之間上落。新台幣見穩，上週在三〇．〇——三一．五之間上落。西德馬克上週在二八〇．〇——二八一．五之間上落。法國法郎上週在一一九．〇——一二〇．〇之間上落。瑞士法郎上週在三〇六．〇——三〇八．〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十一月十八日至廿四日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	三三二七．〇	三三一八．〇	三三三三．〇	三三一五．五	去息一一．六三元	一五．五元	無交收
週二	三三一六．〇	三三二九．七	三三三〇．〇	三三一六．〇	去息九．二八元	一四．〇元	無交收
週三	三三四五．〇	三三六〇．〇	三三七九．〇	三三四四．〇	去息九．三三元	三五．〇元	一千七百両
週四	三三四九．〇	三三五三．〇	三三五六．〇	三三四六．〇	去息九．四三元	一〇．〇元	無交收
週五	三三五〇．〇	三三四一．〇	三三五二．五	三三四〇．五	去息九．四一元	一二．〇元	一千七百両
週六	三三四〇．〇	三三四八．〇	三三五一．〇	三三四〇．〇	去息七．〇三元	一一．〇元	無交收

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元單位計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價（十二月份）	倫敦轉讓價	美國告老士
週一	三八九．八五	三九一．〇〇	四〇五．四五	無報	三八八．七〇	二．一八五五	二．一七九〇
週二	三八七．七五	三八九．〇〇	四〇三．五八	無報	三九三．五〇	二．一六九〇	二．一七三〇
週三	三九六．一五	三九七．五〇	四一二．一二	無報	三九四．二〇	二．一七六五	二．一七九〇
週四	三九三．一五	三九四．〇〇	四一一．八五	無報	休息無市	二．一七六〇	休息無市
週五	三九二．〇〇	三九三．〇〇	四〇九．八五	無報	三九四．六〇	二．一六三〇	二．一六五五

（上表行情由百利達投資集團提供）

紡織製衣業產銷亟待作出新突破

由於各國政府實施配額制度，已使本港廠商感到難於應付，而本港更有人乘機將配額價錢炒高，形成廠商們內外受夾迫，苦不堪言。

一位本港資深的牛仔褲製造商李先生稱，其工場現時沒有工人開足工，亦即沒有得到充份利用，原因是本港配額價格高昂，無法應付而不敢多接訂單，他更指出在去年至今年間，配額價格最不正常，每打出口配額價由港幣四十元至五十元升至二百元不等，現在才跌至一百廿元左右，是罕見的現象，會導致外國顧客對港貨採購減少。因爲，一打配額金價比起一打產品成本還要貴，因此對本港不夠配額或訂單不足的廠商打擊很大。

香港目前雖以與東南亞競爭，因爲東南亞各國的配額金價都沒有本港高，本港配額金價被商人炒高得如股票千七點時的狂熱。傳聞本港大約有幾百間專門從事買賣配額的商家，將配額炒高，價而沽，這種做法，扼殺本港製衣業，影響深遠，望有關當局加以留意及安排有效之方法去加以控制。他更舉出一例，如果港之配額價高至二百廿元一打，而本身產品成本亦不過是百元一打，成本價合共三百多元，如此高價，歐洲顧客寧願到美國去採購，雖則美國貨較港貨高出百分之十，但由於美國聲譽上，都願取美國貨。但若與其他平價貨比較，則又十分之不利。由此可知，港商可能已失去了不少顧客，且長此下去，港之訂單仍會不斷的減少，顯而易見，歐美廠家對港貨已失去信心，因此有必要重新建立起我們的聲譽，這都有待各有關方面對此問題加以解決才能有所結果。

英國的消費者委員會及商會更抨擊英政府的限額額表入口，因爲配額之價錢高，無形中英國之消費者負擔加重。尤其在激裝進口方面，增加幅度更大，入口配額比成本要高，使英進口商不滿，並要求取銷，使到童裝在英失去市場，且價錢也相當昂貴。挪威對港實行之配額限制，使本港損失了約一億港元的出口額。因此配額不但不利出口國，連入口國也有不利。

爲解決本港製衣業所面臨的問題，尋求新市場，改善生產設備、技術等都是關鍵性問題。對於尋求新市場，本港政府及商業團體已不遺餘力的向外開拓新市場，這樣比較倚重在一兩個國家的貿易安全得多，如前香港大部份商品都以美國作爲主要出口市場，一旦美國的進口政策修改，本港便會受到嚴重打擊，故此開拓新市場亦爲當前急務。未來的發展潛力亦應該放在那些還未有配額障礙的國家，諸如中南美洲及中東國家，他們都是擁有高度購買力，但是買家的要求特別高，且口味上亦稍有不同，因此港商必須在品質及迎合當地客戶的習慣上要下一番心血，南美洲及巴拿馬亦是可以拓展的市場之一，且香港已有不少廠家正在努力進展這方面的市場，希望在他們積極的開拓下，爲本港製衣業帶來更豐碩的成果。非洲市場亦是具有潛質，諸如尼日利亞等國，最近日爲該國放寬外滙管制，而港商接獲大量訂單，因該國主要收入來自石油，工業基礎可說頗弱，因此該國對本港之工業產品需求量非常大，當然衣着類亦包括其中，這是一個非常有潛質的市場，但由於政局的不穩，而造成港商不敢冒險，預料該國現行執政之文人政府，會對該國限制入口會加放寬，則本港出口該國勢必有所增加。

本港衣着類出口有很多種，由平價的至高價的產品都有出口，然而其中以牛仔褲，衫爲最大宗，究其原因乃在於世界各地的年青人佔的比例不少，穿着牛仔褲比較自然，活潑，因此需求量很大，對此市場，香港提供了不少的供給。由於本港牛仔褲外銷之擴市，連帶便到本港牛仔布需求增加，因此本港牛仔布工業，最近產銷方面都趨向穩定，比前更好，很多布產在今年的生產能量以內都接滿了訂單，亦有一些更接到明年初的訂單，然而廠家現時多不願意接遠期訂單，因爲棉紗將來市價難以預計，多不願冒此風險。近期因爲棉紗上漲，造成布料也因之而起價。但生產布商仍能獲得合理利潤。

在今年中期，香港的紗錠數字比七八年同期少了百分之二，而紡紗工人亦少了百分之六，其主因乃在於紡織業在這段時期中經常得更爲緊凑，特別是上半年，幾乎所有的紡織廠都進行了全能生產。原因是本港紡紗生產設備有所增加，現在本港目前之生產設備與世界紡織先進國家採用的生產設備及技術仍有距離，故此廠商必須經常參觀國內外之工業展覽會，以去舊更新，因爲在國際保護主義盛行之下，先進之設備對本港之紡織製衣業都有莫大的幫助，可以向質佳價高之市場進軍，因此先進的生產機械設備已急爲港商所需，但其中問題乃在於配合使用先進科技機械設備的技工及工程師都很缺乏，因此必須港商與政府合作，訓練培養技師以解決此一缺人之問題。

對於今年本港製衣業之出口值增加，一則是本港之極力爭取出口，另一則可能是外國趁港幣疲弱之時來爭購港貨，造成港貨出口增加，入口貨價提高造成本增加，加上本港通貨膨脹率繼續上升，薪酬成本也陸續提高，故此在下一個經濟發展時期可能會有一高物價水準的出現。

今年首三季本港衣着類的出口總值爲一百四十六億三千三百萬元，比起去年同期的一百一十二億千三百萬元增加了三十三億六千萬元，增加幅度達百分之三十，這個統計數字的確是値得港人鼓舞。然而，日後製衣業的難關重重，相信要港商及政府花更大的心思才能夠加以克服。（許遊義）

國際財經簡訊

美銀行利率攀至新高峯 伊朗局勢加深石油危機

※大通曼哈頓銀行十九日將該行的優惠貸款利率，由百分之十五點五，提高爲百分之十五點七五。這是追隨萬國寶通銀行之後而採取的措施。此外，加州銀行底特律國民銀行等，也在十九日同樣地將優惠貸款利率提高，因此美國各銀行的優惠貸款利率，幾已全部提高爲百分之十五點七五。

※日本大藏省發表一份初步報告稱，十月份日本出現有形貿易赤字三億五千萬美元，九月份則有貿易盈餘一億四千七百萬美元，而去年十月份的外貿，則有十億三千萬美元盈餘。十月份的出口總值，爲八十七億一千萬美元，而入口總值，則爲九十億七千萬美元……

※日本政府決定於本月廿六及廿七日，日本的經濟部長與東南亞協約國組織的經濟部長們，在東京舉行爲期兩日的會議，去研究擴大日本與東協之經濟合作。

這次會議之主要議程，包括協助東協五國——泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞及印尼——的聯合工業計劃，及在八十年代裏日本與東協五國之間的一總經濟及貿易問題。

※國際能源局秘書長蘭斯基十九日稱，石油輸出國組織，已不能控制石油價格，因爲個別會員正私下訂立本身的油價。

他透露，若伊朗每日產油三百五十萬至四百萬桶，不斷推出市場，則國際能源局的緊急配給石油制度，便會實行。

※近日伊朗局勢，極引起世界人士的關注，一般人士正揣測伊朗會否禁止輸出石油，據美國國會十八日的一份研究報告透露，伊朗對現金的需要，可能使該國不致於把石油出口降至[illegible]人所預測的水平。伊朗政府曾宣佈，石油出口要減少至每日二百五十萬至三百五十萬桶。

※中共與比利時二十三日簽訂一項爲期五年合作發展經濟、工業及科技的協定，並達成一項貸款五十億比利時法郎的協議。

※據美國商務部透露，美國各公司七九年第三季利潤顯著增加，除稅後所得之利潤，平均高達百分之六點二。

雖然從這個數字顯示，美國經濟比預料中好，但油價可能提高，以及國內建築界因利率過高而陷入不景，對美國經濟都是一個威脅。

※本年世界貨幣當局的儲備中，西德馬克已佔大約百分之十一的比重，比一九七五年，增長百分之七點七。同時，世界貨幣當局增加在西德的投資，西德馬克資產總值，等於六十七億美元，比一九七五年的七億七千七百萬美元，大爲上升。

※外國貨幣當局在西德馬克資產增長率，最快的是石油輸出國組織成員國。石油輸出國組織，在西德的投資額，一九七九年年中，已由一九七五年的四千萬美元，增六億六千萬美元。

這些資金流入西德，主要是因爲投資者尋求西德馬克爲流動貨幣，但作爲交易貨幣的西德馬克，並無相應增加。

工商界

玉器業遍吹淡風 本銷外銷均疲弱

【本報訊】由於金市狂熱及世界經濟不景影響，最近本港玉器業的買賣及製造均陷於淡靜狀態，業內工人轉業開始增多，預料此種情形在短期間將難以改善。

據該業商人表示，最近本港之玉器行業頗爲淡靜，不論買賣，出口及製造加工無一倖免。

商人說，玉器業的旺淡與世界經濟的興衰有很大的關係，同時黃金價格的高低對玉器業亦有很大的影響，現時上述兩個因素均對玉器業產生不利作用，故致使本港玉器業在今後以來一直處於淡靜狀態。往年八月至十一月爲旺季，但今年已不復見。往年之淡季由十二月中旬開始，今年的十二月將會更爲淡靜。

商人稱：前幾年本港玉器業的興旺，實有賴於世界經濟欣欣向榮，各國市場對玉器的需求增多所致。但玉器畢竟是一種裝飾品，當人們的購買力弱時，玉器便首當其衝的受到影響，甚至比黃金、白金、珍珠、鑽石等首飾所受的影響更大。因在外國人心中，玉器並不如金飾、鑽石那麼吃香。近年來，世界經濟受到石油價格不斷提高及通貨膨脹惡化影響，各國市場對玉器的需求已明顯的減少，在本港市場上，市民及遊客購買興趣亦告低落，銷勢頗爲淡弱，業內間的買賣亦處於一片淡靜狀態中。但實際上是有價無市，成交的甚少。

另一位資深的玉器商人表示，今年來金市的狂熱對玉器業的影響亦甚大。事實上玉器的價格並無一個標準，故此它在通貨膨脹中已失去了保值及投機的作用，反而黃金則成爲保値和投機的最熱門貨品。由於本港玉器商人多兼營金飾業務，在玉器業一片淡風而賺不到錢的情況下，於是便轉向黃金市場發展。結果玉器市場的資金被大量調往金市，使玉器市場更爲淡靜。另方面，由於玉器要成爲一件完美的首飾多需要黃金配搭，如玉器介指、耳環、玉墜等，但今年金價的狂升，至使這些玉器金飾的成本大漲。人們購買減少，結果玉器銷售亦受影響。

由於玉器市銷，出口減少，故此玉器的製造，加工亦受牽連。今年以來，玉器加工一直頗爲淡靜，且有越來越淡之勢，工人開工率亦只及去年約六、七成，與前年比較則只及五成。且玉器加工工人不但不夠工開，而在百物騰貴的情況下，工人轉業的越來越多，而新工人入行的更絕無僅有。

業內商人表示，目前世界經濟尚難以看到改善的機會，反而由於油價提高的威脅，有向壞發展的趨勢。因此，在可預見的將來，玉器業前景實難以樂觀，金價的走勢與世界經濟好壞有很大關係，故此指望金價在如此高位大跌，亦是不合乎實際的。

聖誕貨輸往東南亞 多數品種出現下跌

【本報訊】南洋及台灣諸國今年洽辦聖誕節貨已告一段落，付運亦已晉入最後尾聲，由轉運貨量而言，今年實銷約減少二成，貨值減少三成以上，其中以電器用品減勢最明顯，實爲近年所僅見，究其原因乃當地市場消費力降，輕工業抬頭與直接外訂較前方便有關，意味此種轉口生意會趨向長期性退縮。

綜合辦庄及洋行消息：今年南洋及台灣諸國向港洽辦聖誕節應節貨品已告一段落，貨品付運亦已晉入最後尾聲。從今年十月及十一月間該等東南亞國家訂購聖誕節貨表現而言，今年港產節貨去銷與及外貨轉口均遠不及往年，貨品去銷約減少二成，貨值減少在三成以上，各類去銷及轉口貨品中，以電器用品減幅最大，估達百分四十以上，其他貨品則減少百分之十至二十五之間。

商人表示：今年南洋諸國對聖誕節的貨品如聖誕咭、裝飾、裝飾用品、文具、玩具、月曆、日用品、電器用品、時裝、手工藝品等貨品的訂購量均有減少，主要原因是目前南洋市場消費力下降，影響消費市場生意收縮，利息負擔重，商人不願大量存貨，所以當地入口商訂貨量均見減縮，且此情形非自今日始，今年內南洋及台灣入口商訂貨意態均欠積極。同時南洋及台灣當地的輕工業抬頭，也分薄一般消費品去銷量。

銀牌大戰百廿分各一言和

精工苦戰淘汰愉園 六比五晉入準決賽

互射十二碼球精工以五比四得利

【本報訊】愉園不能不相信精工是他們的剋星，昨日在港府大球場內的一場高級組銀牌複賽，精工與愉園鏖戰一百二十分鐘後，仍然以一比一打成平手，最後互射十二碼，精工以五比四獲勝，令愉園以五比六遭淘汰出局。

愉園昨仗先開紀錄，但精工亦一個自由球把握機會扳平，雙方此後無能力再增添入球。最後採取國際例射十二碼定勝負。精工依序派出胡國雄、森寶、古廉權、區永雄、張子慈主射，雖然區永雄射的一球曾被陳雲岳撲出，但旁證指門將移步在先，區永雄再射入網，精工已五球盡得。

愉園則依序派出馮志明、鍾楚維、森育瑜、劉榮業及梁帥榮。最先四球無驚無險射入，但愉園更派出一名新秀押尾主射，結果梁帥榮在心怯暴張下，射斜出界，精工就得以晉入了銀牌四強。

以射十二碼決定勝負，總有一隊不夠運，愉園昨仗踢得不算好，但精工比他們更差，沒有威廉士掛帥，精工攻力大打折扣，雖然在開賽後二十分鐘，麥哥利已開上前綫掛帥，但愉園守衛箍制麥哥利較威廉士容易，尤其是森育瑜，昨日有水準演出，麥哥利也不能制造威脅，但後防少了他，便出現漏洞，愉園打開紀錄的一球，麥哥利或許能及時對住中路保持不失。曾廷輝在下半場二十一分鐘回傳無力，險遭鍾楚維所乘，愉園中路進攻可造成威脅。

愉園昨仗有破釜沉舟的戰志，鬬截快而狠，以致精工的戰術便形同虛設，終被教練調換。精工仍以森寶最多波踢，他夠硬朗，控球穩，是演出較理想的一名球員。麥哥利昨日過於衝動，他被一次黃牌警告已是相當幸運，梁帥榮追踢森寶，黃牌亦便宜了，鄧鴻昌最惡㬠，被球證指犯不肯子行搗，波牌警告，基本上雙方踢得不算粗魯，但球賽欠精采，若非球迷多看卅分鐘球賽及看射十二碼，他們是極不滿意的。

上半場互交白卷 埋門鏡頭共三次

精愉雙方球員在上半場演出患得患失，錯誤頻現，愉園集中在中場強力搶截，出腳夠快夠狠，精工上半場完全佔不到上風，但愉園亦沒有便宜。精工教練陳輝洪在開賽後二十分鐘立即指示麥哥利改踢中鋒增強攻力，因為愉園在開賽後的一段時間擺出留前門後格，精工在完上半場前十五分鐘向愉園大施壓力，可惜夏里士痛失良機。

上半場兩隊射門鏡頭寥寥可數，廿六分鐘，馮志明在右輔得機，本可扣射，但鍾楚維由中路購入，馮志明得球橫傳，為卡鎮英叫出，愉園在此場僅有這個埋門機會。

精工則有兩次機會，卅六分鐘，森寶左路推進，如入無人之境，底綫傳中，麥哥利頂前，夏里士近門也竟然射高越楣而去。四十分鐘，胡國雄斜傳森寶挑前，陳雲岳失位，麥哥利側頂窄門，幸海面榮護駕大腳勾銷解圍，愉園上半場遂保不失。

馮志明首開紀錄 賴汝樞亂軍扳平

愉園在下半場即告首開紀錄，鍾楚維昨仗踢得很努力，他在右路得球後力推入底綫橫傳中路，劉榮業在中路切入，什廷輝緊隨其後，但劉榮業夠聰明，他沒有去迎球，引到什廷輝走空，皮球溜到左邊，馮志明殺到，近射建功，愉園便以一比零領先。

精工扳和的一球，證明了愉園球員昨仗不時施用小動作，當時十六分鐘，夏里士迎頂高球，李潤華並非存心頂波，撐起後腳被判一自由球，胡國雄門三十碼主踢，將球挑高，麥哥利與森育瑜、李潤華等守衛爭頂，皮球落後，曾廷輝第一時間抽射右下角，陳雲岳雖飛身撲救，但亦用手，賴汝樞伺機衝前執死雞將球射入網內，精工扳成一比一平手。

加時再賽紀錄不變 互射十二碼定輸贏

下半場的戰情較為緊湊，雖然精工已稍佔上風，可惜在十四分鐘入球後，劉然及森寶全無表現，精工未能在九十分鐘內反敗為勝。愉園亦在四十四分以新秀陳炳安入替陳國雄，對戰局無大影響，九十分鐘內雙方仍然以一比一賽和。

加時卅分鐘的過程內，愉園則佔得較好形勢，加時上半場開賽後僅兩分鐘，愉園本可增添紀錄，馮志明在十八碼點一個假身，騙過曾廷輝，直餵傳球入禁區，鍾楚維亦機警踢入成單刀之勢，但沒有即時起腳施射，被卡鎮英撲去腳下球，精工大難不死，

梁帥榮一失足成千古恨

果有後福。最後射十二碼，愉園因梁帥榮最後一腳射失，而以五比六飲恨，精工得晉入銀牌四強。雙方最大收穫的，昨日仍有二萬四千五百零三名觀眾入場，又收超二十萬元。昨仗雙方出場陣容如后：（太陽神）

（精工）卡鎮英、區永雄、賴汝樞、曾廷輝、胡國雄、古廉權、麥哥利、盧福興、森寶、夏里士

（愉園）陳炳南、吳育瑜、鄧鴻昌、李潤華、黃實鑽、岳雲、陳國雄、梁帥榮、劉榮業、鍾楚維、馮志明

參加亞洲盃男籃賽 港隊今舉行授旗禮

【本報訊】香港男子籃球代表隊大軍一行職球員二十餘人，定於本月二十九日下午二時三十分乘坐日航七五二班機出發前往日本名古屋參加第十屆亞洲盃籃球賽，籃球聯會為隆重其事，定於今日下午六時假座旺角彌敦道國際酒樓五樓，舉行授旗出發典禮，由該會名譽會長胡法光議員主持授旗，以壯行色。

據悉第十屆亞洲盃籃球賽，原由香港業餘籃球聯會主辦，嗣因目前仍在興建中的伊利沙伯體育館未能於本年內落成啟用，始由日本接辦，現該項比賽有十三國家及地區之代表隊參加，且定於本月三十日至十二月十二日在名古屋舉行，香港代表隊已於上月選出，並展開積極集訓，希望將來爭取較佳成績。

茲將香港球隊員名單列后：領隊：黃建文，邱福平，教練方仲佳，助教姚家寶，幹事：温良，梁自强，隊長陳澤文，副隊長鍾柱輝。隊員：鄭志雄，雷威健，呂劍樑，梁鎮南，譚信銓，謝俄鴻，李尚然，徐嘉諾，范建邦，余冠明，副選：鄭學來，姚家耀。（玲）

勤操猛練反為不美 精工踢來有些疲態

幸運之神眷顧卒獲晉級

【本報訊】缺少「亘無霸」威廉士上陣的精工，昨午在落後一球劣勢下，幸憑罰球之利扳平，後以互射十二碼定高下，結果以六比五（十二碼五比四）淘汰愉園，成為第一支晉入銀牌四強隊伍。

教練陳輝洪賽後亦認為少了威廉士，前鋒攻擊力是受到影響的，加以由於是許勝不許敗的盃賽關係，球員心理在負担重之下作賽，踢不出水準是在所不免了。

同時，陳輝洪承認：可能過去一週操練太過勤劇關係，有個谷過度情形出現，部份球員踢來有些疲態，如夏里士已沒有過去的一段窮勁，而戴歷則更甚，無論走位，速度，甚至控球亦大為走樣，由於兩名前鋒表現不佳，故使到精工賽前部署的「四四二」陣式為之沒有作用。其後改變「四三三」才稍為好轉。

陳輝洪又謂：昨仗的中場踢來仍保持水準，祇是前鋒少了一名高大前頭，加以兩翼失準，而形成攻擊力明顯不夠。

至於換入久疏戰陣的張子慈，陳輝洪解釋，張子慈仍保持參加精工的晨操午練的，而且是在加時下半場五分鐘才將他換入，替受傷的麥哥利而已，以「亞平」保持操練是可以維持十分鐘搏殺之力的，況且他射十二碼較有把握。

在互射十二碼球定高下，陳輝洪謂：彼此機會均等，幸運之神較為眷顧精工，這樣精工便贏了。

對於愉園踢法，陳輝洪稱：已盡力了，而且值得一讚的是該隊一旦將對方攻勢解困後的反擊十分迅速可說是愉園的優點。（一華）

昨日足球戰果

△甲組銀牌

精工勝愉園 六比五（加時射十二碼）

△初級組銀牌

荃灣勝祥和 二比一（加時）

元崗勝港青 二比一

龍門勝流浪 一比〇

警察勝卜公 六比二

△乙組聯賽

先特勝航校 五比〇

△丙組聯賽

五一七勝港會 一比〇

首飾和中青 零比零

中建勝溫聯 三比二

怡和和華龍 三比二

電話和大田 一比一

·撲與衝· 精工門將卡鎮英（右）昨午雖已撲球在手，但愉園鍾楚維（左）仍因衝門撞甩。（本場記者吳漢傑攝）

工商盃男子籃賽 藍合軍得錦標

【本報訊】市政局與籃聯合辦的第二屆工商盃籃球賽，昨晚在九龍界限街體育館舉行男子組決賽，藍合以兩分僅勝長風而獲得冠軍，殿富以廿三分贏自力而得季軍。

季軍決賽戰情較為平淡，殿富在佔盡優勢下擊敗自力，全場結果為六十一比三十八。

冠軍爭奪戰藍合對長風，為一場勢均力敵的比賽，雙方球員均盡力以赴及施展渾身解數，以圖奪得錦標，賽前被看作大熱門的藍合，勝來甚為吃力，結果以四十三比四十一僅勝兩分。

工商盃男子組的比賽，昨晚已告「功德圓滿」，冠軍藍合，亞軍長風，季軍殿富，殿軍自力，頒獎禮將於本月廿九日在九龍伊館舉行頒獎禮。（玲）

美奧委會主席秘書訪問我國四天

【台北廿五日中央社電】美國奧林匹克委員會主席凱恩夫婦及秘書長米勒夫婦，將於明晚來華訪問四天。

訪華期間將拜會中華民國奧林匹克委員會的負責人，並將拜會中華奧會，聽取簡報，參觀忠烈祠及國立故宮博物院，遊覽東西橫貫公路，參觀花蓮山地文化村，榮民大理石工廠，並將接受教育部頒贈體育獎章，表揚他們對促進中美體育交流所作的貢獻。

廿九號十一時四十五分他們乘華航機離台北轉赴香港訪問。

·勝利歡呼· 精工昨午在銀牌複賽苦戰一百二十分鐘後，終在互射十二碼球得利晉入四強，領隊黃創山（左二）目睹已經獲勝後，身旁因停賽不能上陣的威廉士亦雀躍不已。（本報記者黎志強攝）

愉園教練梁子明賽後評 輸波不能責怪球員 精工運氣佳而獲勝

【本報訊】愉園教練梁子明昨午賽後表示在射十二碼而被淘汰的情況下，他是不會怪責任何球員的，因為不論資歷及經驗，大牌或新人都有射失的可能，所以不能把輸波的責任推在任何的球員身上。

梁子明指出，他個人認為愉園未能踢出較佳水準除了是球員精神緊張外，最主要的是傷殘球員太多，尤其是鄧鴻昌及黃華實兩位中場球員受傷，對球隊的表現有一定影響。

梁子明無意批評球證的執法，但愉園更衣室內大部份職球員對洋證摩利士搖旗示意陳雄重射怨聲滿室。

梁子明表示，精愉兩隊在這場重要的比賽中都顯得很緊張，尤其是上半場，大家都踢得很拘束，下半場愉園才敢放膽進攻，因此也製造到不少攻勢，但可惜是在組織上還嫌太過急亂，往往太過側重在中路強進，所未能從兩邊來打以造成很易失波，梁子明感到最滿意的是本身在防守上做得相當不錯，精工少了「高佬」威廉士後，攻勢也不算凌厲，而且還是「葬湧」居多。

他指出精工在這場比賽予愉園威脅最大的還是在得到自由球時的「葬湧」，愉園被精工扳平的一球，也是精工在「葬湧」之下，亂軍中射入，在當時的情形，已無技術可言，而是要視乎運氣的了，皮球跌在誰的腳下，誰就可取得利益。

梁子明最後說：「當然在如此重要的淘汰賽，個人技術及經驗較佳的精工始終是較有利的，尤其是在互射十二碼的階段。」（傑士）

·凌空抽射· 精工夏里士（右一）昨午衝門挑射，愉園門將陳雲岳（右二）已撲失，黃華實（⑭號）及梁帥榮（⑫號）在後包抄護門。（本報記者黎志強攝）

甲組銀牌淘汰賽形勢表

（註：產生四強後管委會於本週五抽簽編排準決賽對抗秩序）

加山、市政 0—0 6—7 → 加山

（輪空）賀路華

駒騰、海蜂、港會 2—2（1—3）3—5 → 駒騰

（輪空）東方

東升、元朗 3—0 → 東升

南華 4—0 → 南華

（輪空）愉園

（輪空）精工

愉園、精工 1—1（5—4）6—5 → 精工

佐治貝斯復出救亡 效力蘇格蘭喜百年

出場費達一千五百英鎊 週末處子演出射入一球

【倫敦二十五日綜合外電】前曼聯球星，「花花公子」佐治貝斯昨天復出，在蘇格蘭超級聯賽替喜百年球會作處子演出，並且射入了一球，可惜他的入球太遲，未能挽救喜百年在兜美倫被打敗。

有一萬一千五百人入場，觀眾比較平日一般多，貝斯還是穿上他在曼聯當紅的十一號球衣，他細膩的腳下工夫仍在，祇是不及昔日的敏銳。

聖美倫以兩球領先，貝斯在完場前兩分鐘左腳勁射地波在左下角入網，離鳴長笛終場前數秒，他連過三名敵衛，可惜最後一射偏差數吋出界，幾乎可以替喜百年扳平。

這是佐治貝斯七月離開了洛杉磯以來首場錦標性比賽，喜百年目前十四場比賽僅得三分，企圖靠這位超級巨星來救亡，據悉喜百年付予貝斯的出場費是一千五百英鎊。（傑士）

·單刀打開紀錄· （上圖）愉園馮志明（右）接應鍾楚維（不在圖內）傳中，單刀埋門，精工卡鎮英（左）棄閘撲救。（下圖）馮志明（8號）巡過撲失跌地的卡鎮英（右倒地者）射入空門，先開紀錄，替愉園在這場銀牌賽以一比零領先。（本報記者黎志強攝）

森林連敗三場 曼聯再登榜首

【倫敦廿四日路透社電】歐洲盃冠軍諾定咸森林隊，狀態正處於低潮期，今日在此間上演的英國甲組足球聯賽，以一比四慘敗於打吡郡腳下。這是他們連續第三場輸波。

森林隊自上週被榜末隊伍布列頓打破主場五十一場不敗之身後，今日在打吡郡作賽再度令擁躉氣結，開賽後十八分鐘內，連失三球，結果以四比一大敗一仗。

上屆聯賽冠軍利物浦在聯賽積分表上祇領先一週後，又被曼聯追過，取回領導地位，最近三仗未嘗過的曼聯今日以五比零輕取諾域治，而利物浦祇能以零比零賽和阿仙奴，痛失一分。目前曼聯以廿三分又告領導群雄，利物浦則以一分之微退居第二；今日亦以零比零和高雲地利的水晶宮以廿一分暫列第三。

英國門將彼得施路頓犯大錯誤，亦為森林敗因之一。上半場十五分，打吡郡加利戴尼隨便射門之下竟告打開紀錄，兩分鐘之後，約翰鄧動近門頂成二比零，一分鐘後史提安利勁射又一次令施路頓失手，重臨舊地的領隊白賴恩洛夫，不致相信自己眼睛所看到的施路頓演出如此惡劣。

曼聯本季一直為入球煩惱，今日在十分鐘急之下，以五比零大破諾域治，其中蘇格蘭國腳組佐頓衛開二度。（一華）

各場賽果分列如下：

維拉和列斯聯 零比零

阿仙奴和利物浦 零比零

布里斯圖勝曼城 一比零

水晶宮和高雲地利 零比零

打吡郡勝森林 四比一

愛華頓和熱刺 一比一

業士城治勝修咸頓 三比一

曼聯勝諾域治 五比零

米杜士堡和布列頓 一比一

史篤城勝保爾頓 一比零

狼隊和西邦維治 零比零

國際乒乓裁判班 昨晨在乒總開班 沙理士主持儀式

【本報訊】香港乒乓總會，市政局聯合主辦國際乒乓裁判訓練班，昨晨九時卅分在灣仔道香港乒乓總會舉行開班禮，由香港體協會會長沙理士主持儀式，參加嘉賓港協會馬文輝、賴汝榮，羽毛球總會主席徐展堂，名譽顧問古兆基，市政局黃伯雄，彭冲，乒乓總會會長鍾榮光，主席余潤興，副主席梁滿華，秘書周振球，吳恩榮，委員陳大華，劉國柱，易廷瑞，葉錦釗，楊鶴齡，鍾樹坤，鄭長叅，伍澤蓮，陳錦、姜竹友等，此次來港參加乒乓國際裁判班的各國代表有日本、中共、新加坡、澳門、印度、泰國、馬來西亞等地。

國際乒乓總會特別派出裁判委員會秘書軒士主講，開班儀式首先由會長鍾榮光致歡迎詞，港協主席沙理士致勉詞，其強調此次國際乒乓裁判訓練班在亞洲為第一次舉辦，在全世界是第三次，世界乒總每次均派軒士擔任講師，而亞洲能夠推由香港辦第一次此項技術性的講座確屬難得。主席余潤興致謝詞並多謝各方面之協助得到成功，軒士亦略言今次應邀來港甚感榮幸，儀式完畢茶會後，即開班上課，軒士首講各項用具之使用法，示範等，以後將連續五天在九龍窩打老道青年會上課，本月卅日結業。

港島田徑運動會 明年一月初舉行

培養港島各界人士對田徑運動的興趣及提高田徑運動的水準，港府康樂體育事務處主辦，中西區民政處、南區民政處、東區民政處、灣仔民政處、中西區康樂體育委員會、東區康樂體育促進會、南區康樂體育促進會及灣仔民政區康樂會贊助的「港島田徑運動大會」，將於一九八〇年一月六日（星期日）假灣仔運動場舉行。組別分男子成人組、男子青年組、男子少年組、女子高級組、女子初級組，比賽項目有短跑、長跑、跨欄、跳高、跳遠、三級跳遠、推鉛球、接力賽等，每項目設冠、亞、季軍獎及將可代表港島區參加一九八〇年四月十三日舉行，由政府康樂體育事務處主辦之「香港及九龍區際田徑大賽」。歡迎港島區各界人士報名參加，費用全免，報名時請帶同近照兩張及證明年齡之證件，到下列各處辦理報名手續。

（一）東區康樂體育事務處：英皇道八八四至八八六號地下，電話五—六四一五四三。

（二）灣仔康樂體育事務處：軒尼詩道一九九至二〇三號東華大廈三〇三室，電話五—七二四八四四。

（三）中西區康樂體育事務處：皇后大道中一五八至一六四號華英昌中區大厦十三樓，電話五—四三八五五九。

（四）南區康樂體育事務處：香港仔大道五二至六四號地下，電話五—五五三四一一一。

·入球· 愉園門將陳雲岳（右一）撲球甩手，被精工賴汝樞（右二）衝前執死雞射入一比一，夏里士（左二）與陳國雄（左一）互推爭位也遲了一步。（本報記者吳漢傑攝）

草蜢仔

「精愉」舊戲番做 入場球迷得八成 肥仔山定過抬油 和和盃星洲上辦

尋日大波地雖然有伏，龍虎鬥，而且仲係淘汰賽爭個「爛鐵牌」，亦都係值得八成觀眾未能收個爆棚之盛，其中有個迷哥話，好在佢尋日贏咗長腳心情比較輕鬆，否則佢就話寧願睇電視，不過有新面孔，睇嚟睇去都係舊戲新做，點樣有辦法去挽救個球市呀。

「快活谷」話要尋日做番一齣好戲，實行扮演一幕「王子復仇記」咁交關，唔止話經濟掛帥咁簡單，連個「鹹水詩人」咁孤寒都請番餐嚟刺激下士氣，亦都可見佢地班頭幾咁重視，可惜佢地又係遇唔個「剋星」，雖然仍能夠斷殺百廿分鐘，入場迷哥當然話抵到爛，因為有十二碼睇埋添，唔開心就係假嘅。

「劉老總」尋日見佢仲緊張，加時個陣竟然響場館走到出去草地，初時我以為自己眼花多眼，原來係「快活谷」個「老總劉」呢位老人家，但好有阿Q精神，話呢場龍虎鬥咁佢個執波仔，可惜「大隻雄」帶傷上陣本應唔駛射十二碼，未能立功，終于最後仲係由「青軍榮」射個腳就變禾叉嚼個蔗，依然俾人攞出局，就變成贓亦無用。

但係「高佬梁」響個更衣室話，本來佢地一心「賽士」多過「手蛋嚟」，可惜因為多名打波人仔受傷未能打出水準，滿到互射十二碼至飲恨，但咁止有埋怨任何人，而且仲話呢有四球進眼就感到極滿意添，本來佢個佢「大陸實」射，點知佢傷到就幾乎唔識行，故此尋日首先遣出五人，可以講係一流好手，最後一腳射唔入，只有唉句時也命也。

因為「手蛋嚟」同「快活谷」殺成加時仲未分高下，五射十二碼個陣，「肥仔山」輕鬆心情，就似乎定過抬火水，仲行出球場同「高雄卡」握手添，有人問「新馬洪」驚唔驚，佢就認為「D都唔驚」，仲認為射十二碼就梗佢，「肥仔山」就認為有件高佬係少咗獅，不過贏朋就贏，所以佢極有信心。

港、星、馬嘅「和和盃」決定下個月廿九日重新加坡舉行，華協亦決定咗派隊參加，依然由「大東方」做代表隊，呢個盃以前係利由唐人玩嘅，但係為咗實力同號召，今屆就放寬準四個外援參加，華協嘅代表隊總需定咗下個月廿七出發，俾家萬事俱備只欠東風，等候吓頭頭級點出水啫。

手球總會個「會長何」通知我草蜢仔，話佢地聯日響大會堂十二點鐘有個招待會，記得叫我通知班手足去捧吓佢地場，我問「會長何」做乜咁大陣象，佢老家就話無他嘅，想見吓我地班兄弟啫，坐埋嚟飲番杯。

海外信託銀行有限公司

（在香港註冊）

根據香港銀行法例第三十七條之第一節公佈

資產負債表

一九七九年六月三十日

	一九七九年 港幣	一九七八年 港幣
股本（附註七）	$ 78,650,000	$ 69,000,000
股份溢價（附註八）	24,580,800	5,280,800
各項儲備金（附註九）	49,877,300	43,074,300
盈餘滾存	4,093,700	3,409,900
	$ 157,201,800	$ 120,765,000
各項存款及其他帳項 包括準備金及內部儲備金	1,922,869,500	1,456,897,900
控股公司及其附屬公司存款	1,129,600	1,083,300
擬派末期股息	9,438,000	8,280,000
	$2,090,638,900	$1,587,026,200
代客信用及保證等承担	697,894,700	440,902,200
遠期外滙合約	385,111,100	587,097,200
	$3,173,644,700	$2,615,025,600

	一九七九年 港幣	一九七八年 港幣
流動資產		
庫存現金及存放同業	$ 445,060,400	$ 444,550,500
應收票據	414,616,100	320,383,700
各項貸款及其他帳項已除準備金	1,018,356,200	691,873,600
	$1,878,032,700	$1,456,807,800
證券投資（附註五）	20,931,900	16,652,500
附屬公司權益（附註六）	109,271,600	68,239,100
控股公司及其附屬公司欠款	31,207,200	8,084,700
固定資產		
自用房地產及其他有租約房地產	30,036,900	30,178,000
傢俬、裝置及器具	21,158,600	7,064,100
	51,195,500	37,242,100
	$2,090,638,900	$1,587,026,200
顧客信用及保證等承担	697,894,700	440,902,200
遠期外滙合約	385,111,100	587,097,200
	$3,173,644,700	$2,615,025,600

董事：曹耀　董事總經理：黃長贊
李文光
李東海

損益帳

一九七八年七月一日至一九七九年六月三十日止

	一九七九年 港幣	一九七八年 港幣
本年度未扣除溢利稅及建議分配（須得股東同意）前之溢利（附註二）	$ 30,316,400	$ 24,387,900
建議分配如下：		
董事袍金	220,000	210,000
職員獎金	4,500,000	3,500,000
	4,720,000	3,710,000
	$ 25,596,400	$ 20,677,900
溢利稅（附註四）	2,646,600	3,438,900
	$ 22,949,800	$ 17,239,000
上年度盈餘滾存	3,409,900	3,138,900
可供分配之溢利	$ 26,359,700	$ 20,377,900
分配如下：		
撥入各項儲備金	7,000,000	3,168,000
已於一九七九年三月七日派發之中期股息每股八仙（一九七八年：八仙）	5,828,000	5,520,000
擬派末期股息每股一角二仙（一九七八年：一角二仙）	9,438,000	8,280,000
	22,266,000	16,968,000
本年度盈餘滾存	$ 4,093,700	$ 3,409,900

合併資產負債表

一九七九年六月三十日

	一九七九年 港幣	一九七八年 港幣
股本（附註七）	$ 78,650,000	$ 69,000,000
股份溢價（附註八）	24,580,800	5,280,800
各項儲備金（附註九）	74,293,700	66,896,700
盈餘滾存	3,610,400	1,754,800
	$ 181,134,900	$ 142,932,300
少數股東權益	9,152,400	29,964,300
各項存款及其他帳項 包括準備金及內部儲備金	2,692,139,800	2,065,513,600
控股公司及其附屬公司存款	1,974,500	1,146,200
擬派末期股息	9,438,000	8,280,000
	$2,893,839,600	$2,247,836,400
代客信用及保證等承担	894,524,600	588,920,500
遠期外滙合約	408,006,800	600,467,000
	$4,196,371,000	$3,437,223,900

	一九七九年 港幣	一九七八年 港幣
流動資產		
庫存現金及存放同業	$ 705,246,200	$ 629,622,000
應收票據	452,253,500	351,638,300
各項貸款及其他帳項已除準備金	1,519,890,100	1,111,345,500
	$2,677,389,800	$2,092,605,800
證券投資（附註五）	27,289,600	23,010,200
控股公司及其附屬公司欠款	49,795,500	19,797,400
固定資產		
自用房地產及其他有租約房地產	106,887,000	100,485,500
傢俬、裝置及器具	32,477,700	11,937,500
	139,364,700	112,423,000
	$2,893,839,600	$2,247,836,400
顧客信用及保證等承担	894,524,600	588,920,500
遠期外滙合約	408,006,800	600,467,000
	$4,196,371,000	$3,437,223,900

董事：曹耀　董事總經理：黃長贊
李文光
李東海

合併損益帳

一九七八年七月一日至一九七九年六月三十日止

	一九七九年 港幣	一九七八年 港幣
本年度未扣除溢利稅及建議分配前之溢利（附註二）	$ 43,567,100	$ 38,384,300
建議分配如下：		
董事袍金	476,500	417,300
職員獎金	6,127,400	4,797,100
	6,603,900	5,214,600
	$ 36,963,200	$ 33,169,700
溢利稅（附註四）	6,717,700	6,748,900
	$ 30,245,500	$ 26,420,800
少數股東權益	872,500	2,870,300
	$ 29,373,000	$ 23,550,500
上年度盈餘滾存	1,754,800	175,400
可供分配之溢利	$ 31,127,800	$ 23,725,900
分配如下：		
撥入各項儲備金	12,251,400	8,171,100
已於一九七九年三月七日派發之中期股息每股八仙（一九七八年：八仙）	5,828,000	5,520,000
擬派末期股息每股一角二仙（一九七八年：一角二仙）	9,438,000	8,280,000
	27,517,400	21,971,100
本年度盈餘滾存	$ 3,610,400	$ 1,754,800

以下附註乃屬本帳項之一部份。

帳項附註

一九七九年六月三十日

（一）會計政策

（甲）合併基礎
（I）本合併損益帳及合併資產負債表乃包括海外信託銀行有限公司及其所有附屬公司之帳項。在合併過程中，一切集團內部交易俱已抵銷，所有溢利皆由對外交易產生。
（II）少數股東權益是指非由海外信託銀行集團持有之附屬公司股份權益。
（III）合併溢價乃指本集團於投資各附屬公司當日所佔該等公司帳面資產淨值超出該項投資成本之部份，此數目已列入合併資產負債表中各項儲備金內。

（乙）聯營公司
（I）聯營公司指本集團於其長期投資中，擁有不少於百份之二十股權，而且在其管理上有一定影響力之公司。
（II）各聯營公司之業績除股息收入外，並未有合併計算。

（丙）證券投資
上市證券之投資乃按原值或低於市價之董事估值計算。
非上市證券之投資則按原值計算。

（丁）貸款
董事會對於可能成為呆帳之貸款，已撥出準備金，並在資產負債表中之貸款項下減除。

（戊）固定資產
行址房地產及有租約之房地產均按原值或董事估值減除累積折舊，其價值被認為較市價為低。其他固定資產亦按原值減除累積折舊。折舊之計算乃將固定資產之原值或估值按照集團所估算使用之時期內分攤撇除。

（己）遠期外滙合約
本年度內所簽訂而於下年度交收之遠期外滙買賣合約已包括在資產負債表中之相對帳目內。

（庚）外幣餘額換算
外幣資產及負債餘額均按照資產負債表發日之滙率伸算為港幣。所引起之損益已計算在損益帳內。

（辛）數字
帳項上之數字均調整至以一百港元為單位。

（二）未扣除溢利稅及建議分配前之溢利

是項溢利已撥出各項內部儲備金及資產折舊準備金並減除：

	銀行 一九七九年 港幣	銀行 一九七八年 港幣	集團 一九七九年 港幣	集團 一九七八年 港幣
（甲）銀行董事酬金				
薪俸及其他酬金	$ 1,104,900	$ 1,073,200	$ 1,282,900	$ 1,125,700
中止聘約補償	–	300,000	–	300,000
	$ 1,104,900	$ 1,373,200	$ 1,282,900	$ 1,425,700
（乙）核數師酬金				
核數費用				
本年度	$ 292,300	$ 261,100	$ 422,800	$ 369,200
上年度低估	–	15,000	–	16,500
	$ 292,300	$ 276,100	$ 422,800	$ 385,700

（三）董事酬金

根據香港公司法例第一六一節所示，董事酬金分配如下：

	一九七九年 港幣	一九七八年 港幣
袍金（包括建議分配之袍金）	$ 313,000	$ 374,000
薪俸及其他酬金	1,282,900	1,125,700
中止聘約補償	–	300,000
	$ 1,595,900	$ 1,799,700

（四）溢利稅

	銀行 一九七九年 港幣	銀行 一九七八年 港幣	集團 一九七九年 港幣	集團 一九七八年 港幣
按照該年度應課稅溢利計算之溢利稅	$ 6,980,100	$ 3,377,600	$ 11,097,900	$ 6,706,500
上年度溢利稅準備金低估/（剩餘）調整	(4,333,500)	61,300	(4,380,200)	42,400
	$ 2,646,600	$ 3,438,900	$ 6,717,700	$ 6,748,900

香港溢利稅準備金是以應課稅溢利按百分之十七計算。

（五）證券投資

	銀行 一九七九年 港幣	銀行 一九七八年 港幣	集團 一九七九年 港幣	集團 一九七八年 港幣
上市證券				
香港				
按董事估值	$ –	$ –	$ 3,362,700	$ 3,362,700
其他地區－按原值	3,806,900	–	3,806,900	–
	$ 3,806,900	$ –	$ 7,169,600	$ 3,362,700
非上市證券－按原值				
聯營公司	7,365,000	7,073,100	7,365,000	7,073,100
其他	9,760,000	9,579,400	12,755,000	12,574,400
	17,125,000	16,652,500	20,120,000	19,647,500
	$ 20,931,900	$ 16,652,500	$ 27,289,600	$ 23,010,200

於一九七九年六月三十日，本銀行在下列聯營公司佔有之股權：

聯營公司	註冊地區	所佔權益
國聯財務有限公司	香港	50%
海外保險有限公司	香港	48%

（六）附屬公司權益

	銀行 一九七九年 港幣	銀行 一九七八年 港幣
股份按原值	$ 58,304,700	$ 23,605,000
股份按董事估值	22,768,400	22,768,400
	$ 81,073,100	$ 46,373,400
附屬公司欠款	57,610,500	56,636,000
附屬公司存款	(29,412,000)	(34,770,300)
	28,198,500	21,865,700
	$ 109,271,600	$ 68,239,100

於一九七九年六月三十日，本銀行在下列附屬公司佔有之股權：

	註冊地區	股權類別	所佔權益
* （甲）香港工商銀行有限公司	香港	普通股	94%
香港工商銀行有限公司之附屬公司計有：			
* （i）香港工商財務有限公司	香港	普通股	100%
* （ii）HICB Nominees Limited	香港	普通股	100%
* （iii）H.I.C.B. Investments Limited	香港	普通股	100%
H.I.C.B. Investments Limited之附屬公司有			
* H.I.C.B. Realty Limited	香港	普通股	76%
（乙）海外信託銀行託管有限公司	香港	普通股	100%
（丙）海外財務有限公司	香港	普通股	100%
（丁）海外信託有限公司	香港	普通股	100%
* （戊）海外置業有限公司	香港	普通股	100%
* （己）海外國際信用卡有限公司	香港	普通股	100%
（庚）海外投資有限公司	香港	普通股	100%
海外投資有限公司之附屬公司有			
* 海外信託地產管理有限公司	香港	普通股	100%

* 此等公司皆非由容永道核數師審核，其總資產淨值共佔本集團資產淨值約百分之六十。

（七）股本

	銀行 一九七九年 港幣	銀行 一九七八年 港幣
註冊股本一億股每股港幣一元正	$ 100,000,000	$ 100,000,000
發行股本七仟八百六十五萬股每股港幣一元正全數收足（一九七八年：六仟九百萬股）	$ 78,650,000	$ 69,000,000

是年度內，本行以每股港幣三元發行每股面值港幣一元之新股九百六十五萬股，總值為二仟八百九十五萬元，其中九百六十五萬元為股份面值而一仟九百三十萬元為每股港幣二元之股份溢值。

（八）股份溢價

	銀行 港幣
一九七八年七月一日餘額	$ 5,280,800
是年度內以每股溢價港幣二元正發行新股九百六十五萬股	19,300,000
	$ 24,580,800

（九）各項儲備金

各項儲備金包括法定儲備金、資本儲備金、普通儲備金及合併溢價。

（十）未付資產帳項

	銀行 一九七九年 港幣	銀行 一九七八年 港幣	集團 一九七九年 港幣	集團 一九七八年 港幣
已核准撥出作用準備金：				
已簽訂合約者	$ 2,729,400	$ 8,371,400	$ 7,487,400	$ 10,014,300
未簽訂合約者	–	1,535,200	2,418,300	2,946,900
	$ 2,729,400	$ 9,906,600	$ 9,905,700	$ 12,961,200

（十一）最終控股公司

董事會認為註冊於香港之國際綜合投資有限公司為本銀行之最終控股公司。

（十二）進行中之訴訟

（甲）去年帳項附註（十）（甲）項內所稱之訴訟，現已在法庭內和解，本行貸予該客戶之帳項已全部收回。
（乙）去年帳項附註（十）（乙）項內所稱訴訟之各當事人已同意和解，現正辦理有關之法律程序。董事會預料此案將不致使本行及該附屬公司遭受損失。
（丙）由於有關一上市公司之股票[?]百六十八萬股之權益待決，本行一附屬公司乃以聯合訴訟人之身份被介入於一宗訴訟案內。該附屬公司曾代本案其他兩訴訟人以信託方式持有該項股份。該案現仍未審理，惟代表該附屬公司之大律師認為應有勝訴之可能。

核數師致股東報告書

本核數師根據以上列載之帳目報告。
本年度佔有該集團淨資產不少部份之數個附屬公司（列載於附註六）之帳目乃由其他核數師所審核。
依照本核數師意見，該銀行及其集團之帳目均符合香港公司法例有關銀行之規定，並足以顯示該銀行及其集團在一九七九年六月三十日之真實公平綜合財務狀況及結算至該日止全年之綜合溢利。

一九七九年十月十三日

容永道會計師事務所
特許會計師
香港執業會計師

董事會

董事長：張明添
副董事長：莊清泉、李文光
副董事長兼監察董事：曹耀
副董事長兼董事總經理：黃長贊
董事：蘇紫聰、姚棣、黃克立、李木川、吳譚蕊女士、黃治平、楊錫坤、李東海、彭國珍、馬燦勳、張承忠、李安然、陳廣燊、李隆大

常務董事會

主席：張明添
副主席：莊清泉
常務董事：黃長贊、李文光、李安然

經理部

董事總經理：黃長贊
總經理：鍾朝發
副總經理：張俊文、張承忠
總秘書：黃金鴻
總會計：鄭瑞生
助理總經理：王少藻、王啓化、李原堅、劉德民
助理總經理
（主管倫敦支行事務）：張鐵錚
（波斯灣地區經理）：麥當奴

集團結構

控股公司：國際綜合投資有限公司
附屬公司：香港工商銀行有限公司
海外信託銀行託管有限公司
海外置業有限公司
海外信託有限公司
海外財務有限公司
海外國際信用卡有限公司
海外投資有限公司
聯營公司：國聯財務有限公司
海外保險有限公司

老人院陸續落成 未來四月可增收八百人

【本報訊】老人住院名額在未來四個月內將增加八百個之多。下月啟用之觀塘廣蔭老人院、柴灣之西灣宿舍、深水埗之南山宿舍及油塘宿舍擴建部份，共可提供其中約五百個宿舍位。及至明年三月底，當其餘三間老人宿舍落成後，宿位名額將再增加三百四十個。

上述新老人院及宿舍均由政府撥款資助志願機構辦理，是為改善老人服務之全面性發展計劃一部份。

全港之老人院舍到一九八〇年三月底時將增至四十間，共提供四千五百五十個宿位。

社會福利署發言人昨日表示，政府除為老人提供更多住宿照顧外，更致力擴展老人社區服務。

他說：「本年迄今，已開設了三個新的多元化服務中心及兩個日間護理中心。多元化服務中心為老人提供家務助理、膳食、洗衣及特別交通服務。」

此外，在今年亦已增設二十個老人康樂中心，為老人提供社交及康樂設施。

此等中心至明年三月底將陸續增至三十九個。

他續說：「這些設施的目標相同，即透過社會對老人的關懷及為老人提供適當的服務，使他們可以繼續在社會生活，不致被遺忘。」

聖約翰救傷隊隊員 利用閒暇服務社會
姬達爵士主持週年檢閱備加讚揚

【本報訊】署理港督姬達爵士昨日對聖約翰救傷隊之服務，備加讚揚。

姬達爵士主持該隊週年大操檢閱儀式時謂：「香港不斷發展，人們有更多時間用於康樂及消閒活動，即使有政府之輔助性服務及個別團體的努力，對實際一直以來為大眾提供之良好服務，需求仍一定會繼續增加。」

他表示深信聖約翰救傷隊將不斷提供有用之服務，造福人羣。

大會操在加路連山南華體育會球場舉行，參加的隊員共十九隊，約一千八百名。

姬達爵士並頒發長期服務獎章及獎品予六十名隊員。

姬達爵士在致詞時讚揚聖約翰是一個歷史悠久的救團，以服務人類為目的。即使在香港，聖約翰救傷隊亦遠於一九一五年便開始其社會服務，由那時起，該隊即不分晴雨，無論太平盛世或戰亂時期，均努力工作，至為可嘉。

他獲悉該隊在過去一年中，出席各種公眾活動、訓練課程及會操，共用了十一萬零四百小時。本港能有醫生、牙醫、護士及急救人員願意利用閒暇服務社會，實在非常幸運。

署理港督又說，聖約翰救傷隊隊員日眾，服務範圍日廣，尤令人感到高興。加上該隊每年展開之經常性訓練工作，確保救傷隊可以向所有有需要之人士提供急救服務。

他又表示：香港不斷發展，人們有更多時間用於康樂及消閒活動，即使有政府之輔助性服務及個別團體組織的努力，對該隊一直以來為大眾提供之良好服務，需求仍一定會繼續增加。他深信救傷隊將不斷提供有用之服務，造福人羣。

大華商場開幕 商台藝員剪綵

【本報訊】由大華置地有限公司興業，座落九龍油麻地西貢街十號至十八號之大華商場，已於昨日中午十二時舉行開幕典禮，並邀請商業電台藝員鍾叮、湯正川、錢錢、關西蒙等主持剪綵儀式，到場參觀及致送花籃的本港各界紳商名流，同業著素，情況異常熱烈。

大華商場裝飾豪華瑰麗，設備一流，此外地點適中，交通方便，貨物齊全，應有盡有，美不勝收，誠為市民另一購物理想地。

圖為油麻地西貢街大華商場昨日隆重開幕，並由商台藝員主持剪綵儀式。（左起）新大華戲院經理黎退明、湯正川、錢錢、鍾叮、關西蒙、大華置業有限公司經理岑家猷剪綵時情形。（本報記者陳都華攝）

何文田北分區委會 招待百名學生郊遊

【本報訊】九龍城民政區何文田北分區委員會響應國際兒童年，招待區內熱心公益之一百名中學生（全部由區內中學校長推薦）到長洲歡渡週末。渡假團由九龍城民政署聯絡主任黃淑儀小姐率領，前日下午三時出發，在長洲山頂明愛中心留宿一宵，昨日下午返港。

在長洲遊張保仔洞，並有豐富遊藝節目，全部費用由李紹民副主席負責。

渡假團前日出發前在離島碼頭舉行授旗儀式，由何文田北分區委員會副主席李紹文授旗予領隊黃淑儀，該會主席鄭航與委員李華等到碼頭送行。

圖為副主席李紹民授旗予領隊黃淑儀小姐，旁為主席鄭航（左）、委員李華（右）。

社會福利署宣傳「孩子與家庭」 維園集體遊戲 全家出動參加

【本報訊】昨日中午，在維多利亞公園遊玩的孩子們是開心的，因為他們都能與父母兄姊們同參與一項純粹家庭式的集體奪標遊戲，同時又可獲得不少圖畫書籍，全部免費。

這祗是一項別開生面的家庭生活教育，是港島灣仔及東區廿多個志願機構，服務團體及社會福利署的分區辦事處，為配合第三屆全港性家庭生活教育運動，聯合在今後一月內舉辦數十項活動中的一個。

社會福利署灣仔及東區副總福利主任陳鋼娟女士在昨日於維多利亞公園的開幕中表示：今次宣傳的主題是「孩子與家庭」，目的在喚起東區及灣仔區居民對家庭生活教育的關注，並參與各項有助改善家庭生活質素的活動。

他說：大會希望在透過數十項展覽、遊戲及講座、分析，從而瞭解子女的各項需要。

今次宣傳運動要點分三方面，強調每個人都有責任扶持兒童在正常健康的環境，成長，使家長明白兒童在不同階段的身心狀態，需要及合羣性表現，以及讓兒童去了解他們對本身的成長亦應負的責任。

緊隨開幕禮後，大會即於維園近小童益會側球場，舉辦家庭式集體奪標遊戲，數百位臨場參觀的市民，紛紛報名參加。

一輛以王司馬大型漫畫點綴的宣傳車由維園遊行至柴灣，車內放置小型銀幕，利用幻燈片及電影，介紹家庭生活教育。

加太航推廣 電滙飛機票

加拿大太平洋航空公司為方便本港市民在加拿大留學之子女或親友，趁寒假之便返回香港渡歲，特別推廣電滙飛機票辦法。一般加拿大的學校在聖誕假期間每多關閉，因此在那裡就讀的寄宿生必需要另找臨時住所。

據加太航票務及客位部經理黃張永芳女士稱：香港的家長大多數發覺把在加拿大的兒女召回家中渡歲較為方便。加太航有特廉機票來回香港與加拿大，每週有三班往返香港與溫哥華、多倫多及滿地可之間。

每逢十二月，由溫哥華返港的班機十分擠迫，因此黃女士希望家長早日為他們的兒女預定機位。

該公司之香港及九龍票務部均可代家長電滙機票往加拿大。

黃女士又稱：當家長付款與加太航或它的特約旅行社時，加太航辦事處即用電訊機給加拿大票務處發出通知，即時出票。

基於加太航在加拿大三十五個大小城市中設有辦事處，當那裡任何一處接獲通知，便即時與該學生聯絡，辦妥機位及負責出票。

黃女士說：由於電訊快捷，當家長在港付款後之二十四小時內，他的子女便會得到機票。由香港往加拿大，加太航亦有廉價單程票出售。

圖為加太航票務部職員李王星慧（右）向家長黃宗啓解釋電滙機票辦法，中為加太航另一名職員梁王敏女士。

敬文留美獎學金 仍繼續進行辦理

【本報訊】「敬文留美獎學金」創辦人朱朝欽氏，為了呼籲社會熱心人士共同參加助學工作，自易名為：「香港留美獎學金」以來，值獲得三位熱心教育人士之協助。使香港清寒優秀中學畢業生得以出國深造。據朱氏稱，經過兩次招生，雖然申請者極踴躍，但經嚴格遴選，深覺申請者之成績不及以往之優異，而申請人數亦比過去減少，且有不少學生家長親自前來查問：「敬文留美獎學金」是否停辦？有部份學生以為「敬文留美獎學金」已不再辦理，失去二次申請之機會，皆由於易名之誤。故朱氏決定以後仍用「敬文留美獎學金」名義招生。

今決定一九八〇年的新生仍分二批赴美，第一批一月二日離港，已經截止申請，第二批八月中赴美，新生分二次申請，第一次定今（廿六）日起，月底截止，限定申請美國紐約著名學府羅徹斯脫大學及賓夕凡尼亞大學。資格：一九七八年及一九七九年中學會考生，成績必須有三個優四個良以上，托福成績須超過五百五十分，年齡二十歲以內。申請者須攜帶身份證、會考證正本、FORM6成績單及托福，親到九龍尖沙咀碼頭星光行一六〇七室報名。

工務司署招標 屯門興建新屋 取代新城舊樓

【本報訊】工務司署現正招標在屯門近井頭中村興建八十二幢屋宇，取代新城村因區內發展而必須遷徙之樓宇。該等新屋宇之地盤整理工程將於下月底竣工。興建屋宇工程將於一九八〇年二月底開始，預料於一九八一年五月落成。該等屋宇將為標準之三層式，每層均為獨立單位，與洗衣及深井的同型屋宇相似。

荃灣大會堂 咖啡閣招標承辦

【本報訊】新界市政署現正招標承辦荃灣大會堂內的咖啡閣。

荃灣大會堂位於荃灣市中心區，是新界首座文娛館，將於明年二月初啟用，其內設有演奏廳、文娛廳、展覽館、演講室、會議室、樂藝書店與及咖啡閣。該大會堂建築設計以香港大會堂低座的設計為藍本，而其用途亦相同。咖啡閣設於大會堂的地下大堂，面積約九十三平方米，用以供應飲品及小食，預料每日將有一千名顧客。

荃灣大會堂演奏廳設有一千五百個座位，每晚都會舉行音樂會，而將於明年二月二十三日揭幕的第三屆荃灣藝術節亦會假座大會堂舉行。

凡有興趣經營該咖啡閣者，可向九龍柯士甸路十九至廿三號康定商業大廈四號，新界市政署總部索取投標表格，填妥後須於一九七九年十二月十四日（星期五）上午九時前投入該署投標箱內。

康福旅運社舉辦 聖誕春節渡假團

本港西九龍獅子會與日本名古屋本丸獅子會結盟，一行卅餘人，由會長麥偉英、蕭永康率領出發，結盟儀式隆重，賓主皆大歡喜，經已返港，行程委託著名之「康福旅運社」安排。

該社舉辦之「聖誕及春節渡假團」，連日羣名參加者甚擠踴，且部份團體經已滿額，閣下列各團，尚有少數名額，有意往海外渡假者，宜速往報名，以免向隅，計有「台灣環島觀光團」，依期十二月八日、廿四日、廿五日出發，歡迎有暇參加，「夏威夷寶島豪華遊」，「美加西岸觀光團」，「日本鹿兒島南北九州團」，「日本本州七天豪華團」，「日本東京日光富士山豪華遊」，「韓日本州東京團」，「馬星泰豪華團」，「馬星豪華遊」，「菲律賓六天豪華團」，「北海道雪節觀光團」，詳情可向該社查詢，地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二至六二四室電話五—二五八一二三—四或九龍尖沙咀星光行九零九室電話三—六九三二七一—二。

圖為康福嘉賓出發前之影。

聲寶牌介紹大會 示範音響錄映機

聲寶廠之先進電子科技早已名聞世界。聲寶牌之OPTONICA高級音響更已暢銷歐美，HIFI迷均爭相採購備置，在各國之音響界，廣受推崇，是故，聲寶廠更努力不懈，推陳出新，創造HIFI新紀元。

聲寶廠電視事業本部總經理藤本一郎及音響事業本部總經理石野忠彥及其他業務高級代表將來港與聲寶牌港、星、馬總代理樂聲電器有限公司負責人員研討本港音響業務之趨勢及市場拓展，並參加於本年十一月廿九日（星期四）假座新世界酒店四季廳舉行之80年聲寶牌世界最先進的電視錄映機及音響器材示範介紹大會，到時當有一番之熱鬧。

兩匪闖民居 刺傷事主 掠財物千元

【本報訊】旺角彌敦道一住宅單位，昨日下午遭歹徒持刀闖入行劫，一名事主反抗被刺傷頭部及手部，歹徒掠得財物共約一千元，然後逃去無蹤。

被歹徒光顧的住宅是彌敦道六一二零號十×樓，昨日下午五時許，兩名年約廿餘歲的男子，分別手持牛肉刀突闖到上址。推開一度未鎖的鐵閘，強行入屋，用刀威脅三名住客，然後大肆搜掠，其中一名廿九歲男住客姚×成，因不甘被劫，起而反抗，他與兩匪糾纏間，被利刀刺傷頭部及手部，幸而傷勢並不嚴重。

兩匪在屋內刼得財物約一千元後，便逃去無蹤。傷者事後被送醫院醫治，情況良好。

墨西哥下加州代表 在港拓展貿易 吸引港商在該州投資

【本報訊】墨西哥的下加州，本星期在香港將進行一項拓展活動，以加強與港的雙邊貿易及吸引香港在該州從事工業投資。

緊隨墨西哥一個經濟代表團最近訪港之後，下加州工業發展部部長卡德倫將在兩個研討會上，向本港工業界人士演講。

第一個研討會在後日（星期三）下午三時，在香港工業總會內舉行。第二個則在翌日同樣時間在中華廠商會舉行。上述兩機構的會員及對墨西哥市場有興趣的任何廠商，均可參加研討會。

卡德倫說，下加州享有一個自由貿易區的財經結構，准許多類產品、原料及設備免稅入口。

墨西哥法律除了准許配件及機器免稅輸入之外，又給予外國裝嵌工業百分之百的所有權。

位於墨西哥東北部的下加州，最主要的業務是旅遊、商業、漁業、工業及農業。

該州州長馬德力最近曾兩度訪港，與貿易發展局及其他貿易機構舉行多次會議。

他親自指出該州官員應在香港採取步驟，解釋在下加州投資於工業生產的優點。

香港商科語言書院 設托福試題特別班

香港商科語言書院為幫助有志赴美留學之本港學生，應付八零年度一月十九日所舉行的托福考試，特別舉辦一次托福試題特別班。禮聘最富經驗之西籍托福專家溫達福及麥堅拿教授主持講授，由十二月一日開早晚各班，在九龍旺角彌敦道六零六號新興大廈三樓正校及灣仔軒尼詩道三九號昌島大廈二、三樓上課。講授內容：為針對應屆托福考試例題，指導學生面臨視、聽、寫作測驗專文應對技巧，爭取考試積分的方法，並提示學生預作考試前之準備工作。各應考學生經此良師指點，其考試成績之美滿，定在預卜中，請速往該校報名，勿失良機。

福特卡地亞新車 在澳洲雪梨展出

今年十月，福特LTD卡地亞豪華房車首次面世，在澳洲雪梨公開展出，並舉行酒會招待各界人士，福特LTD卡地亞豪華房車，集合了卡地亞與福特車廠的精華，既保持卡地亞雍容高貴的氣派，更配合福特車廠安穩舒適的設計，把汽車設計領進了一個新紀元，金黃色的房車，閃耀奪目，而且機件性能優越，設備一流。酒會上，講究享受及品味高貴的人士一致讚賞，娛樂界的天之驕子小森美戴維斯亦有出席該盛會，並與福特車廠總裁白顯恩爵士舉杯言歡，無巧不成話，兩位皆獨具慧眼，配戴卡地亞的山陶士表SANTOS。小森美並表示非常欣賞卡地亞的產品，更對展出的卡地亞豪華房車稱讚不已。

圖由右至左：舒里諾、小森美戴維斯、白顯恩爵士。

中國針灸手力治療學院畢業典禮

中國針灸手力治療學院，於日前假座彌敦酒店舉行一九七九年學員畢業典禮，敦請立法局議員梁達誠先生蒞臨指導。是日嘉賓有中醫師伍卓琪，莊兆祥醫生，港九中醫師公會會長苗樂天，謝永光醫師及徐國樑，關伯誠，林守耕，彭樹倫，馬志明醫師等數百人，情況熱鬧，儀式開始：首由司徒植院長致詞，向全體應屆畢業高級班及中級班學員表示：回顧建校三年來的成果，勉勵學員繼續加強臨床實習，以期百尺竿頭更進一步，為病者服務。該院在十二月初繼續舉辦手力治療初級班。歡迎各界報名參加。

圖為司徒植院長致詞時攝。

佐治白蘭尼任 貿易局副執行幹事

【本報訊】貿易發展局昨日宣佈，佐治白蘭尼已被委任為該局副執行幹事。

白蘭尼是一位受專業訓練的經濟學家，他在一九六八年七月加入貿易發展局工作，負責設立一個新研究部，並主管該部門。

四年後，他被擢升為貿易服務部主任。兩年後他在一九七五年四月調遣西德法蘭克福擔任高級代表，並升為助理幹事。四個月後，他返香港總辦事處擔任主管拓展活動的助理幹事。

白蘭尼誕生於蘇格蘭斯哥，持有加拿大多倫多大學榮譽學士學位及倫敦大學經濟碩士銜。

白氏在一九七七年曾在美國哈佛大學修讀高級管理課程。

圖為貿易發展局副執行幹事白蘭尼。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈：通往淺水灣道七十三至九十一號之道路，將由星期二（二十七日）上午十時起，禁止車輛駛入，但前往位於該路的樓宇則不在禁止之列。

屆時，該路與淺水灣道及壽臣道交界處將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

荔枝角羈留所 疑犯暴斃 死因待查

【本報訊】一名涉嫌與毒品有關被捕的男子，昨晨突然在荔枝角羈留所內嘔吐大作，其後証實不治斃命，目前尚未知其真正死因，但當局將會詳細研究。

死者姓王，四十八歲，他是因涉嫌與毒品有關被捕，於本月廿二日被收押在荔枝角羈留所內，原定於今晨提堂審訊。

由於死者進入羈留所時已表示感到不適，故一直有醫生照顧。昨日上午八時左右，他又表示感到不舒服，向羈留所內的護士表示要水飲，當護士取水回來時，發覺他嘔吐不止，護士急忙召來醫生，但醫生到場時經已証實不治斃命。

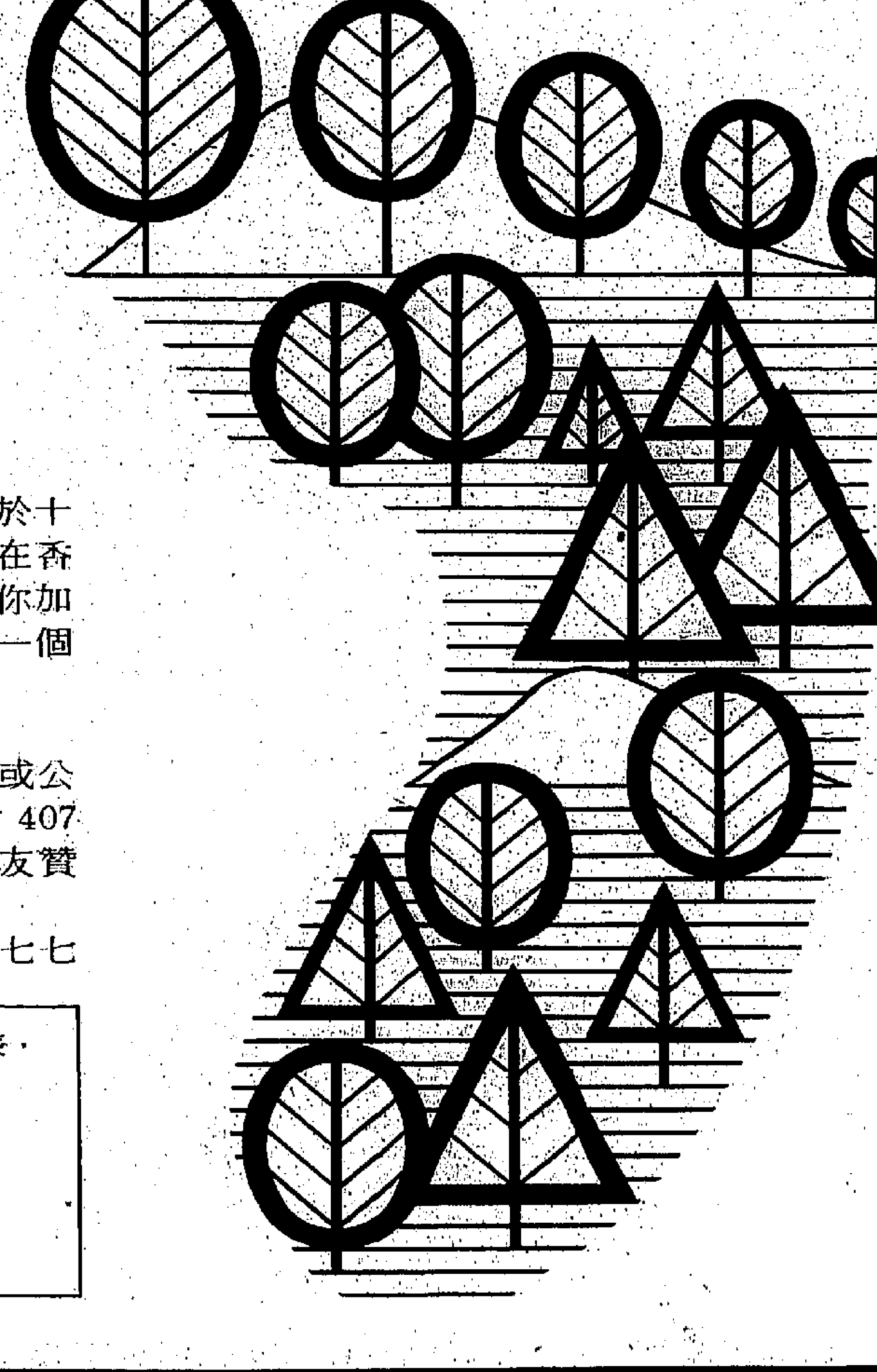
現時尚未証實王的死因是否有可疑，但警方處會將此案交由死因研究官處理。

一家四口 生活更好

西德名廠燈飾通惠任總代理

西德PALWA燈飾委任通惠電業公司為其港澳總代理。PALWA為西德最大之水晶燈飾製造廠，其創辦人為二次大戰前捷克最著名之燈飾專家，於戰後遷往西德成立該廠，所產之水晶燈飾，馳譽世界。圖中左起PALWA駐東南亞代表MR. B. KLRNST KLUGE、通惠電業公司董事汪逸先生、西德PALWA廠廠長MR. H. SOLFRONK、通惠電業公司總經理鄧志雄在怡東酒店所設之酒會中合照。

香港區公益金百萬行
十二月二日



香港區公益金百萬行，將於十二月二日（下星期日），在香港政府大球場舉行，歡迎你加入熱心行善的行列，共渡一個有意義的假日。

請立即到港九各民政署、或公益金辦事處（中環公主行407室）領取參加表格，由親友贊助，參加百萬行。
查詢電話：五・二一一三七七

索取贊助表格，亦可填妥下表，寄中環公主行四〇七室。
索取表格數量：…………
姓名：…………
地址：…………

一九七八至七九年度 公共房屋建築費 八億八千五百萬

【本報訊】一九七八至七九財政年度用於興建及重建公共屋邨之款項共達八億八千五百二十萬元。

根據最近出版之房屋委員會年報，上述數字，較一九七七年至七八年度之四億八千二百八十萬元增多百分之八十三點三。

在八億八千五百二十萬元之中，房屋委員會動用了七億五千五百八十萬元，工務司署動用一億二千九百四十萬元。

年報稱以上兩個部門，在一九七八至七九年度建成一萬四千一百卅個居住單位，年內批出合約四十份，價值十二億五千萬元。

一九七九年三月三十一日共有六十份合約之工程仍在進行，其中九份屬於居者有其屋計劃之工程，三份則由工務司署負責，日後共可建成居住單位七萬五千個，學校十七間及商場大廈十三間。

年報並指出，該年度獲編配房屋者共有八萬七千四百七十九人，編配房屋單位一萬七千七百廿一又二分之一個。

以上之單位，差不多有五分之二編配給因發展而受清拆影響者，共三萬零九百八十一人。

約有三千二百九十二又二分之一個單位編配給受重建計劃影響者，共一萬六千三百七十七人，二千四百三十七又二分之一個單位編配給居住環境過擠者，共一萬五千五百二十三人。

只有一千二百三十七個單位編配給名列登記冊之申請者，共一萬一千七百九十四人。

房屋委員會工作報告每本售價十二元，在香港康樂廣場郵政總局政府刊物銷售處發售。

龍行虎步攀八仙 昨天籌得五十萬
港區百萬行本星期日舉行

【本報訊】本年度的一個新界分區公益金百萬行──「龍行虎步攀八仙」，昨日上午在粉嶺聯和墟開始舉行，五百名來自港九新界五十個機構的熱心人士，攀越風景秀美的八仙嶺，為公益金籌款。「攀八仙」籌款，是公益金百萬行中最具挑戰性的分區步行，參加人數只限五百名，每人起步前均有港幣一千元的贊助籌款，由於路途崎嶇，所以只歡迎體魄強健，有山經驗人士參加。

第二屆「攀八仙」步行，昨晨由新界政務司鍾逸傑，新界警察總指揮官伊令和，百萬行主席簡永銘，「攀八仙」主席黃源章，技術主席白理義，新界步行主席高禮和等主持剪綵，陪同者有廉政專員陸辦堂爵士，法國領事羅狄甚、八仙嶺步行籌備委員會各委員，公益金執行委員會副主席蕭漢森夫人等。

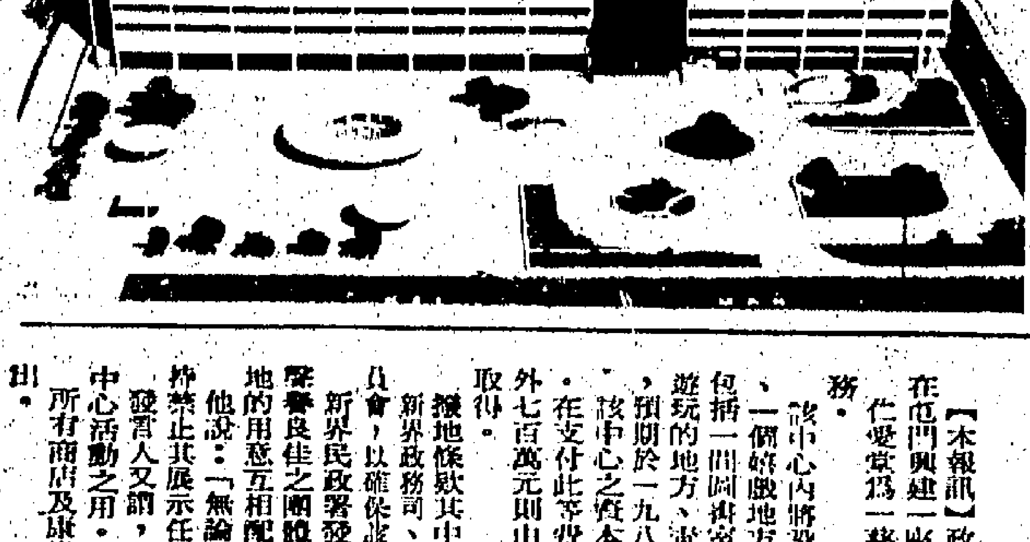
是次八仙嶺百萬行，參加人士來自新界五十十機構，而每人起步有一千元贊助，連同其它人士認捐的款項，昨天一共為公益金籌得五十萬元。

是次步行籌款，起步前段為平坦道路，第一站至第二站則全屬小路及陡峭山坡，由海拔六百呎，增至海拔二千呎。第二站至第三站則橫跨八仙嶺八個高峯，盤旋狹窄山坡；末段沿山徑下山，返抵終點，行程全程約需三個多鐘頭，各健兒畢程後，分別由鍾逸傑夫人、白禮義、唐基德頒贈一份精美的紀念品留念。

「龍行虎步攀八仙」主席黃源章透露：是次步行，將可為公益金籌得善款五十萬元。籌委會極感謝各界熱烈報名支持，而負責籌備協助的各個義務機構更是勞苦功高，各機構包括少年警察訓練學校，民安隊、醫療輔助隊、警察、皇家香港軍團、新界東區交通部、郊野公園、水務局、皇家空軍、新界北區理民府、大埔理民府等。今屆由於天氣比較去年好，所以步行者沿途並無遭遇太大困難。

今次攀登八仙嶺，公益金進賬五十萬元，向有一群幕後英雄在全力贊助支持，這些籌備委員包括：主席黃源章，技術主席白理義：委員莊士倡，吳榮垂，劉星發，楊彼得，張人龍，邱德根，楊晉培，廖湯慧靄，龔國耀，梁欽榮，麥羅武，林建名，吳燦林，江漢興，陳中行，何新榮，葉天養，黃張珍妮，葉元章，張漢球，何容生，邱福平，姚彭倖，唐基德，黃維厥，陳鎮源，戚志忠，張彰。

本星期日（十二月二日），香港公益金將舉辦香港區公益金百萬行，由政府大球場出發，參加人數不限。贊助表格可在港九各民政署或公益金辦事處（中環公主行四〇七室）領取。



政府業以私人協約方式，撥出一幅面積達四千三百五十九平方米之土地，予仁愛堂在屯門興建一座八層高之社區及體育中心。圖為該社區及體育中心之模型。

屯門仁愛堂興建 社區及體育中心
政府撥地四千餘平方米
馬會及獎券基金捐助建費千四萬

【本報訊】政府業以私人協約方式，撥出一幅面積達四千三百五十九平方米之土地予仁愛堂在屯門興建一座八層高之社區及體育中心。

仁愛堂為一慈善機構，是屯門之社區領袖於五十年前所創立，為區內居民提供各種福利服務。

該中心內將設有溜冰場、室內游泳池、一個多種用途運動室、一間健身室、一間保齡球中心、一個嬉戲地方、桌球及乒乓球室、壁球場、一間可容八十人之餐室及五間店舖。其他設備將包括一間閱書室、一個可作多種用途之禮堂、一間畫廊、會客及閱讀室、一間托兒所及供兒童遊玩的地方、青少年及成人活動室、與及辦公室等。該中心之樓面總面積超過一萬四千平方米，預期於一九八二年底落成。

該中心之資本開支預算為二千七百二十萬元，另添置各項設備及裝修之費用為二百八十萬元。在支付此等費用方面，皇家香港賽馬會經已捐贈八百萬元，獎券基金亦將撥款六百萬元，此外七百萬元則由仁愛堂出售其物業收益支付。餘數九百萬元將由各界人士捐贈及舉辦籌款運動取得。

撥地條款其中一項規定，在四十八個月內完成價值二千七百萬元之上蓋工程。

新界政務司、教育司、新界市政署署長、社會福利署署長及仁愛堂之代表，將會成立管理委員會，以確保該中心之體育和社區設施獲得充份使用及完善的管理。

新界民政署發言人稱：當局同意將有限度之商業設施包括在撥地協約內，因為仁愛堂是一個聲譽良佳之團體，而其主要目的是資助現有或計劃中之非牟利服務。該等商業設施，將會與撥地的用意互相配合。至於其他有關之申請，當局將會就個別情況予以考慮。

他說：「無論在任何情況下，當局不會允許以此方式批出的土地為辦公室或商場，並且會堅持禁止其展示任何商業廣告。」

發言人又謂，屯門體育及社區中心內之商店，將會受到嚴密的管制，而該等商店將限作輔助中心活動之用。顧客將只可由中心內出入商店，而商店之正面，是不會獲准面向街道或小巷。所有商店及康樂設施之經營專利權，例如保齡球場、餐廳及溜冰場，將會以公開投標方式批出。

圖為競賽中的小型賽車，正發足馬力，向前馳奔。

圖為小型賽車亞洲公開錦標賽冠軍瑞典籍的拿斯科士文(中)，英國的米奇亞倫(左)及米高威信(右)。(本報記者黃祺文攝)

國際小型車賽結束
亞洲公開錦標賽 拿斯科士文奪魁
大熱門米奇亞倫屈居亞軍

【本報訊】第十三屆國際小型賽車，昨日宣佈圓滿結束，在兩日的賽車賽事中，只有一人腳部受傷。

傷者為參加香港冠軍賽的六號車車手馮永祥，事件發生於昨上午十一時許，為數三十一輛的小型賽車正從起點直路風馳電掣出發，當馮氏駛至起點時，突然車頭不幾碰着前面的二號車，隨後的五號車和十四號車亦因收掣不及相繼碰在一起，由於碰撞力大，馮氏被拋出車外，小腿署地受傷，賽事被迫中途腰斬，重行再賽，而馮氏則被送院救治，據報傷勢無大礙。

在全日的九項賽事中，最為人矚目的該是亞洲公開錦標賽，出賽的三十名車手不但均為前日初賽得分的最高者，但冠軍將是世界亞洲區的冠軍，也是世界賽車會承認的賽項。

這項全程三十圈賽事的首席大熱門，是英國車手米奇亞倫，次為瑞典車手拿斯科士文，比賽一開始，果然不出所料，米奇亞倫即領先各車手，拿斯科士文尾隨其後，前十圈，拿斯科士文曾多次欲超前米奇亞倫，但一直都無法成為其間一度出現緊張場面，到了第十一圈，拿氏利用起點直路後轉彎的一次好機會，搶佔內欄越過米奇亞倫，此後即一直佔著優勢，米氏雖欲發力狂追，但終再無機會，其後更被拿氏拋離達三十多呎之遠，屈居亞軍。

瑞典籍人駕駛二號車的拿斯科士文，今年曾在日本格蘭披治大賽奪得冠軍，及世界小型賽車大賽的第六名。賽後，拿氏接受記者訪問時表示：這次獲勝很幸運，因為車件沒有發生任何故障及一次搶奪內欄得逞。

另外一項讓觀衆覺得驚異的是德利盃小童組公開錦標賽，參加的七名車手中居然有一位是女童，同時，這位印尼籍女車手蘇迪奴，更巾幗不讓鬚眉，在十五圈的賽程中，以十二分〇三秒五九成績，奪得季軍席位，這是令港人嘆為觀止的。

昨日的各項賽事，很多原具相當實力的車手，均因機件故障及一時不小心，撞往欄邊，失去奪標機會，總計全日九項賽事，估計最少有二十多輛賽車要中途退出比賽。

天氣預測

吹清勁至和緩北風，風勢間中疾勁，天色晴朗，天氣乾燥。

最高氣溫約為攝氏廿一度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之卅六。紅色火警危險訊號仍有效。

香港第十三屆國際小型賽車各項賽事成績如下：

香港公開賽

名次	車號	車手	圈數	時間	代表地
冠軍	一	英禮士	十五	十二分十二秒七三	香港
亞軍	二	翁少滔	十五	十二分十六秒一三	香港
季軍	三	鄭永棠	十五	十二分十六秒一三	香港

香港國際賽

名次	車號	車手	圈數	時間	代表地
冠軍	一	余朴安	十五	十一分廿六秒．七	印尼
亞軍	十二	華倫依寧	十五	十一分廿六秒廿七	紐西蘭
季軍	五	沙卡特	十五	十一分廿七秒九一	日本

德到盃小童國際賽

名次	車號	車手	圈數	時間	代表地
冠軍	二	迪勒肯	十	七分五十三秒六八	泰國
亞軍	四	杞沙提奥	十	七分五十五秒七六	印尼
季軍	六	迪位蓮	十	七分五十九秒一六	泰國

香港冠軍賽

名次	車號	車手	圈數	時間	代表地
冠軍	一	林肯時	十五	十一分卅三秒三七	香港
亞軍	九	濟沈英玲	十五	十一分四三秒三五	香港
季軍	十	鄭家豪	十五	十一分五一秒一七	香港

亞洲公開錦標賽

名次	車號	車手	圈數	時間	代表地
冠軍	二	拿斯科士文	三十	廿一分五七秒四六	瑞典
亞軍	一	米奇亞倫	三十	廿二分〇三秒五三	英國
季軍	五	亞倫尼因	三十	廿二分〇五秒六七	英國

德利盃小童組公開錦標賽

名次	車號	車手	圈數	時間	代表地
冠軍	七	約翰保珠	十五	十一分四三秒．九	荷蘭
亞軍	一	迪勒肯	十五	十一分五〇秒一二	泰國
季軍	四	蘇迪奴	十五	十二分〇三秒五九	印尼

精工盃泛亞隊制賽（每隊四人）

名次	圈數	代表地
冠軍	廿	日本
亞軍	廿	菲律賓
季軍	廿	香港

國際隊制賽（每隊二人）

名次	圈數	代表地
冠軍	廿	英國
亞軍	廿	美國
季軍	廿	泰國

香港埠際隊制賽（每隊八人）

名次	圈數	代表地
冠軍	十	日本
亞軍	十	香港
季軍	十	菲律賓

寒流難阻偷渡難胞 上週遣返二千人
警方調查快艇偷渡集團

【本報訊】雖然本港近日氣溫驟降，但偷渡客仍絡繹不絕，過去一星期，共遣返偷渡客近兩千名，本港警方現時更著手調查一個龐大偷渡集團，配備快艇協助非法入境者進入本港。

中共當局前日聲稱：在大鵬灣截獲一艘運載偷渡者的快艇，三名香港「蛇頭」被拘。

另一方面，本港警方現懷疑被拘三人，與本港一個龐大偷渡集團有關，亦在港展開深入調查。

據稱：該快艇是於本月七日深夜在大鵬灣狗爬口附近海面被中共巡邏艇截獲的，當時艇上除三名香港「蛇頭」外，另有十六名偷渡者。

該三名香港男子現正被扣留。中共當局說：快艇長六公尺，潤一點五公尺，是一艘高速新快艇，最高時速達六十海里，艇尾右邊有「WASCM CBAGF」英文字樣，及「二二八八」編號。

中共當局沒有透露該三名香港男子的姓名，祇表示他們將受到制裁。

過去一星期內，警方人員共解回大陸偷渡客達一千七百七十六人，分別為：十八日二一五人，十九日一七三人，廿日二五七人，廿一日三二九人，廿二日二九二人，廿三日三一三人，廿四日二九七人。

工商銀行元朗分行 董事長桂華山剪綵

香港工商銀行，在元朗安寧路同昌樓新設元朗分行，已於本月廿四日開業，儀式由該行董事長桂華山先生主持剪綵，到賀官紳名流、工商賢達、客戶坊衆、同業先進等嘉賓達數百之衆。該分行除經營存款、放款、押滙及一切銀行業務外，並設有名廠堅固、防火、防盜之保管箱，鋼牆鐵閘化，收費低廉歡迎租用。又該行帳務業已全面電腦化，總分行均可收付，快捷方便。該行已奉准設立之葵涌、青山道兩分行刻已積極籌備，一俟裝修完竣即行開業，為該區各界提供最完善快捷之現代化服務。

圖為董事長桂華山剪綵情形。

79年亞洲青年音樂營 多場表演門券開售

【本報訊】香港青年中樂團將聯同新加坡青年華樂團、亞洲青年管絃樂團及低音大提琴大師其理．加舉行演奏會。

該聯合演奏會於（十二月七日）晚上八時在大會堂音樂廳舉行，是為一九七九年亞洲青年音樂營音樂會之一。

該演奏會門券現已在大會堂票房及音樂事務統籌處各區辦事處發售，票價分為三元（學生票）、五元及七元三種。

除上述一場音樂會外，音樂事務統籌處並將與市政局聯合主辦世界著名大提琴大師曼紐軒與一九七九年亞洲青年管絃樂團音樂會（十二月九日下午三時大會堂音樂廳）、一九七九年亞洲青年音樂營至樂精選音樂會（十二月十三日晚上八時大會堂劇院），一九七九年亞洲青年管絃樂團音樂會（十二月十四日晚上八時大會堂音樂廳），及音樂營告別管絃樂大匯演（十二月十五日晚上八時香港政府大球場），門券已在大會堂發售。大型管絃樂告別演出則免費入場，入場券可向音樂事務統籌處各區辦事處，通利琴行各分行，民政處及商業電台索取。

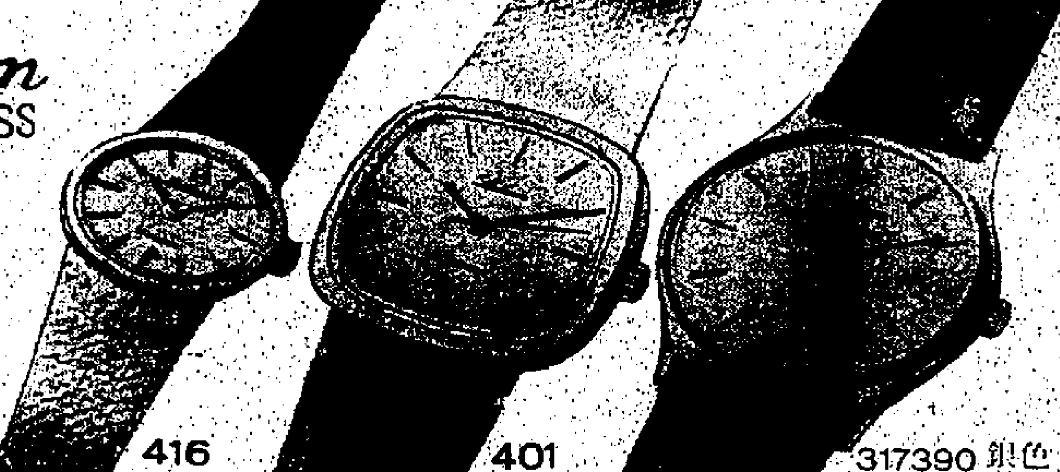
三賊尾隨戶主入屋 掠走財物二千多元

【本報訊】三名年約二十多歲男子，昨日下午於灣仔軒尼詩道一大廈，尾隨該大廈十樓一女戶主入屋綑綁行劫，掠去二千多元逃去。

事發現場為灣仔軒尼詩道二六九號至二七一號×樓一單位內，三名年約二十多歲男子，於下午四時許尾隨一名年約三十多歲該大廈女戶主乘電梯，然後各人露出三柄利刀，脅持她入屋行劫。女戶主雙手及頭部均被尼龍繩綑綁，三名男子大肆搜掠，然後逃去無蹤。初步調查約損失一相機，一塊玉及現金二百元，約共損失二千多元。

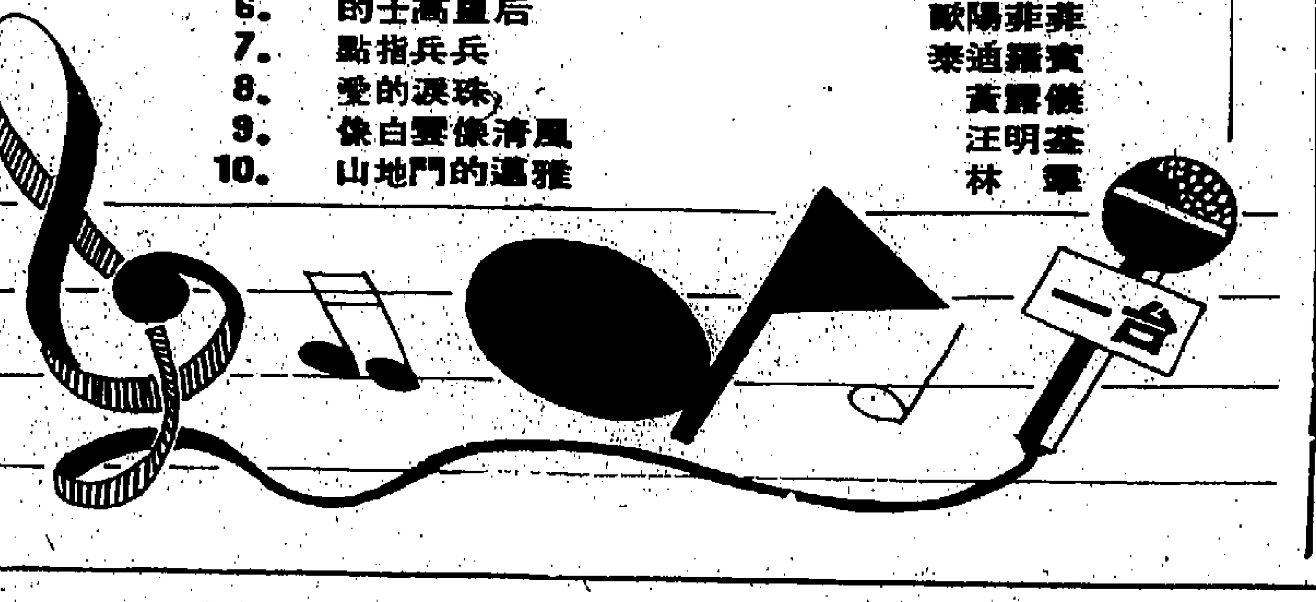
該名女子稍後自行向鄰居求救。據該名致電報警的姓鄭鄰居表示：女戶主求救時雙手仍被尼龍繩綑綁，後用頭按門鈴求救。

Lukcom SWISS
綠琴表



國內入口稅最平
贈送親友最好
416　401
317390 銀色
617390 金色
東亞鐘錶有限公司 經營各種鐘錶出口
新服務處：德輔道中120號香港商業銀行大廈15樓 電話：5-453555（4線）

商業電台
空中俱樂部
中文歌曲擂台陣
星期一下午3:30
馮偉棠 吳惠齡 主持
上週上榜歌曲揭曉
1. 甜蜜蜜 鄧麗君
2. 眼淚為你流 陳百强
3. 願君真愛不相欺 陳美玲
4. 好歌獻給你 羅文
5. 楚留香 鄭少秋
6. 的士高皇后 歐陽菲菲
7. 點指兵兵 泰迪羅賓
8. 愛的淚珠 黃霑儀
9. 像白雲像清風 汪明荃
10. 山地門的邁雅 林雪



分類小廣告
收費廉

住宅招租
灣仔莊士敦道20號東生大廈
面積約485呎
▲地點旺盛 ▲交通方便
▲實用面積 ▲租金廉宜
▲日夜看更 ▲管理棊著
請電生記租務處電話 ⑤六九八五五八 ⑤二八一五二一

台灣肥料
台灣台肥有限公司出產之複合肥料，極為適合港九新界菜農之用。
歡迎電話接洽
總代理：港台貿易有限公司
總經銷：雲利商行
地址：青山十七咪半1號
電話：12—806578 12—804710

急聘司機
下午二時至十一時工作（其中有一小時休息）薪金九百元如成績合格一個月後加一百元有意請函覆歷電話寄本報信箱W49號

申請入英籍啓事
譚雙美（TAM SHEUNG MEI），HELEN TAM，HELEN HUANG，HUANG TAM SHEUNG MEI（黃譚雙美）住香港九龍弼街82號十樓D座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之。此啓。

全泰國
清邁、桂河橋 曼谷、芭堤雅
豪華 七天$1750 八天$1950
逢星期四日出發 加班20/12 23/12 24/12 27/12
乘泰航直飛清邁
節目全港最豐富 六晚夜總會
住曼谷凱悅、假日大酒店
暢遊全泰最佳風景：泰北風光、清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、桂河橋、大成佛統、古城、鱷魚潭、三寶宮廟、秦貼山、皇宮、戰俘紀念墓園、玫瑰花園、黑佛寺、古都大城(世界十大遺蹟)

全台灣
溪頭、日月潭 高雄、阿里山
七天$1590 九天$1950
逢星期一、六出發 加班2/12 23/12 24/12
乘華航早去晚返 15/1 16/1 17/1
兩程內陸機 台北～花蓮 高雄～台北
行程全港最靚＊成本全港最高
住圓山、希爾頓等一流大酒店
暢遊：影城、阿里山、雙溪公園、芝麻城、高雄、溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮、彰化八卦山、台中、橫貫公路、台南、野生動物園。

菲律賓
高級豪華團 七天$1490
逢星期三、五、六出發 加班23/12 15/2 16/2 17/2
乘菲航正常班機 非廉價包機
碧瑤來回飛機 四晚夜總會
暢遊：碧瑤、百勝灘急流、海上賭場、大谷地、火山湖、蛇島、美軍紀念墳場、文化村、馬尼拉市各名勝。
星馬泰十一天豪華團$3590
7/12 20/12 21/12 22/12 23/12 24/12 12/1 26/1 15/2 16/2 17/2
星加坡、吉隆坡、檳城、怡保、芭堤雅、雲頂高原、鱷魚潭、珊瑚島。
韓日八天豪華團$3380

康泰旅行社

地鐵公關經理聲言
通脹率如維持每年百分廿 到八一年才考慮是否調整

【本報訊】儘管本港通貨膨脹高漲，各種公共交通事業全面申請加價的今天，但如果通脹率不超過百分之二十的話，本港地下鐵路的票價，可能維持到一九八一年，不會加以調整。

香港地下鐵路公司公關經理顧拿昨日答覆對本報記者詢問時指出：地下鐵路票價的釐定包括原料、工資及物價的計算在內。但他強調，如果通貨膨脹之勢仍有增無已，達到每年百份之二十的話，那麼目下地鐵的票價，可能隨着物價上漲的幅度而會作出新的安排。

問及下月石油輸出國組織會商將增加油價，對八〇年地鐵通車的收費影響時，他認爲目前難作一肯定的答覆，但是他引述地鐵主席唐信的話說：「地鐵在今年五月定下之收費，希望能夠維持至八一年。」

本港的公共交通在凌厲的通貨膨脹及世界性的油源危機下，兩巴已提出申請加價，預料在明年一月一日開始新收費標準，過海巴士亦將由目前的一元增至一元五角，甚至可能高至兩元。此外，油蔴地渡海小輪已於月前加價，九龍鐵路局之火車票，明年也加價二成至三成。

有人認爲政府似乎有意調整港九其他路面公共交通工具的收費，路線和服務，藉此促成地下鐵路可收取高昂的車費而又有足夠乘客，地鐵公關經理顧拿指出這是謊言，他非常激動地表示：「所有公共交通工具的加價與地鐵完全毫無關係，這次過海巴士的加價亦與地鐵無關」。

在八〇年通車的地下鐵路，耗資五十八億，全長十五點六公里，只有十五個車站，這是政府八十年代的交通政策的核心，準備負担起每天一百萬人次的龐大載客量，疏導本港交通的擠迫情況。屆時，地面交通只是扮演輔助的角色，一般社會人士關心屆時地鐵票價是否調整，調整程度又如何，因其對一般市民之影響，更有甚於其他公共交通工具。

啟德北難民營內 越南少婦遭毀容
會與夫爭吵被指不貞 警方正找尋其夫下落

【本報訊】一名年輕越南少婦，昨晚在啟德難民營內被夫婿指爲不貞，遭人用利刀毀容，事後警方接報到場調查，將受傷少婦送院，並找尋其夫下落，以便協助調查。

據悉：啟德難民營內的小撮女難民，最近經常被人挾黑出外，在營外附近一帶流連兜客，作賣淫勾當，警方懷疑上述案件與此類事件有關，但眞正原因，警方仍在進行調查中。

被毀容受傷越南少婦姓陳，二十一歲，昨晚八時許，夫婦在營內發生口角，口角中大打出手，其後少婦被人推倒地上，更遭人用利刀向她的面部劃去，傷者面部頓時血流不止，兇徒傷人後逃去。據目擊事件的難民說：受傷越南少婦被人指她不貞，對不住丈夫，內情如何，尚有待警方調查。

對薪酬會報告書 革新會發表意見
認爲公務員之申訴應考慮

【本報訊】香港革新會昨日就近來公務員如潮般的工業行動，分析其發生的原因，該會認爲薪俸報告書祇宜作中期性的議案，應該愼重考慮公務員的合理申訴。

香港革新會覺得薪俸報告書遭受到如此不滿的反應，基本上有兩個原因：

（一）通貨膨脹：這個新俸報告書若是在六個月前發表的話，可能會比較容易被接納。

（二）工作級職的差別：這點在某些職級的公務員會產生感覺。他們覺得政府存有厚此薄彼的態度，一是由於府未能對該個政策作足夠的解釋，或者是政府本身未曾在厘定這個政策時，特別地與這方面有關的專家商討考慮，一個很好例子，就是護士與物理放射員的比較，便可能明這一論點，這兩個職級同樣都是接受相當長時間的訓練而在數年前都被納於同等職級之中，而最近一個投考受訓的物理放射員的發展是被提高於一個投考受訓的護士。

革新會的意見則認爲這種問題潛存在公務員制度中，而此種情況是幾十年前遺傳至今，在那時由於政府公務員還不敢提出抗議反對，而當時亦沒有像今日強而有力的協會去爲他們提出反對及抗議。

革新會建議唯一的方法去應付上述問題是聯同有關專家及各方代表的意見，從新檢定職級的分歧。然而，香港市民最關注發處的問題實在是通貨膨脹，革新會覺得高地價一定要直接或間接地去管制，政府仍然擁有很多的土地，尤其是在新界，政府是沒有任何的理由足以支持它去維持現有的土地政策，即是每次只提供土地公開投標，政府應該制定新政策，就是根據每個地區的特殊情形而定出一個固定的金額，以准許農地能夠變換爲工業，商業，或住宅用地。

最後革新會，勸請政府當局需要一個研究應該更進一步深入探討之前，不要把這個報告書作爲一個最終認可的解決方法而呈交行政局，只應視這報告書作爲一個中期性的辦法。假若這個做法能夠公開地宣佈，而政府又能給予賦意去考慮有關部門公務員的合理申訴，相信公務員團體會以廣大市民的利益爲大前題而停止進一步的工業行動。

美孚新邨縱火疑案

【本報訊】九龍美孚新邨百老滙街第三期一住宅單位，昨晚發生縱火疑案，一戶住宅單位的大門離奇着火焚燒，幸發覺及時，將火救熄，事後警方及消防人員到場調查，初步認爲縱火成份不高，但戶主聲稱懷疑遭人放火，消防人員爲愼重計，將燒剩下來的灰燼，帶返化驗。

發生縱火案現場爲美孚新邨百老滙街第三街五十二號C十×樓，上址戶主姓孫，共住有六人，昨晚八時許，戶主夫婦在家時，突聞有一陣燒焦異味，心知不妙，即四出視察，但未有發現，最後夫婦將大門打開觀察時，赫然發現大門中央處着火焚燒，燒着的面積約二呎乘二呎，孫戶主見狀，立即取水將火救熄，致未釀成災禍。事後戶主向警方報案，謂懷疑遭人放火。

警方及消防人員接報到場調查，發覺現場並無火水或汽油淋過的跡象，經初步調查認爲縱火成份不高，但戶主則聲稱火警可疑，消防人員於是將地上燒剩下來的灰燼帶署化驗。

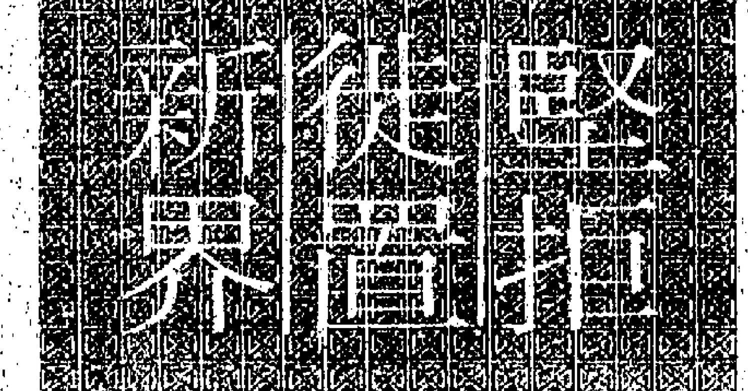
攀飛鵝山青年跌傷 輔助空軍出動拯救

【本報訊】一名青年昨午攀登飛鵝山時，不愼墮下石隙中受傷，後由輔助空軍派出直升機，將傷者送院救治，現時情況普通。

傷者吳偉文，二十歲，昨午與友人齊往飛鵝山遠足旅行，却不愼掉入一石隙中，友人見狀，立刻致電報警，由於拯救困難，皇家香港輔助空軍一架百靈爲第三號直升機，馬上奉召出動，將傷者送往伊利沙伯醫院救治。

昨日拯救行動之直升機機師爲飛行上尉葉迪奇，機員則爲飛行上士何志根及鄭炳松。

馬仔坑災民



油蔴地艇戶
誓留危艇上等候沉船

【本報訊】七百多名仍住在各臨時中心的馬仔坑火災災民，已接獲房屋署通知，須於今日自行遷出，但災民仍堅拒入住大埔、粉嶺、並將以強硬態度，對付當局的「遷遷」行動。

十一月十五日，房屋署在八個臨時收容中心貼出通告，表示所有災民應於十一月廿六日之前撤離中心，並指示災民可以：（一）入住大埔、粉嶺、臨時房屋區，或上水石湖墟臨時安置所，（二）自行租住私人樓宇或暫住親友家內。

但據災民代表陸斯昨午表示，在當局未能安排他們入住市區或沙田臨時房屋區之前，他們絕不遷出各中心，如房屋署强行撤出其財物，他們將誓死保衛。

對於房屋署所提供的兩個選擇，災民有以下的反對解釋：

（一）爲了就業及子女教學問題，他們堅決不入住大埔、粉嶺或上水。

（二）私人樓宇租金昂貴，並不是他們火災后蕩然無存的災民所能負担得起，而且在親友家中寄居，亦會引起不便。

災民代表認爲房屋署完全沒有考慮中心災民的實際困難，並忽視他們的安置問題。房屋署曾表示蒸荒臨時房屋區因受地鐵發展，不久便要拆卸，而沙田臨時房屋區要留給在沙田受清拆影響的居民，因此不能撥給與馬仔坑災民。但近日香港仔艇戶卻可搬入沙田或荔景。所以他們作出强烈的要求：

（一）儘速安置我們在九龍市的臨時房屋區。

（二）撥出沙田頭臨時房屋區給中心災民暫住。

又訊：部份被列爲「危險」住家艇的油蔴地避風塘艇戶居民，因拒絕入住新界粉嶺、大埔的臨時安置區，昨午舉行記者招待會，要求當局安置他們入住較近九龍區的安置區，否則，他們誓死留居在危險的住家艇上，直至等候艇沉人亡的一天。

不滿被安置入住新界安置區的十多戶「危險」艇戶居民，昨午在一艘陳舊的住家艇上豎起橫額及標語，舉行記者招待會。據該批艇戶的代表林振說：油蔴地避風塘內有五十多戶被列爲危險的住家艇，其中一部份已獲當局安置入住新界屯門、粉嶺及大埔等的臨時安置區，但他們認爲該等安置區距離市區太遠，對於艇戶居民諸多不便，例如：上工、子女上學等等，都直接影響艇戶居民的生活，基於上述理由，他們決定放棄入住該等安置區。

林代表又說：他們希望當局能體諒艇戶的環境，安置入住較近九龍區的安置區，使艇戶居民適應環境，林氏強調：若艇戶居民獲不到答覆，他們決定留住在危險的住家艇上，等候艇沉人亡慘劇發生。

部份油蔴地避風塘艇戶居民，拒絕入住新界區的臨時安置區，昨午在艇上舉行記者招待會。（上圖）艇戶居民在艇上豎起橫額，兩名艇童裝神觀聽開會。（下圖）艇戶婦孺們坐地參與招待會之表情。（本報記者李大偉攝）

狗展選出狗王
狼狗亞麥榮膺總冠軍
亞軍中國鬆獅狗會咬死同類

亞軍的中國鬆獅狗「靈高」，任由小主人騎在背上，多麼馴良，誰料到牠過去曾咬死另一隻鬆獅狗。（本報記者熊源森攝）

【本報訊】本港二百多頭不同品種的大小犬隻，昨日齊集界限街警察康樂會上，競逐港九狗會本年度秋季狗王榮銜，比賽結果由兩歲大狼狗奪得全場總冠軍，第二名則由中國鬆獅狗取得。

昨日參賽的犬隻身價由最貴三萬元至千餘元不等，身型懸殊，有高頭大馬重一百八十磅的丹麥大狗，亦有僅重兩又四分一磅的袖珍松鼠狗。

狗展從昨日上午九時開始，數百名携同寵物參賽的狗主，終日不辭勞苦「隨侍在側」，無論梳、洗、餵飼伺候得無微不至，對於其寶貝在賽事中表現及得失十分緊張，看來狗比他們自己出賽更重要。

數目衆多的犬隻齊集在一起令會場充斥一片狗吠聲，其中更發生許多有趣鏡頭，例如：有巨型犬隻出場時怯場，更有遭身裁細數倍的小狗追至到處亂竄。有在場內打架，批作一團，亦有狗隻在裁判前便溺，令狗主十分尷尬。

賽事分七組進行，包括：狩獵犬組、槍獵犬組、㹴利犬組、玩具犬組、家庭犬組、工作犬組及其他犬組。七組分組賽事優勝者再爭奪全場總冠軍和全場後備總冠軍名銜。全日賽事的裁判由來自美國的威脈巴金担任。

本年度秋季狗展狗王由編號二百七十七號奪得，是一頭兩歲大重九十磅狼狗，叫做亞麥，在本港出生，狗父系乃美國優秀狼狗種，母系則是德國種，昨日共獲三項獎，分別是狼狗組冠軍、工作組冠軍和會場總冠軍。

據亞麥的主人呂先生接受訪問時表示：亞麥系出名門，其父母及兄弟在各賽事中皆名列榜首，今次是第三次參加狗展，去年曾分別獲得狗太子與狼狗組冠軍名銜。

亞軍是一頭編號一百八十四號，三歲大，重七十磅的中國鬆獅狗，叫做靈高，昨日分獲全場後備總冠軍，鬆獅組冠軍及家庭犬組冠軍。

據狗主黃先生透露：靈高係於三年前以三千元代價買回，狗性兇悍，曾咬死另一頭鬆獅狗，但對主人則甚馴良，聽話，喜雜食，很容易飼養。

一名小妹妹對懷中的袖珍松鼠狗愛護備至，由於天氣轉凉，恐防小乖乖着凉，脫下自己的外套將狗裹住。

兩歲大的狼狗「亞麥」，奪得本年度狗展全場總冠軍，圖爲頒獎後與主人合影。

政府打字員 聲言採行動
要求解釋報告書內容不果

【本報訊】政府華員會打字員組鑑於薪俸報告書未有對全體打字員的升級機會作明確表示，較早時曾致函當局要求解釋，因至今未有答覆，他們警告說可能會採取工業行動。

該組主席唐詠蘭稱：打字員組對薪俸調查及服務條件常務委員會在最近發表報告書有關高級打字員職位內容含糊不清，極之不滿，已於十一月三日去函有關當局查詢，迄今未獲答覆，不知官方是否故弄玄虛，有意拖延。

她說：歷年來打字員職級均受官方歧視，今次更在報告書中，對全體打字員之升級機會，沒有明確表示，不知是否有意扼殺全體打字員之晉升機會。如是，實有違勞資雙方以前所訂之協議。全體女性公務員，由全薪產假減爲半薪，凡有男同事之女性公務員已在一九七二年同工同酬制度全面實施時，獲得補償。因打字員組全部是女性，故在同工同酬之制度下，所損失之利益，至今未獲絲毫補償。

她又說：官方對此，漠不關心，實有意剝削全體打字員應得之利益。對打字員絕無僅有之升級機會，在該報告書中沒有明顯表示，此舉實令勞方沮喪非常，士氣低落，倘因此引致打字員採取工業行動，則一切後果，應由政府負其全責。

有人報打劫 警方破賭檔

【本報訊】無心插柳柳成蔭，警方昨午接電報稱尖沙咀一樓宇內，有三名男子持槍行劫，但警員抵達現場時，却無意中破獲一個非法賭檔，拘獲九男九女及沒收賭款千多元。

警方在昨日四時許，原接報天文台道八十一號南海大廈×座×樓發生劫案，但當警員抵達上址時，上址有多人正在聚賭，並沒有劫案發生，遂將十八名男女及一批賭具帶往警署查究。

警隊員佐級協會
醫療服務計劃下月實施
會員診病均獲優待

【本報訊】高級助理警務處長白立本昨日指出，在過去幾個月內，警隊在整個社會的重要性已引起社會人士廣泛的注意，因此便需要比現有更好的醫療和牙科的診療服務。

白立本昨日代表警務處長主持頒發由員佐級協會所舉辦的「醫療服務」聘任証書儀式時作出上述表示。他說，很多人有不滿的情緒，很快便會說了出來，但肯花心思採納意見去進行改善的人就比較少了，他認爲員佐級協會帶頭爲配合實際需要而實施醫療計劃，令人感到可喜。

醫療服務計劃經過三個月的籌備，獲得十一位內科、外科、婦產科、兒科、骨科、耳鼻喉、皮膚及牙科等醫生熱烈的響應及支持，主要觀推行之宗旨，爲補充政府醫療服務之不足，以提供會員福利爲目標，由執行委員會會同會務顧問、法律顧問及各熱心醫學顧問倡議創辦醫療服務，目前已一切準備就緒，定於十二月一日施行。

員佐級協會主席招泳務昨日表示：熱心參加這項計劃的醫生有三類：（一）駐院醫生，這類屬於義務性質，除了手術需住院及藥物費用外，其它一概不收任何費用；（二）顧問性質：若有頭痛及傷風之類小病，可電話詢問治療方法；（三）專科醫生，特價優待會員家屬，祇收取三十五元。

招氏說，醫療服務計劃的對象爲員佐級協會之會員及其直系親屬，包括雙親、妻子、丈夫和子女，祇須持有服務咭就可以與醫生預約候診。

元朗多宗騙案 疑犯在澳被捕
押解返港調查

【本報訊】元朗警署反黑組探員，經過長時間調查，卒於昨日從澳門解押一名男子返港，懷疑他與元朗區發生一連串行騙案有關。

元朗警署反黑組探員，於日前赴澳門調查，在司法警察人員協助下，在下環一間石屋內拘獲該名男子。該男子姓陳，四十二歲，曾習練武功，造詣不淺，被捕時曾與警探大打出手，數招過後，終寡不敵衆，遭警探合力制服。

警方人員初步調查後，懷疑該男子於過去半年內，活躍於元朗一帶，經常向一些肉食及罐頭公司訛騙食品，並涉嫌開空頭支票，先後共騙去達十萬元之鉅。

案發後，元朗警署先後共接獲八名事主投訴，謂同一人所爲，立即展開追查。

反黑組探員經過長時間調查後，懷疑該名騙徒已離港逃澳避難，警方人員卒掌握線索，於日前赴澳，將該男子拘捕，並於昨日將他解押返港。

東頭邨劫案 三賊中空寶

【本報訊】三名劫匪，昨晚深夜在東頭邨第九座截劫三名火水站職員，匪徒以爲其中一名職員的公事包內有大量鈔票，遂將該名職員刺傷，並掠去公事包，載的士逃去，但劫匪祇有一場空歡喜，公事包內原來祇有一疊疊文件而已。

劫案發生昨晚十一時卅分，東頭邨第九座火水站的三名職員，當時正在下班，不料步行至第九座對開處遇劫，手挽公事包的事主蘇文輪，廿二歲，首先遭匪徒刺傷手部，匪徒掠去公事包後隨即逃去，經電報警後，受傷事主已送往醫院敷治。

酒店業大王巴恩博
經營有道備受推崇
旅客均能享受歐陸情調服務

本報特稿

生命充滿傳奇性的台北「亞都大飯店」總經理巴恩博先生。

巴恩博被他的學生稱爲「酒店業大王」，因爲由他主理的酒店及飯店，都會使旅客有置身於三十年代歐陸式的舒適享受。

巴恩博是亞洲若干酒店的策劃人，他也將歐陸式酒店服務的古典風味加以發揚光大，最近他主持台北市即將開幕的亞都大飯店也是純粹以這種姿態出現。

他說：「酒店予人印象好壞是整體性，上至主管，下至厨師及服務員，都必須接受該飯店特有的旅館課程訓練，使他們無論在言行舉止，舉手投足之間符合歐陸式服務的標準。

年僅四十七歲的巴恩博同時是一名食家，他雖然在酒店業工作已有二十三年，但他對酒店的經營方式仍不斷創新及追求新概念，被他的學生冠之「酒店業大王」的美譽。尤其是在爭取客人方面他常能出奇制勝，正如他別出心裁開辦的「亞都旅館訓練中心」一樣，那裡訓練出來的人材，在亞洲酒店行業有舉足輕重的作用。

酒店業人材搖籃的訓練中心有六位來至歐洲的專家授課，除了訓練本身員工外，還公開招生，在亞洲各地的高中畢業學生，自問儀表可人，中英文流暢，都可以申請入學，經過三年受訓後，可獲一張文憑，將來若願意在酒店業發展，當然可代安排。

談及從事酒店業的得與失，巴先生嚴肅地表示：作爲一個成功行政人員，必須經常關心潮流，從閱報、看書、去發掘大衆傳播界的最新發展，尋求是否有助於拓展業務的方法。他强調宣傳活動及對事物處理恰當的重要，外界的有口皆碑的宣傳，是爭取客人的最佳武器。

這位義籍的酒店業專家，寫了本「食經」，他說美味的東西，必須與四周的色彩、文化、情調及寧靜怡人的氣氛配合，才有助於鬆弛神經，增加人們食慾，同時服務員親切友善的態度，這種魚子醬式的關切入微服務，比諸一切貴客自理的漢堡包式侍遇，簡直有天淵之別。

態度隨和，衣着頗爲簡樸的巴恩博，崇尚民主自由，返璞歸眞的大自然生活。他左臂上半部，很明顯的出現一些重傷後留下的疤痕。原來，他曾是退伍軍人，參加過西班牙內戰及越南戰爭，目睹戰爭所帶來的可怕局面，對着飢餓徬徨難民，他不禁傷感而淚下，所以發誓若經濟環境許可時，準備收養一名黑人嬰兒，摒除世俗的民族優越感，爲大同社會作一分努力。

—本報記者施續稿—

苦了模特兒汗流夾背 觀衆當頭晒飽受煎熬
陽光照耀下姐兒演冬裝

【本報訊】室內時裝表演經常有，露天表演的機會那得幾回看。海洋公園昨午有一場露天時裝表演，觀衆飽受日光煎熬，模特兒更合苦不堪言，在陽光下，穿着絨大衣、毛衫在天橋上起舞。

海洋公園昨日不但有花卉展覽，到場遊客更可免費欣賞一場精采時裝表演，看看八零年代的新歎時裝，然而，節目雖好，可惜冇瓦遮頭，在陽光普照之下觀看，視之乏味。有些以手遮蔭，而聰明者則張開報紙、雨傘。雖如此，觀衆源源不絕，喜歡龜影者更盡情瞧殺菲林。

其實，有苦難言者應是台上表演的模特兒，於如此天氣下，穿上厚厚的絨大衣、西裝、毛衫，隨着好動的油脂音樂起舞，弄得汗流夾背，仍要笑面迎人。

時裝表演，內容以青春派時裝爲主，有男裝、女裝及童裝，全爲一九八零年最新款式。服裝顏色方面，以流行的黑色、藍色、紅色及紫色爲主，色彩深沉，設計着重幾何圖形組合。斯文大方的套裝及百摺絨裙，是今年流行冬季便裝，旗袍式的長裙，配上高跟鞋，顯得高貴典雅。

童裝毛衫，着重針織花紋的工藝，淺藍白相配的三角幾何圖形，襯上一條深藍色直腳褲，活潑醒目。

表演完畢，模特兒大派波板糖，在場兒童個個歡天喜地。

（右）披身大衣長裙，配高跟鞋，是八〇年代裝扮。（左）旗袍式窄腳長裙，將十分流行。（本報記者林潤明攝）

劉家良與邵氏有了協議 拍完兩部片後 還續跳草裙舞

△劉家良前日在影城開拍「長輩」時，對記者透露，他與邵氏的合約糾紛，已有了完滿解決的辦法。他和邵逸夫經過詳談後，邵氏已答允將他原來尚有二年零八個月的年期取消，尚欠下的十四部片約，祇減爲幾部而已，但他卻不允透露與邵氏之間，尚有幾部合約。

劉家良表示，邵氏並加了人工給他，數目不少，但是能取消了合約年期及將十四部片約減少了，劉家良暫時已滿意。

他說，原定下個月要爲功夫良影業公司開鏡的創業作，也因爲邵老板讓了一步，他也暫不開拍，延後四個月才自製拍片。

劉家良表示，和大陸方面洽談合作計劃，也被迫擱置，一切等邵氏拍完幾部片約後，才談及合作事宜。在香港，劉家良的影片賣座數字並不算很高，但在外埠，他卻是最數一數二的一個功夫導演，邵氏賣他的影片，可以一連多賣幾部其他的片子出去，而劉家良的影片在外埠，大家都愛看，連拷貝也印不及，所以，他的電影從不在港重映，就是這個原因。

另一方面，劉家良的「功夫良」一大名，已人所共知，就算他用功夫良影業公司的名義拍片，各地的院商依然買他的版權，邵氏也告無可告的，所以，邵逸夫才讓步。

劉家良表示，他這次和邵氏談合約，足足有兩個月時間，邵逸夫才讓一步，他說：「我暫時拍完了「少林卅六房」續集、「長輩」後，還會繼續和邵氏跳草裙舞的，但情況如何，還是以後再說吧！」

△鄧光榮愛犬昨日參加花墟球場狗展，鄧光宙拉着寶貝狗喜氣洋洋。

每週特寫 林偉圖默默在等待

久違了的無綫小生林偉圖，並沒有因缺乏演出而對無綫不滿，還是默默的等待機會的到臨。

林偉圖有其獨特的性格形像，因此雖然無綫小生陣容鼎盛，但他仍有一定的作用。去年由佳視跳槽無綫之後，馬上被派演出長劇「大亨」，與鄭少秋、趙雅芝、容惠雯等一級卡士拍檔，從這點已證明他是塊可雕塑的材料，而林偉圖在「大亨」裏，角色演來稱職。不過幸運之神似乎對他未予眷顧，未能一炮而紅。

「由八年前開始，投身娛樂圈，有兩部作品是我感到滿意的，第一部是電影「天網」，電視劇則是「大亨」。林偉圖表示，他從七一年開始，投考邵氏的演員訓練班，與米雪等是同學，畢業後，一直都在邵氏演戲，但以描寫轟動一時的綁票案改編而成的影片「天網」，認爲是代表作。

林偉圖又透露他投身娛樂圈其實與別人有點不同，因爲他本來的意願是想做爬格子動物，不過一個偶然機會，終於這個願望落空了，或者永遠都只是個理想。

「讀書的時候，我已對新聞行業產生興趣，因此暗下了決心，將來在這方面發展。」

林偉圖又說：「但理想與現實往往是兩回事，當我踏出校門，兩條路已在我面前，作其抉擇。從廣告上看到邵氏演員訓練班招生，就是這樣，我報了名，被取錄了。

一年後又簽約演出，過程是那般的平淡。林偉圖有些觀頓，但又如老友般，暢所欲言的向筆者道出他的心底話。

他又說：「或者對別人來說，四年半的影星生涯，沒有甚麼感覺，但這段日子，給了我快樂，也帶給我難忘的回憶。」林偉圖似有無限的心事，湧現面上。

無論如何，林偉圖表示，對婚姻的決定沒有任何理由值得反悔，雖然外界對他有偏見，但他對滿已九個月大的兒子廉來一切煩惱都拋諸九霄雲外。（浪淘沙）

吸血殭屍走喜劇路綫

以往，吸血殭屍一直是歐美類的電影中的一種，幾乎是被得古城，菲斯杜化李包辦了正邪兩類角色，一直是古堡、長袍、美麗的女性受害者等。

但時代的改變，吸血殭屍的故事已變化不少，之後還有咸馬公司以小本製作還可以支持一段日子，但吸血殭屍基本上是新所創造出來，還境不再之時，就要求變，把吸血殭屍變作時裝，變化喜劇形式，希望在一條新的道路，令吸血殭屍真正的再次充血復活過來。

吸血殭屍現代化在外國已經拍了不少，而且已經引起不少連鎖，不少有其黑色喜劇味道，成就不少超越了過去的類型片。

把吸血殭屍現代化及喜劇化是一項大膽的假設，就算在香港除了波蘭斯基的天師捉妖之外，其他的還不大多。

其他不俗的喜劇包括吸血殭屍撈世界，描寫菲斯杜化李與兒子淪落倫敦之慘情，至於一咬鍾情，更描寫吸血殭屍在紐約鍾情事件，反而被一位紐約城市獨立女性弄得一塌糊塗，大失當年吸引女性的魅力。

諷刺的是，吸血殭屍原屬羅馬尼亞這鐵幕國家的民間傳說，但喜劇化後都不約而同寫吸血殭屍像變遊客，逼得逃往紐約倫敦等寄居。

祇是吸血殭屍之現代喜劇化會否受到香港觀衆的歡迎，卻還在未知之數，雖然已有不少片子上演，而成績亦麻麻，但市場的價值肯定存在，祇是如何去開發而已。

無綫取消藝員假期 準備明年攻勢

七九年將即消逝，踏入八〇年無綫又正醞

隨着一連串的節目大攻勢，新任職的製作部經理劉天賜，亦已準備在本月二十七日舉行記者招待會，透露無綫八〇年代的節目攻勢。

由於要應付八〇年大攻勢的多項節目製作，無綫助理製作經理何家聯已向無綫各藝員發表通告，由即日起停止接受合約藝員的請假申請。意味到無綫明年新節目的緊湊。

目前麗的「怒劍鳴」在十四鄉舉行拜神儀式，是日麥當雄也曾透露過一點，麗的明年製作的節目方針，目前已有個腹稿。但他不願說得太清楚。（麥山竹子）

許冠文赴台灣日本 要攬影片發行 開闢新的財路

△許冠文昨日飛往台灣，預算停留兩日便去日本三日，主要是爲了「賣星報喜」在日本上映。許冠文表示，除了積極爲許氏公司開戲及安排影片在世界各地上映外，許冠文更有意思在台灣買電影片。

他指出，本人有這個念頭已經很久了，看到「歡顏」影片收得，他覺得買影片回港上映，也是一條新財路，祇要眼光夠，說不定可以賺很多錢呢。

他指出，已和台北一些片商掛勾了，到時到候他便可以購買影片版權安排在香港上映。

劉文正返台前一刻 亮相唱片公司 歌迷爭邀簽名

劉文正應邀參加無綫十二週年台慶，專程由台灣抵港表演，昨日已告功德圓滿，飛返台灣。臨行前特別前往新興唱片公司亮相，並贈送近千張彩色照片予歌迷，使假日人頭湧湧的彌敦道更是人山人海。

劉文正接受記者訪問時表示，雖然並非第一次到香港，但卻以這次的收穫最爲豐碩。他說，多天來，除了爲無綫台慶忙碌，還抽空乘坐「地下鐵路」。

劉文正行前並表示，由於時間的安排，台灣電視台主持的節目需要趕貨，無綫雖有意邀他傾談拍攝個人歌唱特輯的事，也告擱延。

△劉文正返台前一刻，被影迷包圍，索取簽名照片留念。

追求王宇鳳？ 林嘉華說 有這件事

「大丈夫」林嘉華昨日正式否認陷入戀愛漩渦，追求新秀王宇鳳。

林嘉華說，他只是與王宇鳳有一面之緣，從來沒有合作過，而且又不是熟朋友，那來追求之說？

林嘉華又稱，由於事業發展並不十分順利，日前與朋友到某相士處看相，相士說他是遲婚的人，非到二十八歲，姻緣不到，而現在他只有廿二歲。林嘉華稱，可以藉這六年時間，積蓄一筆錢發展事業。

他同時稱，目前除担任兒童節目「醒目仔時間」，比較有閒。言外之意，對麗的捧到半途停步，感到不滿。（江陵）

麗的要採行動 徐少强說不怕

徐少强與麗視的合約糾紛未解決，麗視曾警告徐少强，切勿在麗視未同意之前，在外拍片，可是徐少强卻不予理會，依然有不少公司找他拍片。

最近，麗視更發出律師信給邀請徐少强拍片的公司，向他們警告，指出徐少强與電視台有合約糾紛，如果在麗視未同意前，邀請徐少强拍片，將會遭遇到不同的問題？因此希望他們找徐少强拍片前，必須有所考慮。

據說麗視方面已開始採取行動，控告徐少强違約。記者問徐少强，他怕不怕？他說「這都是三個月後的事，才會開審，到時候我已拍完所有的戲了，應該不怕了。」

奧烈達姬 愛拍文藝片

在「生人迴避」裏担任第二女主角的奧烈達姬說：「你們知不知道什麼叫做「桑比」？不知道的話，那你一定沒有看過那部「生人勿近」了，那部片正是一部以「桑比」做主題的電影。所謂「桑比」，指的是已死的復活人，他們完全失去人的常性，甚至喜歡吃食生人，所以一碰上他們，被他們咬上一口，命運也就跟他們相同，恐怖萬分。

奧烈達姬一直說自己最不喜歡拍的影片就是恐怖片，她最愛拍的就是時下並不流行的文藝片，但既然文藝片不流行，沒有多少製片家肯拍，奧烈也就祇有轉拍其他類型的影片了，於是連「生人迴避」也拍起來，而這部片，正是奧烈視作恐怖片的一種，她說：「算了，難道不要吃飯了嗎？我是職業演員呢。」

製片人找奧烈拍這部「生人迴避」，原因是她會潛水，而片中正有一幕描寫她被海底的死屍所襲擊，幸而她終於掙扎到上船，不至被害。

王愛明赴星臨別登台

在目前九龍區夜總會劇烈競爭，再加以本地歌星求材若渴情形之下，歌廳夜總會主持人，不斷在影視圈中挖角，爲觀衆尋求新刺激，本周起，愛群歌劇院邀得王愛明登台，便爲一例。梁小玲在唱完國際及愛群之後，於本週起，亦與鮑立一起在海城夜總會登台，是爲海城森露森班斑後之另一個攻勢。

王愛明在電影圈內之藝齡非淺，早在童年時，即爲邵氏之童星，長大後，爲榮和平所器重，遂入無線電視歡樂今宵中爲基本藝員，與沈殿霞、森森及昔日之張圓圓成爲四朵金花，由於在無線電視時期不斷練歌，故歌藝得有師承，不斷進步，而在歡樂今宵中唱歌，亦爲電視迷所欣賞，今次應邀登台，爲年來首次。

王愛明賦性善良，無一般藝人陋習，不善應酬，幼小時，身旁不離父母，而在無線合約期中，每天上班排舞練歌之外，便行返家自修，故有影壇乖女之稱，且無男友及桃色新聞傳出，於今在無線約滿，自己出來打天下，應邀赴星馬登台，作臨別之演出。筆者便以誠心致祝其歌運昌隆，名利雙收。

此外，柳影紅與陳和美，自本周起駐唱海洋皇宮，柳影紅經年來之磨練，已有大將風度，爲歌迷平添耳神。

△吸血蝙蝠中的一個恐怖鏡頭。

歷文古素 有了女友

歷文古素是個沉默寡言的青年，除了拍片，他從來不多講一句話，因此他是個很受人注意又不太紅的明星。

「有甚麼好講呢？電影圈中，講了出來的，都是假話，既是假話，講來何用？」

歷文古素堅持一個原則，不過份的去爭名利，也不會將來到自己面前的利潤推掉」

所以，多年來未曾遇過歷文古素有過任何不愉快的事件，也不見過歷文古素有甚麼驚人的大消息。

電影圈中，歷文古素算是一個比較超然的人物，最近他接拍「吸血蝙蝠」，認識了秀氣迫人的嘉美蓮丹露，兩人拍片之餘，倒是有講有笑，改變了歷文古素一貫的風格。

「人生難得有個知己，拍吸血蝙蝠最大收穫是獲得一位紅顏知己，」這位加拿大籍的性格演員，臉上常泛笑容。

武功好爲人又爽朗 徐小明欣賞陳軍堡

徐小明最近已向麗的銷假，並立即被派担任新武俠劇「怒劍鳴」的監製。他已經請了幾個月假在外間拍電影，去台灣拍「毒玫瑰與大保鏢」，亦在這段期間。

談起赴台拍「毒玫瑰」，徐小明說，這部片用去他兩個月假期，因爲他是武術指導，自然要由頭至尾在場。但他又說，這部片即使抽到他再多時間，亦要勉爲其難，因爲片主鄭仕樑是看着他長大的世叔伯輩，他做童星時，就拍鄭仕樑的片。

徐小明又談起在台灣拍戲時一宗誤會，幾乎弄出「大鑊嘢」，那是拍毒玫瑰時，由陳軍堡護送往海邊時，中途被追殺者欄截而大打出手的戲，那欄截者就由他帶去的五名武師扮演，誤會的發生，是由於陳軍堡有拍戲經驗，對打時不曉得「留手」，把一個武師打痛了，這武師火爆的罵他幾句，由是而引起衝突，幸而導演搞和他及時發覺勸阻，才不致眞打起來。

跟着，徐小明也大讚陳軍堡，謂他不但武功好，悟性高，又爲人爽朗不念舊惡，誤會冰釋後，立即與各武師拉手表示歉意，以後合作得非常愉快。這個陳軍堡也正是劇中人的陳軍堡，他是在台北服刑期滿不久被鄭仕樑與楊權拉攏入影圈的，如今已在台灣影壇紅起來。

小樓殘夢 齊豫唱歌 平易近人 樸實溫馴

齊豫的一曲「橄欖樹」，紅遍東南亞，胡慧中一炮而紅，許多人都認爲齊豫功不可沒。

齊豫在今年九月時，曾經應邵氏邀請，來港爲楚原的「小樓殘夢」和陳家霖的「摩登土佬」主唱主題曲，並且出鏡（客串演出）。

楚原是第一個想到找齊豫出鏡的導演。

齊豫廿二歲，性格爽快明朗，熱愛生命，對一切新事物都感到好奇，樂於嘗試。她拍楚原的「小樓殘夢」，興緻勃勃，工作態度很好；但她對娛樂圈並不留戀，拍完邵氏兩部片後，便飛到美國攻讀人類學去了！齊豫與胡慧中完全不同，胡慧中是鋒芒外露，顧盼自豪的，齊豫則平易近人，樸實溫馴，但她同樣地堅守自己的原則。而且口中無大道理，故此她與胡慧中一先一後來港，此間記者對齊豫印象較佳。

齊豫離港時，記者問她學成後，是否會繼續作一個歌手？齊豫肯定地表示，祇要機會許可，她一定會再唱下去。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「鍾無艷一曲辭齊王」（上）何非凡主演
- 9.30 粵片「鍾無艷一曲辭齊王」（下）何非凡主演
- 11.00 戰地醫將
- 12.00 幻影時光
- 30 蛋小兜
- 65 午間新聞
- 1.10 甜姐兒
- 40 大家庭
- 2.10 天涯俠士萬里追
- 3.10 粵片「眞假千金」芳艷芬主演
- 4.35 父子親情
- 5.00 世界童話集
- 30 香蕉船
- 6.00 排球女將
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 廣告
- 05 翡翠劇場「網中人」
- 8.00 楚留香
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 一劍鎮神州
- 11.30 新聞報告
- 40 [illegible]
- 12.40 國語片「咖啡美酒檸檬汁」林鳳嬌主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 午間新聞
- 15 九省英傑
- 1.05 大灰熊
- 30 聰明笨伯
- 2.00 粵片「寒江關」薛少棠主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 足球大戰
- 55 電腦奇俠
- 5.20 蜘蛛俠
- 45 天地雙龍
- 6.15 今晚新聞
- 25 廣告
- 30 醒目仔時間
- 8.00 天龍訣
- 9.00 麗的劇場「大白鯊」
- 10.00 貓頭鷹時間
- 30 當年今日
- 33 新聞天氣及證券行情
- 11.00 巨星
- 12.00 現代佛說

無綫明珠台

- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 45 愛登士家庭
- 6.10 英語片集
- 35 [illegible]
- 7.00 新聞及天氣報告
- 35 貨車走天涯
- 8.30 海上樂園
- 9.30 明珠九點半
- 11.30 最後新聞報告
- 40 名曲[illegible]

麗的英文台

- 4.00 醒目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 一家親
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 [illegible]
- 30 偵騎探案
- 9.30 國際足球賽「英國對保加利亞」
- 11.30 新聞報告
- 35 英語片

京都‧利舞臺‧影都‧皇都‧嘉禾‧麗華‧英華‧麗聲‧國際‧金聲‧百樂‧民樂

今天五場獻映 請即定座 陳觀泰 龍方 陳星 領銜主演 上海灘大亨 手足因利相殘 雄爲財火併 驚心 民樂 麗聲

狂滿五場 劉松仁 韋白 江 合演 吳宇森導演 豪俠 情理之中 意料之外 巧妙佈局 超凡脫俗 風格獨特 兒童不宜 英華

今天獻映 鄭文懷監製 吳宇森導演 嘉禾獨創武俠風格特片 豪俠 劉松仁 韋白 魏秋華 嘉禾晨早場：少林門 嘉禾午夜場：鬼馬雙星

連日滿瀉 特麗七彩 不兒宜童 中文字幕 人中之龍，頂天立地

連天滿座 五場 異形 七彩濶幕 最新的特技 最嚇人的題材！

新都‧快樂‧寶石‧富都 K657116 K666148 K773496

殺得血肉橫飛！ 七個黑道高手 七式獨功武門 七套奇兵器

今天五場獻映 放映時間 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八

連日狂滿 成人電影老手 歐洲靚女合力拍演 夏和之域

狂滿五場 強姦 RAPE 犯罪色慾 強姦案件 誰之過？ 富都 寶石

今天六場 狂滿！ 強姦 RAPE 快樂 新都

狂滿五場 陳觀泰 龍方 陳星 主演 上海灘大亨 手足因利相殘 雄爲財火併 虎門龍爭 牛鬼蛇神

今天五場 劉松仁 韋白 領銜主演 豪俠 吳宇森導演

越映越旺 阿倫 狄龍

第二週 今天五場請早 安妮莉白 主演 有性有愛 sex without love 兒童不宜 評影大讚正斗貨

金冠 五場 十年八載 畫風流

國賓 國華 今五場映 成人香艷巨片 性愛殉情記 兒童絕對不宜

五場獻映 野雁敢死隊 巨星 空降突擊出圍 包你讚賞 華盛頓

今天五場請早 DRACULA 法蘭基拉‧羅利奧 主演 杜比立體聲 新吸血殭屍 兒童不宜

打得鬼哭神嚎！ 格殺勿論 殺得精彩 殺得殘酷

今天五場 請早定座 保羅史密 米高哥比 主演

獨人

第十五章　此事古難全

問題卻出在他的眼睛，因爲他眼睛忽然看見刀下那頭黑犬根本不是狗而是人，不但是人而且是個乳房相當巨大搖搖晃晃的女人。

至於這個女人長相漂亮不漂亮？是年輕的或者年紀已老？孫忍就沒有法子分辨了，因爲她四肢着地爬行如狗，一時可看不見面目。

在孫忍那種情況之下也實在沒有時間可以詳細觀察那個像狗的女人。他只不過猛一遲疑收住刀勢，敵人白刃已經沿床刷過他胸口。孫忍大吼一聲振腕一刀劈出。可是這一刀卻被敵人揮劍架住。刀勢頓然變沒有力量，故此立刻迸拼一旁，對敵人綠毫不構成威脅。

這樣也就是說，由於孫忍沒有斬斷那「女人」頸子，所以也不能及時封架敵劍，因此自己胸口便多了一道血痕。他魁梧的身軀只搖晃一下便摔跌地上，他永遠不會扒起身了。

如果有人現在去檢查孫忍屍體，一定可以發現他死不瞑目。

因爲他敗亡原因不是技不如人，而是一念的「惻隱」。如果他根本不理會是人是狗，總之一刀揮過立即回刀自保，現在肯定還生龍活虎追殺敵人無疑。他身爲當世高手，卻死得如此窩囊如此不明不白，教他如何能夠瞑目？

徐莽以及其餘手下當然不暇評論孫忍死得瞑不瞑目的事。他們六張大弓一齊施展，弦聲連珠暴響中，只見拒馬圈內三名黑衣人還有三頭黑犬一齊濺血跌倒。

其餘有兩個黑衣人乃是因勁箭來襲失手而被李政夫劈殺。但那個殺孫忍的黑衣人卻是被徐莽連珠快箭射穿心臟而死。

拒馬圈內人和狗的大量死亡，使得鮮血噴濺染污許多地方。也使人感到陣陣驚心動魄的慘厲氣氛。

茅屋火勢漸弱。石田弘一還不出現。不問可知他也永遠不會出現了。那兩個像狗一樣飛快爬行的女人則已翻滾於最遠角落。

徐莽現下全副心已集中於那個捧刀黑衣人身上。他已經完全忘記拍檔孫忍發生的任何事情。這是因爲他的穿楊神箭竟然被這個黑衣人隨手用刀輕拍落地上。故此他已估計出這個敵人功力造詣精深之極。一定是不生第一次碰上可怕的勁敵。

所以他忘掉孫忍而全神貫注那敵人身上，實在是很明智很正確的反應。

君台上還有八名黑衣大漢，卻只有五個飛躍落地，排成一列站在捧刀黑衣人後面。這等陣勢就算是普通人也明白乃是六個人對付六個人之意。

另有一層深意則是那帶頭黑衣人打算獨力對付孫忍，所以命手下準備應付其餘的鐵騎，以免阻手礙腳。

這種方式大有古代騎將挑戰之風。從前打仗往往雙方大軍對壘結陣之後，雙方各派驍勇大將出陣交鋒，在彼此數以萬計或更多眼睛注視之下，先來一場決鬥。這一場決鬥的勝負當然對軍心鬥志大有影響。不過現在不必分析討論以免離題太遠。

總之孫忍方面的人也全部立刻明白對方意思，所以五匹鐵騎驟然退後兩丈，只賸下孫忍單騎四馬凝立原處。

孫忍厲聲道：「本人是遼東大牧場孫忍，你請報上名來。」

那黑衣人微微舉手，身後一排五名手下便立刻退到台下。

他又舉手掀掉斗笠，露出濃眉毛和國字型臉孔。頷上和腮邊一些皺紋則顯示出堅忍性格和風霜痕跡。

「我是岩島鶴。」聲音鏗鏘有力，一口北方話居然字正腔圓。「本來我也不過是旁觀者。我眞正的對手是沈神通。但我卻很想知道石田弘一發生甚麼事？還有七個埋伏在地底的人何以不現身也沒有聲音？他們發生甚麼事？」（一〇六）

邯鄲圓姬

祇有走開

南宮搏

「我們設法放倘，從這兩個人身上，還可以找出旁的人！」

「那也是，阿琨，丞相那一夥人……」她沉吟着：「如果他們公開這些事，我也許能抵擋得住，安國就無法在此住下去了！你以爲？」

「丞相的用心我猜不到，關於這事，最上策是使安國立刻走，他一離開廣州，丞相便無能爲力了。」

「阿琨，這不是簡單的事，我私人不捨得他走倘在其次，他是漢使，奉命在此，又怎能自行離去？」

圓姬皺了眉：「安國的處境可能很險，倘若丞相上書長安，說安國和我有私，唉，他會完了！」

「太后，我以爲丞相不至如此做吧？他的目的是內部，並非對長安，他似乎也沒有損害安國的必要！」

「我的行爲辱及先帝，他不會……」圓姬故意說。

「太后，丞相一直尊國家大權，他的目的在於本國之權，不會重視男女情愛的事，但他會利用這種事來爭權！我這樣子想，不曉得對或者不對！」

她故意點頭，思索，又發出喟嘆。

「太后在這方面要多多留心，以及如何阻止丞相公開太后的事，我以爲，丞相所知也不會太多吧——在海邊行宮，太后——我奉命留着，不知情況如何！」

「在海濱時，我的確太疏忽了！他會曉得！」圓姬苦笑着說：「在海邊一個月，他和我都變得很狂，以前，他很小心的！」

他稍頓，又說：「阿琨，情形如此，我和安國就不能相見了？」

「太后，那也不必，但得謹愼，再者，太后必需把這事告知安國大使，他也得想好應付的辦法！」阿琨爲太后出主意。

於是，圓姬在這天晚上和安國少季相見時，將阿琨的話轉述了！這自然使安國驚動，他沉吟着，不能接口。

「阿琨對你可眞好，還有阿琨——」她似乎有妒意。

「圓姬，這事很糟，看來，我們會弄壞了大事！」安國沉重地說出：「呂嘉一宣揚，我就無法在此存身了。」

「看情形，他不會宣揚，但會爭權，進一步爭權。」

「那對我們不利啊！我們本來就不易去除他，如果他的權再增多，那末，我們的任務必敗！」安國少季嘆息着：「圓姬，是不是我該走呢？」（一〇九）

有人洩漏了秘密

流動目標

馮嘉

「但既然發生了這件事情，那當然是有第四個人知道了。施德其這個人我雖然已經很久沒有見，但卻使在他還未意志消沉之前，他也是不大喜歡主動去做甚麼事情的，然而他卻比較容易被動。他已經淪倒了，更不會有雄心去計劃吞沒這些鑽石，但是假如有別人知道，找他商量，慫恿一下，利誘之外或者再加上威逼，他就會做了。因此一定有人洩漏了消息。」

「溫乃光那邊的人呢？」古先生問。

「溫乃光自己知道，」杜雷說：「不錯他派手下到機場去接施德其，這些手下就知道了。但這些手下也是臨出發時才知道這件事情，他們沒有時間作這許多需要事前安排的事情。」

「我這邊還有一個人知道。」古先生想了一陣之後說。

杜雷看着古先生：「誰呢？」

古先生又按了身邊一個掣，說：「請他出來吧。」

屋子裡面出來了一個中年男人。這個人的打扮與這個地方是不配合的。他的衣服相當襤褸，而他又不是那種打手型的人物，不會是古先生的保鏢之一，因此他與這個地方就不算是配合了。古先生說：「我猜你們是認識的吧？」

「是的。」杜雷點點頭。這個人叫郭如堅，是他認識的人，亦是一個認識施德其的人。郭如堅對杜雷點點頭，杜雷則小心地打量着他。

「我並沒有叫人打過他，」古先生說，「事情發生了之後我就把他請來了。我要他告訴我他究竟知道一些甚麼，而且一直把他招待在這裏。因爲他是介紹人。施德其是他介紹。」

「我——不知道究竟發生了甚麼，」郭如堅說：「不過假如有甚麼古怪的話，都不關我事，我不過是介紹一位朋友賺一點錢吧了。」

「我是信任郭如堅的，」古先生說：「所以我才會用施德其。我把他留在這裏，也很可能是保護他。」

「你很可能是救了他的命！」杜雷說：「因爲許多知道內幕的人已經死去了。」

「我又不知道甚麼內幕。」郭如堅說。

「也許你是知道一些內幕的，」杜雷說：「祇不過你不知道是內幕吧了。剛才我與古先生正在說，這件事情是有人洩漏了秘密的，你有沒有對人提過呢？」

「我當然不會，」郭如堅說：「不過施德其自己就難講了。」他嘆息地搖着頭。（一〇七）

怪談

慘叫

宮本正一著　培新圖

街上雖然是水靜河飛，但屋裏的人，卻自窗裏窺到這件事，大家心裡的驚訝，到了極點，可是，經過了打架那次的事，大家對黑沼，存了戒心，因爲他們都覺得，黑沼是牽起鎮上天天發生流血事件的第一人，雖然，不能將責任全推卸在他的身上，但大家對他再無好感，他有更奇異的行爲，大家也不想去理會。

當然，不會理會，卻是仍禁不住好奇，暗暗的在窗下偷窺，要了解黑沼到底是什麼葫蘆賣什麼藥？

大家認得，快要到每日定時的慘叫時刻，而看看，黑沼仍屹立在街的中央，他似乎是在等着那陣慘叫聲的發生。但，大家猜不透，爲何他偏要站在那個地方？

大家都十分緊張，目不轉睛，偷偷地凝注着街中心的黑沼，更有人默默地數着時間，計算着還有多久，就會有那驚天動地的慘叫。

時間越來越迫近了，大家連眼睛也不肯眨一下，唯恐只要一眨眼，就什麼也看不到，或者錯過了精彩事。

卻說黑沼站在街中央，他知道，會有許多人在窺望自己，雖然，目前他還沒有發現什麼，但是，一種光榮的感覺，更支持他的決心，繼續的站立下去。

沒有滴漏，時間卻已在黑沼的心中，以日晷在自己身上的位置，他亦依稀知道，離不知如何響起的定時慘叫，該是越來越接近了。

驀地，黑沼覺得，自腳下所立的青石板地，似乎移動着，初時，他第一個反應，還以爲是地震發生。

然而，接着下來所發生的事，令黑沼根本沒有時間去想，腳下的地沒有移動，但似有一種無形的東西，把他的身子抬起，而那種無形的東西，顫動得極之厲害，當黑沼的身子升高時，慘叫同時震破耳膜似的響起。（一一）

往董事長別墅

心在包圍中

何行

魚蝦蟹本來是挺鮮美的，再加上蠔，她們是可以說是大快朵頤的，這一餐飯在二點半才吃好，一方面是點下去東西來得慢，二則是戴高樂和她們說笑時亦停止了吃，所以時間是拖長了不少，否則是不到一小時可吃好。

他們上車，準備到容龍別墅去喝下午茶，坐到車上，冷氣舒適，她們不久都昏昏欲睡，那是喝了酒關係。

高妮突然想了起來說：「你們家別墅，好久不去了，何必到容龍去，到你們別墅去坐坐好了。」

「近年來的假期，總是我們董事長去休息的，」約瑟芬說：「也許他會在那裏的，他沒別的地方去。」

「那亦不要緊的。」高妮說：「別墅地方很大，他在書房，我們在客廳，又不妨礙他的，各管各。」

「董事長不會去的。」戴高樂笑笑說：「他最近對俱樂部特別有興趣，有人陪他打打小麻將消遣的，我在假期陪了他好幾次，沒聽到他提起過要到別墅去，再不然便是到那種浴室去沖凉。我和他一起去過不少次了。」

「啊！你們到那種地方去？」莉柏嘉驚呼起來說：「聽說那是一種很下流的地方，怎可去的。」

約瑟芬、高妮亦是對戴高樂看住，高妮說：「現在警方掃黃掃得很厲害的，你們倒是不怕警方來拉的？而且拉到了，還要太太出面來保釋，你找誰來保？」

戴高樂知道她們誤會是那種女子浴室了，這種地方是不大高尚的，有時警方是會去搜查，因此笑笑說：「別誤會，這是男子浴室，根本女人不可以去的，因此是不下流亦不會遭到警方拉人的，這浴室內有鬆骨、按摩和擦背，不過都是男做的，這是最使人享受的地方。」

約瑟芬吩咐司機去別墅，因爲莉柏嘉啊了一聲，高妮看住她笑，使她臉上緋紅，高妮對約瑟芬披披嘴，表示莉柏嘉是十二分對戴高樂關心的，約瑟芬卻是微微一笑，是沒有什麼表情，這是一種本能的反應。（八四）

海市

兩年內買樓

黃思騁

熱騰騰，香噴噴的雞端上桌子的時候，徐世榮已經打開了雙蒸酒和竹葉青，使人的食慾爲之大開。

「難得今天不但有雞，還有酒助興，」甯新初揉着手說。

「酒是這次去香港時帶回來的，我已經有一年不曾喝酒了！」徐世榮說。

「你戒酒嗎？」

「爲什麼不喝，想世榮說。」

「也不是戒酒，而是不常有錢買酒。」

「哦，喝點酒用得了多少錢，只要你肯和我合作，我保証你一年到頭喝洋酒。」

「我聽別人說，這幾年你賺了不少。」

「不算多，一百多萬塊錢。」

「一百多萬？嘩！」阿霞叫起來。

「實際上我所賺到的連三百萬也不止，不過你們知道來得容易的錢不好獨吞的。」

「這個當然啦！」

「只要你們肯跟我走，担保你們在兩年之內到市區買新樓。」

「你買了沒有？」

「我用分期付款買兩層，收手之後我打算遷到九龍市區去住。」

阿霞望一望她的丈夫，說道：「你看看吧，甚麼行業能有這樣好幹的？」

「不過你們要明白幹這一行的時間不會太久，香港政府對邊界一天天收緊，總有一天會沒有生意。」

「你們那裏經常都可以捉到偷渡客嗎？」

「這也要看情形，有時多到你來不及捉，有時也會空守一夜。」

「你們兩個人能捉幾個呢？」阿霞問。

「我還有別的人幫我的手，你們知道現在說聲大哥初，這一帶很少人不知道。」

阿霞去拍他的肩膀，說道：「幫挈我們啦，大哥初！」

浪子多情

決入虎穴查眞相

「無情浪子，咱們在西湖曾有一面之緣。」

「少俠……是你……」

這位鐵旗幫虎壇的香主似乎精神一振，但他又嘆息一聲道：「快回去吧，少俠，你不該來的！」

無情浪子當眞不該來麼？那神鷹堡爲什麼會這般可怕？

鐵旗幫究竟發生了什麼事？前來神鷹堡的黑白兩道遭到了什麼厄運？

這些問題只有詢問施日升，因而無情浪子伸掌貼着他的後心，將他輸進一股眞力。

約莫頓飯時間，施日升的精神已大爲好轉，無情浪子才將右掌收了回來。

於是，施日升長話短說，道出了一個駭人聽聞的故事。

× × ×

聚集杭州的黑白兩道，以及天下武林的知名之士，全都獲得神鷹堡的一份請柬。

他們各有不同的理由，但目的只有一個，那就是接到請柬之人，神鷹堡非來不可。

神鷹堡是天堂，也是地獄，但不管它是什麼，來到神鷹堡的，必然是有去無回。

武林各派的高人，幾乎全部投入神鷹堡，但統率全派人力來到神鷹堡的，只有鐵旗幫及西門世家。

這兩派是黑白兩道的泰山北斗，實力之強，無人能出其右，但當他們到達神鷹堡之後，堡主康人龍立即提出一個十分驚人的要求。

他認爲江湖所以時生動亂，是因爲門派太多，管理不易，爲了消弭動亂，造福人羣，因而要求他們歸併神鷹堡，奉康人龍爲武林主宰。

這項要求，自然不爲鐵旗幫及西門世家所接受，一場武林罕見的人鷹之鬥，因而展了開來。

結果人不如鷹，名震武林的鐵旗幫及西門世家竟敗下陣來。

敗後他們作了城下之盟，今後江湖之上，就不會再有鐵旗幫及西門世家了。

這是一項驚心動魄的敘述，但如非親眼瞧見，施日升被巨鷹攻擊得如此之慘，必然無人願意相信。

縱然如此，倩紅仍然詢問道：「施大俠是怎樣逃出來的？」

施日升道：「人鷹之戰剛剛開始，在下就計劃着逃亡，後來我伏在死人堆裡，趁他們不備之際逃出，但，唉……」

倩紅道：「施大俠不必難過，你只是受了外傷，只要休養一段時日就可無礙了。」

施日升一嘆道：「老鷹爪上有毒，在下已……啊……」

倩紅一驚道：「施大俠……施大俠……」

無情浪子道：「他已經離開這個人世了，重傷加上劇毒，他如何能夠不死！」

倩紅道：「我原想問他小螺庵主的蹤跡的，想不到他……」

無情浪子道：「這不要緊，反正我們要進去的，何況他不一定知道。」

倩紅道：「咱們還要去？這分明是一個陷阱。」

無情浪子道：「不入虎穴，焉得虎子，我們既已上了仙霞嶺，好歹也要到神鷹堡瞧瞧，來，大家幫幫忙，咱們將施大俠埋起來。」

無情浪子的決定，沒有人能夠反對，他們只得埋好施日升，繼續向神鷹堡前進。

約莫申酉之交，他們到達一個隘口，這是神鷹堡的門戶，因而防守極端嚴密。

數十名手執長刀的勁裝武士，穆肅的分立在隘口的兩側，天空巨鷹盤旋，爲數不下百隻，勁急的鳴叫之聲，聽來使人汗毛直豎。

隘口之前立着一男一女，男的青衫皂履，背負長劍，年歲約莫四旬左右，雙目神光逼人，必然是一位內外兼修的高手。

女的白衣黃裙，腰際懸着一柄狹狹的刀鞘，像是一個三十不到少婦，姿色頗爲不俗。

無情浪子踏前數步，向青衫人雙拳一抱道：

「在下無情，特來求見貴堡主康大俠。」

青衫人道：「可有本堡的請柬。」

無情浪子道：「有。」

他由懷中掏出請柬，交給青衫人過目。

青衫人向請柬瞥了一眼道：「好，少俠請……」（一〇〇）

戰略專家趙充國

山川人物

身先士兵，矯勇善戰者，稱之爲勇將；如指揮作戰，決勝於千里之外者，可稱爲統帥，勇將僅言戰術，統帥則志在戰略，如漢代大將趙充國戰略專家也。

趙充國，隴西上邽人。少時充當騎兵，已具大將風度，自以勇敢善戰，尙未能爲將才，必須熟習兵法，指揮作戰，攻守有方，才能勝任統帥，於是精修力學。

武帝天漢二年（紀元前九九年）從將軍李廣利伐匈奴，被困困，幾日不得食，死傷甚衆。充國率壯士百餘騎，衝出突圍，身受重創，廣利引軍隨後，得脫險歸來。武帝嘉獎充國勇猛，並親視傷痕，拜爲郎中。

昭帝時，充國爲水衡都尉，率兵伐匈奴，擒獲西祁王，擢爲後將軍。宣帝時，命充國率精兵十五萬，分五路伐匈奴，匈奴聞趙將軍之名，引兵而退。

自從張騫通西域以後，匈奴如失一臂，勢力日見衰落，惟匈奴陰謀破壞，賜派密使聯結羌人，反叛漢朝。宣帝元康三年，先零羌人欲向匈奴借兵，襲攻取鄯善、敦煌，截斷西域通路。宣帝因充國年老，另派都尉義渠安國率兵防禦，被羌人襲擊，傷損甚大。此時羌人勢力披猖，宣帝命御史大夫丙吉去徵詢充國，有誰可任擊羌之責？充國時年七十餘，答曰：「吾爲最佳人選。」

宣帝問充國曰：「將軍預料羌人力量如何？我方需用多少兵力？」充國對曰：「百聞不如一見，不可妄斷，老臣願親赴金城，觀察情勢，然後訂定方略，奏請施行。西羌小醜，發狂謀反，指日滅亡，請陛下授權老臣，自能奏凱歸來。」宣帝笑曰：「可！」

充國馳赴金城，集合萬人，卽命三偏將，迅速渡河，建立陣地，防羌襲擊。時有小部敵騎，駐紮附近，充國以小利不可貪，故縱之。立遣騎兵探視險要之四望，不見敵蹤，星夜引軍過，隨曰：「吾料羌人無能爲力，倘羌人派兵數千，堅守此，雖有百萬雄師，亦難超越。」於是揮軍而進，至西部都尉府而止，卽命堅築保壘，防禦襲擊。是時羌人屢來挑戰，充國總是按兵不動。認爲羌人主力當前，難操勝券，僥倖得勝，傷損亦大，決定以計敗之。充國已探悉，羌人懾於趙老將軍聲威，士氣頹喪，但充國仍不欲作大規模戰爭，以免損傷。

原來羌人集合幾部人馬，先進行破其團結。於是命飛騎四出，擒捕西羌之首兵。一日拘獲罕部酋長之弟。充國親對其言曰：「汝無罪，放汝歸還，如能率眾來降，當有獎賞。」自此之後，先零各部，軍心離散。

當時朝廷欲從速擊敗西羌，集合六萬大軍，準備出發。酒泉太守辛武賢請率萬騎，攜帶一月糧食，分兵出張掖、酒泉擊罕部於鮮水。宣帝不決，徵詢充國意見。（上）

愛情漩渦

犧牲創作

有時在一羣少女的社交圈子裏打轉，有時更把她帶去舞會應酬。江河一直對這些交際是討厭着的，但爲着他的愛，他的伴侶，他倒能忍受下來。

然而，接着的一段日子，他終於發覺席夢欣的行爲和態度，開始變了，不像他最初的那個純潔的少女，其中竟還帶着傲慢和榮耀感，彷彿她在設下圈套，以便在江河的身上要達到某種目的一樣。

有一次，在他們參加一個上流社會的晚宴之後，他決定討論一下他的心事，就把她帶進一家幽靜的餐廳去。

他喝着咖啡，她卻叫了杯香檳酒。

「我們研究一件事吧，」他坦白說：「我以爲我往後不要參加太多的晚會了，我應該多些時間做我的工作，因爲我近來已經很少留在寫作檯上了。」

「噢，你想怎麼呢？」席夢欣問：「不喜歡跟我在一起嗎？」

「不是的。」

「爲甚麼？」

江河一下子不知怎麼回答，他實在很疲乏，也不想爭吵，就自顧自的喝咖啡。

「你愛我嗎？」她輕聲問道。

「愛嗎？江河。」

「是的，我很愛妳。」

「那麼，你就應該多些陪伴我，跟我在一起，多點認識新朋友。」

「但我不能因此放棄創作呀！」他抗議的說。

「嘿，那麼，你是三心兩意的。」她再問：「你愛我呢？還是愛你的創作呢？」

他紅着臉，不能回答，爲難地望着她。

這兩件事他早就考慮過了，他愛她，也愛他的文學，但祇因爲他太需要感情來塡補他心靈的空虛了，所以他不能不把創作犧牲，以便更能接近她、親近愛情。他對這些事是很清楚的，實在他也常被它們攪擾着。他以爲她會瞭解他的，但是，他現在才曉得，她對他的瞭解也並不很深。

當她緊逼着問他的時候，他更難堪了。他受窘的對她說：

「不要爲難我了，妳是知道的，我正深深的愛着妳！」

「那麼，」她說：「你就應該關懷我，不要害怕接近我的朋友們。」

他伸出手握着她放在檯上的手，溫柔的望着她。

自從這次，江河不敢把他的疑惑公開給席夢欣知道。他埋葬着過去，但謹愼地對待不可知的將來——他在林宇芳身上遭到的愛情的挫折，他是極不願再去經驗它的。

尙有戲院廣告刊登在第十二頁

薪酬報告造成風氣

林擘

「薪酬報告書」決不修改」，乍看這段新聞標題，頗感到一股火藥味很濃。不過細看內容，卻又覺得溫和了許多，這報告書在有關人等眼中，可能有「照劃不誤」之嫌，但以在下的局外態度看來，滋味卻不在此。

以一個市民的眼光來看，薪酬報告書把所有政府機構的人劃出了等級，這原是早就應該做好（當然包括做得公平），而不應該讓某一行業講一次願便給這行業加一點，這樣，便把所有的行業的等級打碎了。公務員應有的等級，這是一種基本概念，全世界的先進政府文官制度都經過考試，似乎香港政府也有個別部門考試制度存在（是耶否耶，不大清楚），只因為有些公務員朋友偶然提起他要參加考試而「過巴」，因此猜測），有許多個別部門如市政衛生（應直說是清道夫）、教師，他們的「前途」很有限，前者升到高位，不過是管工頭頭，後者頂多是當校長，那不過是由教書改變為管學校而已。

「官階」距離是有限的，如何能把這些有限前途的人開一條途徑讓他「有前途」？薪酬報告書當然做不到，而基本上的爭論，也許這些也是關鍵。

報告書有一點很重要，那是把職薪制改為學歷制，這改變，可使坐高位而無學歷者得不到高薪，或許不如他下屬有高學歷的拿到高薪，于是，不免加強名校或鍍金思想。

萬象

潮海詞鈔

巴士

坐得車多人夾埋，返到家中，回氣要長久。日日如常猶醉酒，兩巴窩住無車走。

不必維修爛到極，公司利潤難言夠。乘客越擠利越厚，批評得你開口。

● 調寄鵲踏枝

食狗論爭如火如荼

宜仿照六合彩辦法開徵屬稅

·洛雅明·

老洛剛講完食狗肉唔應該禁之篇，果然得到反應。連防止虐畜會年報之上，都出現了一篇談及狗肉可食的社論文章，大概應可列入拮据徵奕之列，因為老番之中，居然亦有此開明之士也。

老實說，老洛亦頗好此道，雖然法例未解，亦未敢以身試法，但有時為了解饞，都不惜重金赴澳，一試香肉佳味。當然，如果有辦法，本地亦有得出售，有成心者並非怕被途人疏遠，只怕食到來源不正之野狗，周身癩痢，鬧出以形補形之事才悲。

朋友告訴老洛，什麼試過在新界某處，自行烹製這些私伙補品，大概是由於「香肉滾三滾，神仙企唔穩」之說頗具，肉香四溢，連隔籬屋之陌生人都大呼：「受埋我哋。」於是場面頗為熱鬧。在食得正在酣興之際，突然又有兩個彪形大漢拍門，出示證件，表露身份乃是「男子漢」，要求開門。眾友心想大件事了，犯正官非，但也得硬着頭皮去開門，料不到那男子漢濟雀背後，吓狗肉可食，卻不料引出「小炮」兩樽，要求加入戰團，於是化驚為喜，立即加碗，是夜盡歡而散，俗云：「不請自來。」想是如此。

回說防止虐畜會年報之一篇社論，只是講起軒然大波，不少老西朋友打電話去虐畜會抗議，甚至指名道姓的要「F」那人士（中國人流行MM聲，老番則F聲），接着有大班老西在防止虐畜會門前抗議（唔知算唔算非法集會），抑或有無申請集會之牌照），大燒社論，以示不滿。

之後，又有消息透露防止虐畜會之會員辭職，甚至回祖家向女皇呈交抗議兼指責書，這等事件，在執筆之時尚未有進一步的消息。但想落則相當有趣。

老洛是站在那位社論的仁兄那一面，細讀那篇文章，發覺並無不是，因為內文提及：「防止虐畜會只係防止虐待動物而已，倘若以人道的方法去屠宰狗隻，實在無理由解釋狗隻何以不能食用。」又說：「很多人在情感上覺得應該不食狗肉，本來無可厚非，但是要其他人都有相同的情感，似有值得研究之需要。」對。

為了這位仁兄所說，有故舉及大盤吸呆之衝動，因為香港地有百分之九十八乃是中國人，中國人本身也並非個個鍾意食狗肉，這道理相當於回教徒不食豬肉一樣而已，你不食，有人食，但自己不食，則無理由連別人想食都要話禁也。正如敬人士話齋，食狗肉不等於虐畜，因為這道理相等於食豬牛羊肉一樣，又算不算虐畜呢？

當然，如果能令到變狗死得舒舒服服，在其死後才飽餐其肉，是最理想的。但由於事屬「犯法」，中國人卻深信「狗肉補身，非吃不可」，才有偷狗賊將狗隻正法。只是由於缺乏標準屠場，無電鑽錯死狗隻，惟有利用大棍將狗仆死，然後劏，這過程，才是真真正正的虐畜，因此防止虐畜會等於變相鼓勵人虐畜而已。

依老洛愚見，老饕之徒太多，等於禁賭不絕。何不索性由政府做庄，公開招投狗隻屠房，抽重食狗稅，變成六合彩頂死字花檔一樣，那時老饕可以在街安安樂樂，而政府又有大量收益，何樂而不為？反正現時正值祖家困窮，正是撈銀之道也，又有「體恤民情」之譽，唔實施此法就笨矣。

最佳答案

陡然氣溫低到十六度，街頭馬上出現了皮草。但是十三度祇是凌晨時份，而出現皮草的時間是白天午刻。白天午刻是十七度，以這個溫度來說，是否應出皮草？答案當然彼此心照。

有一個想法，在香港穿皮草的人如果生活在中國東北（不要說蘇聯那麼遠了），豈不是無衣可穿，活活冷死？不過卻有一最佳答案：因為那兒根本沒有香港明星。（小雨）

西窗

柳雁

探測太空時代曾產生許多有用的副產品，把人類的生活改變得既單純又方便。

現在又有人在探月載具的方正啟示下，製造出一種會走路的椅子，專供殘廢的人使用，這椅前後各有四條腿，「腳掌」是圓盤形，可以吸緊地面，有一條控制桿，就算沒有手的人也可以用下頷來控制，控制桿引動下，把椅腳一步一步移動，「走」路非常靈便。

海外書

派對後輪流守夜

史密夫兩夫婦邀了我們作他的客人，我們索性在營地辦起派對來，佐治車廂內有幾面打旗號的布旗，我們便拿來懸在帳幕外邊，表示「張燈結綵」。

因頭就情把整個營地弄到有一點兒「氣氛」。

史密夫兩口子把行李廂貯下的食物搬了出來，真的蒲起客來，這天算是最開心的日子了。

在猶龐斯之夜驚了一肚子悶氣，至此為之一舒。

我們在旁晚時份對着遠山夕陽進完了餐，把罐子和紙杯都搬到附近垃圾箱拋掉，便開始「新婚派對」。

七個人樂在一起，我們分別和史密夫先生夫人跳了舞，直到午夜，一輛巡山的警車駛來，停下觀察我們的舞會，我們才停了下來。

史密夫和警長打招呼，告訴警察，我們不是神經派人馬，警察一笑，開車走了。

此時亦又意興闌珊，佐治提議不如散會休息好了。史密夫兩夫妻好像意有未盡，怏怏回她的帳幕。

佐治說：在這兒露營，也該有點警覺。他提議輪流守夜，也不必像作戰那樣拿了武器去放哨，可以在營帳邊坐着看書，留心一下公路上的通道便行了。有事可以把大家叫醒。我們覺得這也是很有趣而又十分必要的，於是立即排了班。我守第一個小時，於是我把帶來的一本書拿出來。玻玻說：不如你趁有空看一看地質地圖。她把帶來的地質資料交給我。叫我研究一下附近有那些可以進行考察的，替她勾劃出來。

殷玉梅寄自大峽谷城

性格

防虐啟示錄

高小士

防止虐畜會因為潮主席發表文章表示不反對吃狗肉這件事，聽說風波鬧大，許多人要追究這位「狗肉論」的先生辭職。這件事本版同文什有評論。

以高小士之觀念，「不反對吃狗肉」而釀成大件事，與地圓說的人被虐死差不了多少，似乎祇有中世紀才會發生。如今竟有這樣事情發生，顯然是有一些人根本不知道這個世紀是有言論自由這回事。

可惜未有妨礙言論自由可以構成罪狀的法律。不過，高小士從這事件得到了啟示，狗是不能虐的（包括狗肉不能吃在內），但牛、羊、豬、人都可以吃，虐人亦未有見，似乎法律未定不可以吃人肉呢！

可圈可點

柳絮丹

按章界人士速組公會論

柳絮丹前此就發表新聞及講求按章效果，提議組織按章協調委員會，安排公務員按章日程，免得新聞界唔知今日到底有幾多單按章，以致造成重此輕彼，乘且突出某一界而埋沒了另一界，呢的乃係就按章人士之利益着眼，主要唔好俾其中一界特別收到社會人士之完全同情而另一界被完全忽略。

此議至今未有人出來主持其事，大抵係因為人人爭住自己呢行最為緊要，第二行乃屬次要，無為組織乜嘢委員會來不均匹的影響力。蓋呢個社會乃係自由社會，大家公平出來競爭，你有本領突出自己你就使出混身解數可也，有橋之人，即使安排上好日程俾你來表演，亦都係枉費心機也。

柳絮丹連日披住報紙來睇，雖然報上許多新聞，尤其是伊朗個位教主整出嗰單攪到超級大國有啲忍，但係柳絮丹仍然關心香港事物，對按章人士深抱同情之至意，連日發覺按章人士不斷增加，以致成行成市，有如大陸難民同埋越南難民，數字直線上升。

至此猛然驚覺，香港有所謂「各界人士」，其中一向都未列入「按章界」，因此，近日發現「界」人士急激增加，構成偉大行列，細思一個社會任何一種行業都有公會組織，目的旨在收到團結就是力量之效果，因此靈機一動，在此提議近年以來，不分先進後進，不分成功失敗，凡係按過章或按緊章或意圖按章之人士，應該立即策動，組織一個「按章界」聯誼會或公會？依正社會組織之手續，向民政司署登記，各按章界人士一律參加為會員，取得法律地位之後，則香港在三百六十行中，有咗一行係「按章界」，則今後之按章活動便是合法化之活動，無需另外申請，被指定在維園或其他有人睬睬之地方去搞西北風矣。尤有進者，按章如能成界（事實上有咗咁多人按緊章，非成界不可），則社會上自然產生按章界先進或按章界大王，一如鋼鐵界大王，報界先進或銀行界先進，有些先進或大王，取得崇高社會地位之後，進而獲得「按章界」之啤啤伙汽水蓋，此界由此產生三幾位名人，今後就可以振振有辭，在按章活動中不致於孤立無援，有荏難按矣。

柳絮丹苦口婆心在此向按章界人士進言，十萬火急，組成公會，使成行成市之按章界人士免得似流動攤販咁散修可也。

測字攤

父母分居母無音訊

盧慈嫻女讀者，自從父親與母親分居之後，母親即離港他去，三年以來，全無訊息，不知道有無再見之日，來函測「里」字。

「里」字加「火」，乃成其「黑」，（形似而已，「黑」的上面，並非「里」字。）前昨兩年，皆為火年，所以因「火」而使你感到家庭黑暗，了無生趣。

但「里」字加「千」，則為「重逢之事」，因此已表示大有重逢之日，卻必須三千里之外，或是千日之外，看起來還要三年，或是在遠方再見。

陳翠玉女讀者，與丈夫結婚七年，頗覺其對己態度冷落，不知外邊是否已有了女人？特來函測一個「態」字。

「態」字從「能」，是「有可能」也。

不過，看起來也是逢場作戲。因為其「心」仍生，所以不便過份擔心。夫妻之間，原亦不應該疑慮得太過也。

CDY讀者，欲想知道愛人的疾病，有無痊癒的希望，來函測「其」字。

「其」字有兩企，是「二豎為災」也，下有四「橫」，然後可以為人，看起來，可能有四度凶險，過得才好。

海報招貼見到文化

從市面的海報招貼，可以發現這個社會正在進步了。

五十年代過十多年，街上的海報招貼，全是粵語片的上映消息；稍後，卻是國語片的消息。

近年，什麼是黃色刊物的宣傳地盤，一些鹹濕淫報及揭內幕的雜誌都利用海報招貼來宣傳。間中也有電影招貼，卻變成了武打片的天下了。

現在，許多牆上貼的，如港大的中文七七展覽、七七雜誌出版，都屬正當出版物了。（黃非）

·陳德華·屆裡真真

「喂·你嘅鬥志如何呀？」

半靜寂地帶

丹尼

過年過節，對大廈管理人員打賞如屬透過大廈法團認可，便不算觸犯防賄條例。

除非行為勒索，所謂「賄賂」實在多餘。

× × ×

防止虐待兒童報告書指出：兒童慘遭虐待，多屬親生父母所為。而母親虐待子女較之父親多出三倍。

除「打者愛也」外，別無解釋。

美國人為應付燃料費高漲，盡量加衣保暖，所有毛織品、鵝毛、鴨絨之類禦寒原料，已大量購入，作為縫製寒衣之準備。

中國綿棉衲，綿棉袍必大行其道矣。

阿良學籍被除

方麟學：廣告星媽側記⑦

無綫電遙控模型船，要三百五十元，B太收了他的「片酬」一百八十元，貼補了一百七十元，買了給他。

幾日後，學校通知書來了，大意說：阿良一個月內請假的時間已超越規定，根據調查，阿良請假的理由不充份，因此正式通知，阿良開除學籍，着即退學。

為了這件事，B先生和B太吵了一場，因為阿良的學校，最初是花了九牛二虎之力才能進入的。

「你只顧自私，不理兒女的學業，問你，阿良給學校革退，代價在那裡？有幾多錢收入？是大明星嗎？做了李小龍嗎？神童嗎？觀眾根本連阿良的名也不知道呀，你太胡塗。」

B太給B先生一噴，反唇相稽：「讀書，讀死書，埋沒幾多人才呀，你知甚麼？你書讀得多了，我現在還不過是一個文員，你有甚麼出息？阿良就快做明星了，已經給片商電視台睇中，一上小銀幕大銀幕，那時，你住別墅、揸靚車、享星爸清福啦。讀書，幾多發達之人，隨身有幾多個學歷？阿良不讀這一間，讀別間，總而有錢，不愁沒有書讀。」

阿良果然間歇就去拍廣告片了，但他已經沒有書讀，一月要告十日八日假，是不能讀書的。

但阿良拍的廣告片，每一次不超過二百元。B太計算一下，一個月就算拍十部廣告片，也不會超過二千元，長此下去，阿良才真正沒有前途。

她打電話給星探，星探的給迴避了，她和星探的朋友，找到有關星探，一些閒話，據說星探「食水很深」！

於是，B太找星探更急了。一向，她總是覺得拍廣告片，時間太多！待遇低。（未完）

箇中人語

杏林小帖

腦袋却是海洋

一個人的記憶力，對於他的一生關係重大。試想一個記憶力強的人，能多得多少幸福！而一個記憶力差的人，會遇到多少苦惱！

不過，就正常人而論，人們的記憶力，都無太大差別，不像有些人所說，某人過目成誦，某人則過目便忘。

然而有一個問題卻是許多不曾想過的，就是一個人的記憶力究竟有多大，通俗一點說，一個人的腦袋究竟能裝下多少東西？

這個問題是一位外國語教師提出的。他在教學中，常常聽到學生叫苦，說生字太多，腦袋裝不下。於是這位教師便開始研究記憶力的問題。經過十幾年的研究，他得出兩個可喜的結論。一、人的記憶力是無限的。腦袋不是一條口袋，而是汪洋大海，二、記憶力是可以鍛練而逐步提高的。

第一個結論，他舉了兩個例子來證明。一個是圖書館的登記員，一個中藥舖的司藥員。這兩種職業，都要求人記憶大量的書名或藥名。然而無論圖書館怎樣多，藏書如何多，登記員都記得熟；無論中藥舖多大，藥品怎樣多，司藥員都記得很熟。

但是登記員和司藥員，在做這樣的工作之前，從未想到，他們的頭腦能記住這樣多的書名或藥名。甚至以前認為這是不可想像的事，是很難做到的事。但是後來他們做到了，並且沒感到多少困難。同時，增加多少新書或新藥，他們完全能牢記住，而不感困難。

這說明，人的記憶力絕非那麼小，而是很大很大。而人們自己的估計，往往不合實際。（康莊）

四百萬人中有一半失自由

中共竟將青海全省作為大監獄

無數囚犯被解往那裡過那牛馬不如的孤苦生活

畢家現在印第安納州的丹尼爾

中國青海省的幅員有廿八萬平方哩，是全國最大的省份，它現時是個差不多樹木全無的嚴寒平原，草原上的高山，終年被雪，那裏有些著名的喇嘛寺院。在到過青海的旅客們記憶中的，是凜冽的寒風和陰森的寂寞，與及野狼的嗥叫聲，及載着遊牧民族前往新的牧草地方的篷車。

毛澤東整肅大陸之後，反對他的人均被放逐到青海去。據住在香港的一位美國大陸觀察家說，青海是一個「黑色的洞穴」，在那裏面不會有消息傳到外面世界，甚至連在大陸的人，也不會得到青海裏面有甚麼事情發生的消息。有幾個曾到過青海的人相信，該省是中共最大的集中營之一，這即是說它是中共最大的「牛欄」，所謂「牛欄」，就是中共的罪犯和政治犯的勞改營。

上月，在北平「民主牆」上張貼的一張大字報，首次爆出青海集中營的消息。它詳細地敘述有十一名囚犯，如何被共幹毆死，和有八名被毆至重傷的經過。據說，這是由監獄當局和前罪犯所安排的。雖然官方對大字報的此項報導沒有作出反應，不過中共對那些寫這張大字報要求此事的人，也沒有加以鎮壓。

上星期，「時代」雜誌的記者曾訪問了兩名釋囚，他們的一部份刑期就是在青海服的。這兩名釋囚，有一位名叫丹尼爾·卡萊，卅八歲，是一名中國女護士與一名美國教會醫生所生的，這個醫生，在中共奪得政權後，仍然留在大陸，另一名就是前紅衛兵的頭目，他此刻住在香港和不肯讓別人知道他姓甚名誰。

卡萊現在住在印第安納州的普渡費爾德。他是於一九五八年因為企圖從大陸逃亡往澳門而被捕的，他還深做，結果得他坐了廿一年的監。他最初是被關進廣州的監牢中，一年之後，隨同一千八百名其他囚犯，被押解到青海，在那裏服了二年半的刑期，另外有十七年，則是在北平的監獄中度過。

卡萊說：「整個青海省，實際上是一處監獄。它是一處自給自足的地方。普通人是不會前去青海的。去的都是被遣去的。青海大約四百萬人口中，約有一半是罪犯和「奴工」──他們沒有被直接判刑，但卻不准離開該區。卡萊說，青海祇不過是許多中共「牛欄」中的一個而已。」

在青海，卡萊和一千八百名囚犯，被安置在第十一號的集中營內。這個集中營並無圍欄，祇有五十個守衛。卡萊解釋說：「人們常常打算逃走，但一切東西，都離開得太遠，故無逃脫希望。遲早會有一位流浪的人走過來，說他看見一個屍體，騎馬的守衛，便會走去把屍體帶回來。」

囚犯的工作，是永遠都做不完的。通常都是在狂風吹括着的平原進行填土工作。卡萊說：「犯人必須做工，否則便被迫令去做，而且要絕對服從。如果拒絕做工，便會被綁在柱上示眾，以警效尤。」不過，傷害身體的事，卻是少有的。「他們要打擊囚的意志和靈魂，尤甚於要犯人受肉體上的痛苦。」他們要打擊犯人的精神，使他相信他是孤零零的，和一切都要依賴共黨──黨就是神。」（上）（公顯）

美卸任總統有機會發大財

福特與尼克遜每年均享有巨額福利及退休金，此外，還有辦公費與種種收益。

以美國的前任總統來說，離開白宮是一個發大財的機會。福特和尼克遜在退休時處大筆錢，他們是百萬富翁。

從總統轉變為私人並非時常像贏得州彩票，許多前任總統有應付收支不平衡的歲月。

傑佛遜被迫售賣他的維珍尼亞物業蒙地西洛，死時囊無一文。

傑克生破產，售賣了他在西田納西州土地，費爾摩爾與一個富有寡婦結婚才解決了他的金錢困難問題。

因此，福特與尼克遜怎樣賺錢呢？

在開端時，他們欠下另一位前總統杜魯門的人情，因他通過巨額退休金。一九五八年以前是沒有的。

在一九五七年夏季，杜魯門把一張秘密的字條給眾議長雷賓。杜魯門寫道：「山姆，我不是游說『退休金』法案。」他並說：但如果它不通過，『我必須有某些合約以免被獵犬追及。』」

其後不久，國會撥給杜魯門養老金，於是總統們其後都有供應。

福特和尼克遜都獲得終身的退休金，寫字間津貼以及許多福利。

福特的個人退休福利約每年九萬六千美元，包括六萬六千美元總統的養老金，以及在國會服務廿五年約三萬美元退休金。

尼克遜的福利共約八萬五千美元，包括總統的養老金以及在國會服務的一萬九千元。那祇是開端。

一九七九年，福特動用二十九萬一千六百八十五美元的聯邦款項，作為寫字間和職員之用，這些費用包括長途電話費二萬三千美元，二千美元的寫字間植物，以及每月一百美元的專業洗水服務。

尼克遜動用十六萬三千三百二十九美元，包括長途電話費三千九百四十三美元，一千七百九十二美元寫字間供應品，五百四十二美元的二百幅他自己照片，以及三十五美元的修補高爾夫球小車子。

福特和尼克遜也使用納稅人金錢以購買報紙和雜誌。福特的支銷，包括訂閱「人民雜誌」，受文斯及諾華克人民報告，及羅拔與爾賓的「喜劇填補者」，由福特的前主任演詞寫作者，所寫的，尼克遜所訂閱的包括洛杉磯時報、華盛頓郵報及紐約時報。

兩人都發大財，如上電視及許多著述合約。尼克遜的回憶錄獲一百萬美元以上，大衛法羅斯特會見特雅五十多萬美元。

以他們的書，福特和他的妻子貝蒂，從「哈拍及勞」和讀者文摘獲得約一百萬美元。福特夫婦也簽署國家廣播公司的一張五年期的二百萬美元合約。它其後取消了，局部因為收視率低。福特不要金錢。與白宮的傳統不同，這位以前總統祇賺他的姓名和聲譽以讚許一個商業的產品。

福特有一系列的法蘭克林鑄造廠的金牌，這是美國最大的私人金幣的製造商。

在一次最近會見中，福特說，在他的商業經營中，沒有甚麼不正當的，並說他對商業交易非常選擇的。較早些時，福特宣布，賺錢「自由企業系統」便是賺錢。

多數的總統離任後，包括福特在內，曾在各大學講學，並為他們的政黨的候選人進行競選，但福特却為貿易集團及研討會等工作，收取一萬三千美元酬金。

福特時常說杜魯門是他所喜歡的總統。

尼克遜的個人退休的福利曾經引起爭辯，因為他於一九七四年是被迫引退的。海軍福利的企圖却被尼克遜的護衛者們贏了。

國會要尼克遜償還他最近修葺山克里曼特私邸的六萬六千美元，但他不允照付。

倒立能減面上縐紋

整容外科醫生發現 飲酒對於愛美的女性最不利

人總會老，但縐紋不必隨年齡而來。比華利山一位著名整容外科醫生紀哩夫說，倒立是避免縐紋的一個好辦法。

他解釋說，「地心吸力是縐紋的一大理由，多年來地心吸力不斷拉你的皮膚，產生縐紋。」

「一個好的對抗方法是把頭放在兩膝之間，或者平躺在牀沿，每天一次，每次十分鐘。」

紀里夫醫生是整容外科研究基金會研究教育主任，他有幾項提議：

練習微笑不瞇縫眼睛，只動嘴唇，許多荷李活明星都已這樣做，羅烈遐楊、阿蓮·黛、和安修頓都是。因此她們青春常駐。

睡在斜牀上或用額外枕頭，把頭部墊高，這樣可防止水份積聚在面部。水份積聚破壞皮膚組織，形成縐紋。

每晨來一次冷水淋浴，這可使面部肌肉健康，亦是一種健膚劑。

避食人造牛油，沙律油，或油炸食物，這會產生化學作用，使皮膚細胞加速衰老，更多縐紋。

試行倒立，停止吸煙，減少喝酒，練習無縐紋微笑，來個冷水淋浴。美容皮膚專家說，你做這些便可以減少縐紋。

世界上最大模特兒介紹所之一的總裁谷巴表示，喝酒最易產生縐紋。

她說，「酒使皮膚失去水份，擴大毛孔，使皮膚衰老。過量喝酒最對膚色有害。

每週接受一次臉部芬蘭浴是好辦法。用蒸氣之前，先用潤膚膏塗勻臉部和喉部，經過芬蘭浴後，用冷水潑在臉上，輕輕拍乾，馬上搽上濕潤劑。」

紀靈加在教導婦女保護皮膚已有四十年經驗。他說，女人應用遮陽物，因為陽光吸去皮膚的天然油份。造成的壞影響是無法彌補的。

荷理活美容專家和許多明星的美容師嘉莉威特也同意太陽和風都會使人生縐紋。

她提出忠告：「戴上太陽眼鏡防止瞇起眼睛。以及保護眼睛周圍的嫩皮膚組織，不受太陽和風侵襲。

「吸煙也可以生縐紋，使你的唇邊，和眼的周圍生縐紋。如果你是位吸煙人士，便應保持皮膚濕潤，使縐紋不致那麼深刻。

威特說，可以用面部膠紙或普通膠紙貼平縐紋。把膠紙貼在縐紋出現的地方，過了幾個鐘頭，小心除去膠紙。（蕭）

要知個性如何 看他玩何樂器

彈鋼琴和其他鍵盤樂器的男人多是樂天派，富想像力和直率。女人則通常比玩其他樂器的智慧高，有勁，肯信任人，更對自己充滿自信。

以上是調查一批音樂師的研究生丹尼斯馬田所下的結論。

馬田現在俄亥俄州立大學攻讀音樂與心理，他給一批音樂師作個性測驗。

他調查結果，發現男性鼓手較富進取心，合群，疑心重，女性則穩定、熱情，和獨立。男性弦樂器手則多個性堅強，女性則內向，多疑慮。

男性銅樂器手多外向，女性則謙虛畏羞。

馬田自己呢，他是個頭腦清醒，嚐新的獨立雙簧管手。男性管樂器手正應如此。女性多為情緒化，有辦法，習慣自主。（曹）

尼華達到處掘金

銅礦商也藉此獲補益

在艾爾利附近，銀礦大王也正在進行開設一間每年能生產一百多萬安士白銀的礦廠，預期在一九八一年開始生產。

坎達拉黑亞公司計劃於一九八零年九月，在「礦都」開設一間價值三千萬元的採銀廠。

人們對黃金和白銀需求的急劇增加，使尼華達州的銅礦，雖處於近年來的經濟困難下，仍能維持開工，不無幫助。拔黃金和白銀，都是銅礦的副產品。

杜華爾礦務公司，去年當金價漲至每安士一百八十美元時，甚至把「戰鬥山」的銅礦場，改變為採金的礦場。

杜華爾公司的發言人林治說：「我們希望今年能生產黃金九萬八千安士，和同等數量的白銀。」

在利潤繼續保持穩定的情形下，新式的技術和政府的官僚作風及種種限制之下，尋金的人士，也有不少不利影響。

尼華達礦務及投資協會的前主席米勒說：「小規模的採礦人士，正被擠出這門業之外，回頭保護環境的繁文縟節，確實不易應付。」

儘管如此，小規模的採礦人士，在現代的採礦事務中，仍扮演着重要角色。

晚士頓石油公司金斯說：「單獨的尋礦人士是很有價值。誰人有能力聘請數以千計的地質學家，走遍西部各州，掘取岩石的樣本呢。在尋金熱散佈西部當中，又再度有愈來愈多的人，走向山區，希望能碰上好運。（下）（沈德芳）

倫敦一工會竟經營大酒店

英國一個最大的工會現已變成資本家──以六十萬鎊購入一間酒店。工會宣稱，祇供會員租用。

這間名「兄弟之家」的酒店屬於兩星級的。但工會準備提出要求，使其聲名提升。

負責管理的史密夫說：「倘若管理得宜，我們將很快成為三星級酒店。」

酒店有三十六個房，位於倫敦的蘭卡斯達區，離市中心祇有幾分鐘路程。

酒店備有電梯、酒吧、每間房附有浴室。但房租加上早餐，每日收費十一點五英鎊──相等於付給工會人員的迺資津貼。

酒店顧客將是前來倫敦參加會議的工會代表。

工會領袖艾雲斯，預料工會召開行政委員會的季會時，會入住該酒店。

他獲知職員可以領工會指定的最佳工資──一星期七十九英鎊時，感到欣慰。

史密夫稱：「這個鎊金比倫敦中部任何一間酒店的高。

「所有職員都是工會人員，我們徵聘八名職工時，竟接到一百二十份申請書。」

甚至經理史連竟亦是工會的人──他以前是曾利茅斯分部的書記。

他說：「我親自挑選職工，我不會成為老闆──祇當顧問，使酒店能順利經營。」

史密夫解釋：「這酒店不會以商業形式經營，工會將給予津貼。

「主要目的是幫助前來開會的代表能夠找到房居停，而租金又合理。」

史密夫說，工會曾考慮將酒店改名，以使更民主化，但最後決定不這樣做。

「我們將計劃重新裝修，增加酒吧的設備，這是因為要有最好的水平才能滿足工人，」他說。（雄）

國際鬼

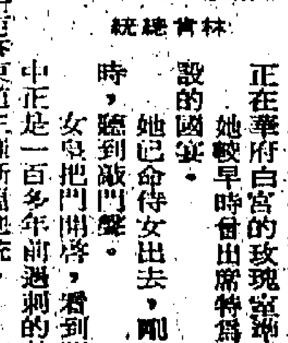
荷蘭女皇白宮見鬼

林肯今天還出沒

時已深夜，荷蘭女皇威廉美娜正在華府白宮的玫瑰室準備就寢。她較早時曾出席特為歡迎她而設的國宴。

她已命侍女出去，剛準備登牀時，聽到敲門聲。

女皇把門開啓，看到門外走廊中正是一百多年前遇刺的林肯總統。



林肯總統

她看着他走開。次晨將經過告訴羅斯福總統，他祇微笑聽之，但他的妻子依蓮娜則說，自己在被刺總統房間工作，常常覺得他就在左右。

一位白宮秘書甚至說，曾見林肯的鬼魂在他的牀畔放下靴子。

自美國南北戰爭以來，歷任總統曾紀錄林肯的鬼魂在白宮出現。

就算在林肯任內，氣氛也甚詭異。據說他曾夢見自己死亡。他自稱夢見自己走進白宮東廂房，看見一具屍體躺在棺裡。羣衆列隊經過。他問其中一名士兵是誰死了，他答道：「是總統，他遇刺了。」

詹森總統夫人憶述在白宮看電視播出關於林肯之死的節目時，覺得一陣寒風，然後覺得很冷。

艾森豪總統告訴他的新聞秘書詹士哈格迪，他有一次覺得林肯在身邊。他當時在他寄愛的一個房間裡。

並無人說見過近期去世的總統如約翰甘迺迪的鬼魂，但據說有幾位總統和他們遺孀的鬼魂卻常繞着白宮。有人自稱見過安德魯積遜以及麥迪臣、阿當斯和克里夫蘭總統遺孀的鬼魂。（巴正）

一位意志[illegible]

圖爲李珍妮

一個女性，失去了丈夫、家園，仍能負起養育遺孤，創立事業的重任，信不？

不信！那就錯了。

眼前這位黃李珍妮女士是珍妮裁剪女校的校長。她，在菲律賓長大，在菲律賓受教育，是一位教育系家政系畢業的大學生，還擔任過藝術學校、愛國小學的校長，可惜，日本侵界時期，戰火毀了她的一切——家、丈夫、事業，剩下來的是一顆哀痛的心和三名嗷嗷待哺的幼雛。

逃難到了香港，卻無法維持本身原有的職業，她說當時香港規定要英籍人士方可得教席。幸好自己收學生學裁剪的路被她想出來，一九四九年的春天，何東爵士之女何艾齡博士極力支持及鼓勵她向政府註冊，雖然祇有幾十個學生，卻正式地成立了香港第一間政府註冊的裁剪女校。

後來，學生漸多，她便開分校，請助手，在學生中選拔一些優秀的爲教師，自己主理行政與教材方面。

她一邊指着從前畢業生的合照，一面笑咪咪地解說下去。看來，她是醉心於自己一手創立的事業。

我隨着她參觀學生上課情形，一排一排的衣車，寬大的裁衫檯，幾十個學生在那兒剪花樣、車縫，有的還在寫筆記，李校長表示：「課程有一年至四個月的速成班，學費是教育司規定的。」

……時裝的成衣，使現代女性趨之若鶩，是否會影響來這兒學裁剪的人數呢？

珍妮校長遊歷各地，很多時都到美國與兒女作一段日子才回港。她說：「近來回港，發覺香港女性確跨大步向前，無論鑑賞眼光，裝扮技巧……等都十分出色，而裁剪學校的學生比以前少了，並非時裝的影響，而是，職業婦女漸多，女性往往要兼顧內外，騰不出空的時間來學裁剪。」對呀！看看那堆學生，多是未有家庭負累的少女。不禁感激這位和藹善談的長者，使我茅塞頓開。

還是希望找個問題難倒她。

「時裝與裁剪有緊密關係，妳如何應付潮流趨勢呢？」

戰火無情難摧其志　養育遺孤創立事業

「其實，裁剪是一門綜合藝術，我們除了要求學生懂得在腦中構圖、在紙上能畫、能計、能量、在衣車上能縫、能挑，到了高班還要教授一些時裝設計的描繪、原理，再者，不時舉辦比賽、表演，也是負起了介紹新裝的責任。」

李女士有一女兒在紐約攻讀時裝設計，搜集了不少新的資料給她。她對事對物都十分適詳，魄力也非他人可以想像的。

她坦然地說：「我已經六十歲了。」很大年齡吧！我楞楞地望着那健康，有神采的面龐，感到詫異、驚奇。

最後她告訴我一些很有趣的事。

「由於時裝設計盛行，熱衷學裁剪的人反會增加呢，你知道嗎？經常有男孩子打電話來詢問，他們可以來學裁剪嗎？我祇回答，我們的學校名字。」

「珍妮裁剪女校那時候會增辦珍妮裁剪男校呢？」我們相望後，哈哈大笑起來！（水仙）

強調腰部綫條的闊腰帶，預料將在八〇年流行。

本港珠寶店衆多 比米舖相差不遠
最新統計超過七百間

香港現時珠寶店，比銀行多，比米舖稍少，最新統計是超過七百間，包括新界各區及離島在內。這數字祇打破了香港百年來最多紀錄，較之廿年前多了百分五十，較之戰前多了七倍。

廿年前，本港珠寶業重心在港島的中區。廿年後的今天，重心分別在港九兩區，並可說是春色平分了。

因爲地理及經濟關係，在九龍方面的數字會稍多一點點。

不過，鑽石業的重心仍在港島，這是鑽石業中的「老大帝國」仍在港島。並且，在港島的皇后大道中的銀行區。

玉器業方面，九龍的重心在廣東道。廣東道相等於卅年前廣州的大新街，也是卅年前廣州玉器墟的變相。

廿年前，廣東道的玉器店，祇是十多間，目前，這條路上的店舖，有百分之四十變了玉器店，路口兩旁的地攤，就變了卅年前的廣州的玉器墟。在數量上，比之玉器墟的攤子更多，會多出兩倍。

無巧不成話，廣東道的玉器店及地上的攤子大部份是昔年玉器墟攤檔的後人，及少數是玉器墟的原來主人。

不要以爲擺在地上的玉器是普通貨品，平均一個地上攤子的玉器貨品，資本多數超過十萬元，有些還會多至二三十萬元呢。

擺一個地攤要「過二三十萬元」，這也是驚人的故事，由此反映出：珠寶的價值仍是比普通貨品貴重！（胡逸草）

人蛇治風濕 配補藥清燉

港澳地區居民治療風濕，除三蛇或五蛇羹之外，還喜歡食生活於海上之「鈂蛇」。「鈂蛇」在動物學上名爲「蛇婆」，漁民以其經常游弋海上，一遇漁船經過，便纏着於尾鈂之上歇息，故稱之爲「鈂蛇」。

「鈂蛇」與一般陸上蛇類的最大分別，是其尾部側扁如槳，眼細，生於頭頂之上部，鼻孔有能夠開合之瓣膜遮蔽。這種蛇的背部青綠色，腹部淡黃，有不規則之黑白色環紋，遍佈全身，長三四尺至五六尺不等，口有毒牙，但毒性不甚強烈。

「鈂蛇」爲陸上人所認識，大約僅有卅年左右的歷史，當初漁民在海上捕得鈂蛇，運街後便以水桶挑着沿街叫賣，包劏包清理鱗片內臟，每條售價祇一兩元，後來由於人們發覺其治療風濕確有功效，互相推薦，買者日衆，才使其身價驟增，時至今日，不但每條售價達四五十元，且須預早訂購始有供應。「鈂蛇」的食法，主要用燉。蛇買回（不宜太大條）殺死，刮清鱗片，再以生滾劏成指頭般大小之橢圓形蛇粒，由蛇口塞入（小心勿觸蛇牙），用手逐步捋下，令從肛門排出，以清腸內積穢，然後去頭留尾，洗淨，整條盤在大燉盅內，加陳皮一角，生薑一大片，高麗參片三錢，當歸頭五錢，北芪、川木瓜各三錢，米酒適量（以浸過蛇身爲度，不飲酒者，可代以清水），密封盅蓋，文火燉五小時，食時以味料調合味，祇飲蛇汁。（曲辰）

保養嬌膚須及早 皺紋出現後悔遲

歲月催馬奔馳，青春離人留。許多少女年輕時，自認爲皮膚嫩滑，不加以愛護，及至廿五歲過後，肌肉開始鬆弛時，才感到憂心，到處追查美容護膚品和方法，其實臨急抱佛腳，功效不好，加上城市灰塵有損皮膚，經常護理，才能使皮膚青春嬌嫩，明艷照人。

許多少女不懂得如何護理皮膚，不用擔憂，以下是介紹如何使用面部護膚品的簡單程序：

㊀清潔——城市空氣污濁，而孔最容易沾上灰塵，這些灰塵滲透毛孔底層，一般用清水無法清理，且久積後成雀斑，必須用潔膚乳液塗在面上，用指尖向上打圈，然後用油水過洗或用紙巾抹去，便可清潔面孔污垢或化粧。

㊁調節——面孔化粧清除後，因爲經過清水洗過，毛孔擴張，最好用爽膚水調理，祇要用棉花蘸上輕拍便可，有收縮毛孔的特效。對於面部油脂分泌特多的女性，要用潔面啫喱，能使面部皮膚光潔、清爽、暢快，對暗瘡及油性皮膚適宜。

最近推出一種化粧品聽說是利用羊胚胎細胞製成，稱爲羊胚胎治療法，是根據活細胞原理護理皮膚。羊胚油對滋潤皮膚功效是很大，對於最容易有皺紋的眼部，塗上可使它四週光滑柔軟。（水子）

英半數婦女缺乏性高潮 一醫生治此症九成收效

竟然有半數的英國婦女，在她們一生的性生活中，並沒有嘗試過一次高潮。爲此，醫生及性治療專家均努力謀求有效的方法以幫助她們。英國一份醫學雜誌，最近刊登了森利醫生及其太太的輔導實驗，經過兩人的細心指導，那些未試過有高潮的婦女，十居其九後來均獲得了高潮經驗。

醫療方法，包括教導婦女用手或震盪器去刺激自己。結果顯示，用這種方法較諸傳統的方法更爲有效。傳統方法，即透過經訓練的治療專家領導小組討論讓夫婦說出她們的困難所在。這些接受治療的婦女是經過挑選的，她們的平均年齡爲廿六歲，身體健康，對性行爲沒有罪惡感，治療過程包括向她們及其丈夫指出陰核所在，引導她們發現身體那一部位在接觸時可獲最大的快感。森利醫生及森利太太且教導那些求診的夫婦如何觸摸對方，在數週內建立了身體的關係，但每次撫摸並不需要以交合作結。森利夫婦其後給予那些婦女一支震盪器讓她們自我刺激，丈夫也學習如何使用它。過了九個星期，森利夫婦建議他(她)們性交，不過，位置方面，妻子是在丈夫之上，讓她無拘無束地尋找出最令她刺激的途徑。十星期之後，森利夫婦鼓勵他(她)們隨便使用任何位置交合，震盪器則停止使用。

[illegible]的二十對夫妻，其中十八對獲得了高潮，一年之後，該等夫妻仍享受着床笫的樂趣。

但在傳統的小組討論治療方法方面，十五對夫妻中祇有八對獲得高潮，其餘沒有高潮的夫妻，經過森利夫婦的治療法，除了一對外，其他均獲得美滿的療效。（小軍）

醒世箴言十則

在目前這個不治安的世界，社會上是很複雜的，姦、淫、邪、盜、偷、呃、拐、騙，盜賊如毛，無所不有。尤其這個東方之珠的太平山下的故事，種種色色也有，但凡處在這個複雜的社會地方，交結朋友時，應當要警惕下面那些要訣吧！

一、浪大有風冉莫渡，月光無伴勿孤行。二、話虎話皮，人面獸心。三、杯弓蛇影，笑裡藏刀。四、人心不己，蛇吞象。五、近朱者赤，近墨者黑。六、路遙知馬力，日久知人心。七、衆事莫理，衆地莫企。八、失意時毋太快口，得意時毋太快意。九、病從口入，禍從口出。十、害人之心不可有，防人之心不可無。

上列十要點，是適應現在良莠環境，複雜的社會，所以把那些社交的必須應用話題，選擇出來，供諸在社會上交朋結友時的一頁備忘錄，當不致被人「趕狗入窮巷」之虞了，這篇的備忘錄，自當警惕須「防人不仁」的亂子了。

但凡在交友結朋時，總要自己憑着眼光，帶眼識人，近「朱者赤，近墨者黑」，要擇目些交友。（樵山客）

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
一、中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二六三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七・二八〇七〇八
三、彌敦道壹零壹號東英大廈二零壹室生記租務處 電話：六九八五五八
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八〇二七九七
五、九龍城周生生珠寶金行有限公司（大子道四三二號
六、青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號
七、油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號
八、旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號
九、深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號
十、佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L
十一、紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號
十二、荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C
十三、元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號
十四、荃灣新墟第廿六座十七號中寧書行 電話：五六〇五四九

租售

旺舖租售　灣仔區旺路地點面積一仟一佰餘呎連裝冷氣設備水電齊全適合各行業有意租或售請電⑤745251・七一五七二四洽・

商場平售　慈雲山華商場百二呎樓底高十二呎裝修有閣樓十一萬元合電③2039444

大埔發展　吉讓酒樓牌照設備齊全年期長東主人手不足招頂電話⑫六六弍三九八許洽

招租

（九龍）樓房出租　大咀角太子道騎樓房及有窗大房交通便設備齊中午後電話③九二四六八三

小型廠房　下葵涌千四呎樓底高十一呎交吉平租K303448 K335062

沙田　工業大廈合多元化工業交通便工業足貨櫃車可直達梯口車位足起卸便大小單位均備出租火炭地王廠廈K841966

沙田　高尚花園住宅洋樓分層出租限正職者三房一廳新地毯新裝修毋須再費分文裝修費即住月租平三千元K841966洽特

出讓

農場招頂　新界屏路直去佔地四仟幾呎到門口磚屋木屋共七五間請電K八四三七九五

毛織廠　下欄全部招租免頂即可開工有財生工具齊有裁床平沾電K九二七五五三陳洽

屯門利通工廠　二千三呎8樓8座雙單邊無柱有四線電鍍出租電話⑫8165001

西貢吉樓　二層千四百餘呎十餘萬急讓風景好晚電話⑫6134775：六

商住一樓　新樓出售北河街與長沙灣道交界旺區商住和保值宜買電K七九六二四三吳洽

工場住宅　廉價急讓海邊別墅五仟餘呎可作酒家工場住宅水電傢俬用具齊電K474742林洽

洋樓出售　新蒲崗新樓高層兩房仟一呎45萬另新蒲崗大廈仟五百呎21萬K207126・835422

新樓廉讓　新界荃威花園向東南六佰餘呎三房一廳高層有意請電⑫九〇弍六五五洽

農地出讓　新界八鄉屋住井壹萬呎雞屋木屋衣車每架狼狗仔每佰元50元請電817794李

跳樓現貨　某大洋行大批T/C雜花男恤衫平沾請辦公時間電話H249997陳洽

新吉樓　平售進電話 修三房近地鐵站交吉 價平期長福榮街近桂林 街七樓夜K862182趙洽

聘請

請看更　香港仔區商業及住宅樓宇誠聘看更有意電話二七七二八六洽

請司機跟車　司機跟車各一名能刻苦耐勞有相片證件九龍葵涌工業街美聯工業大廈13C

待聘　專門報稅做數

徵求　請人 人請　和合介紹所供應點女傭店員後生等　竪卑利街74道H237265

專買酸枝古玩字畫　古書銅器花樽九龍打鼓嶺道48號請電K7780065　大明行

高價收購麝香　請電K四九五零弍七

友誼之聲　凡誠意與香港及台灣正職女子交友者附回郵信封郵政信箱1049寄

工程招標　新田鄉村興建二十三層美村公所……

啟事

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司　先父梁乾世逝世承蒙貴會發給帛金港幣壹仟五佰元正均感特此登報鳴謝　九龍黃大仙下邨第十座……梁翠芳啟

徵淑婦　有商身專大以下貌照電話4450……寄軒尼詩郵局2650信箱

業主謝燦梧　請收租請收長沙灣道154號二樓B座11月至12月租金　梁唐福啟

遺失

遺失聲明　茲遺失恒隆銀行有限公司元朗分行定期單U/12-1534號除向該行掛失補發外所失作廢・全啟

遺失聲明　本人遺失香港油蔴地貿易服務有限公司S1120職員證特此登報聲明作廢　劉恩祥

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠　長沙灣長順街十一號　電話三一七四三五七一四
總行　旺角上海街四五八號　電話三一八四五一九六
分行　深水埗桂林街三五號　電話三一七四一一六二
分行　深水埗北河街一八七號　電話三一八六四五八二
分行　紅磡蕪湖街五十八號　電話三一六四四五一八
分行　灣仔莊士頓道一〇六號　電話五一七二八八八
分行　北角英皇道三四四號　電話五一七一九四二九
分行　土瓜灣道78號富安大廈　電話三一六四八七〇九

商業

港島私家偵探社　香港政府註冊　③-847655 ③-843513

洗衣機雪櫃　修理

修理計算機　H6996085 K4947088

菲証　泰臣台灣各地特價機票　H224611

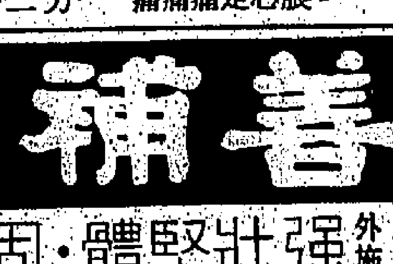
打臘清潔　水晶地板　超群　⑤471633

新設 舊書特價部　廉價出售舊書及斷市絕版書　九龍西洋菜街二號T實用書局 近新里活戲院

專寄外埠行李　平價機票　美加單程747　美加台特快簽証　成功旅運公司　德付道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問5·440550 448271

專營地板　抽木花梨各款木地板膠地板各式俱備歡迎參觀　偉業公司　葵涌青山道屏麗徑15號地下（任合興工廠大廈對面英華茶樓側邊）電話：⑫二五三〇八四

裝修執漏　天台水池外牆防漏……


原價三百七折實一送二　新到迷你單車　金輪單車行

20元修電視　按裝彩色黑白天綫　K776379　明輝行

招生　中國書畫　新班招生

則樓訓練班

搬運　立榮搬屋　香港 783183, 780179　九龍 840811, 888434　310866, 308818

立信　957351 958805　969617 969033　641826 大小搬運

醫藥

中聯　提防假冒　5·635157 5·627922 3·632345 3·333532

痔瘡　苗樂天醫精　全港獨一日本痔科　歷史悠久遠近知名　無痛新法首創人　醫法獨到保證滿意　立止痔血脫肛

露的樂　男性恩物 外用妙品

頭暈　靜林氏老牌中醫　實效秘方特效丹藥

胃　竹林氏　老牌中醫 胃病專家

婦科　中國實學 陳月娥

婦科　中國實學 葉友芳

善補靈藥　老牌妙藥 遐邇知名　強壯堅體・固本培元　有不可思議之奇效

江燕老牌婦科　歷史最久 經驗最多

鄭劍明

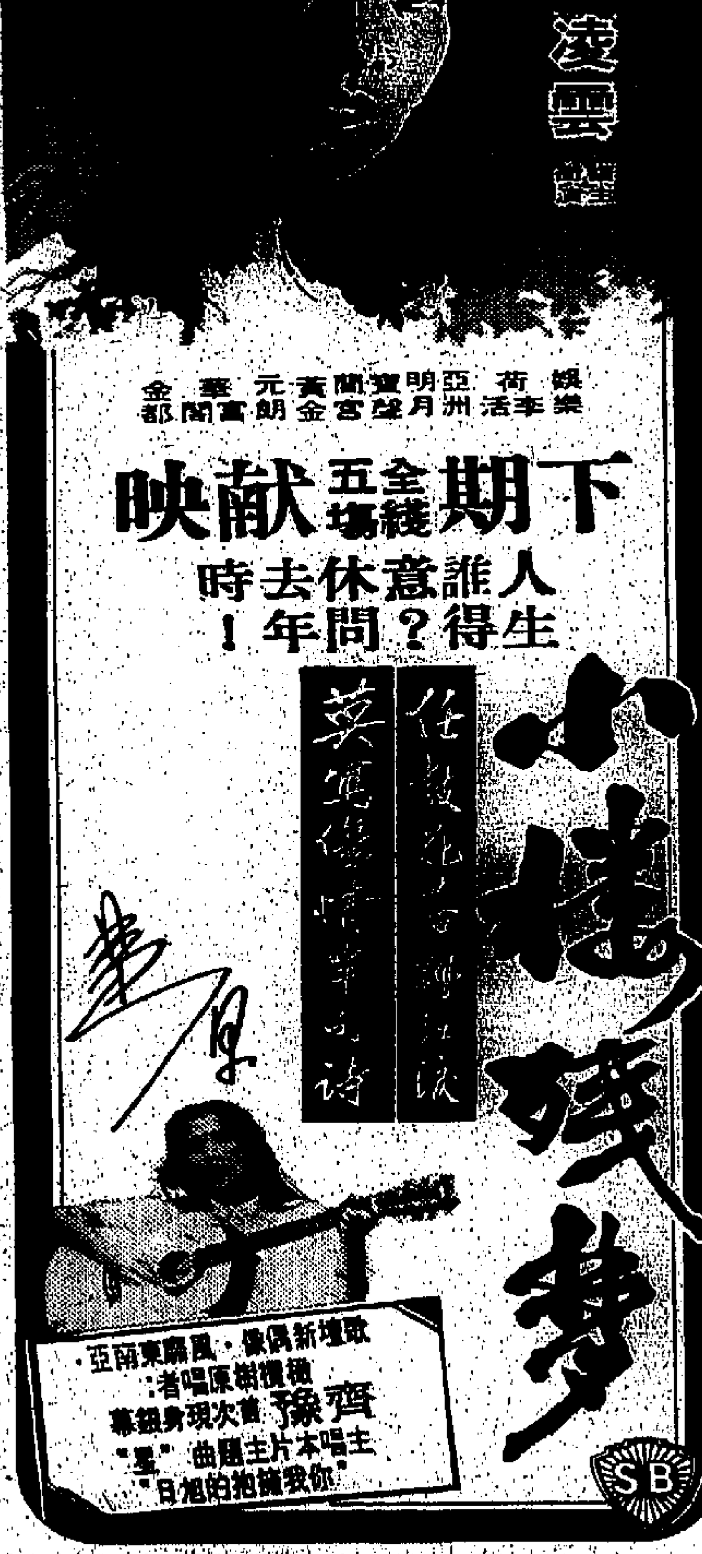
工商日報分類廣告　除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。W1 W32 W33 W44

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天　此致　工商日報

刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日

請注意：每天三元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收六元（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）



火力　最後今天

尚有戲院廣告刊第十頁